



কুরআন ও হাদিসের আলোকে

# হজ্জ, উমরাহ ও যিয়ারত

সৎক্রান্ত অনেক বিষয়াদির  
প্রতিপাদন ও ব্যাখ্যা

প্রণীত

শামখ আব্দুজ আয়িষ বিন আবদুল্লাহ বিন বায (গুরুত্বপূর্ণ)

অনুবাদ

শামখ আবু মুহাম্মাদ আলীমুন্দীন মদীয়াতী (গুরুত্বপূর্ণ)

التحقيق والإيضاح لكثير من مسائل  
الحج والعمرة والزيارة على ضوء الكتاب والسنّة  
لسماحة الشّيخ عبد العزّيز بن باز رحمه الله

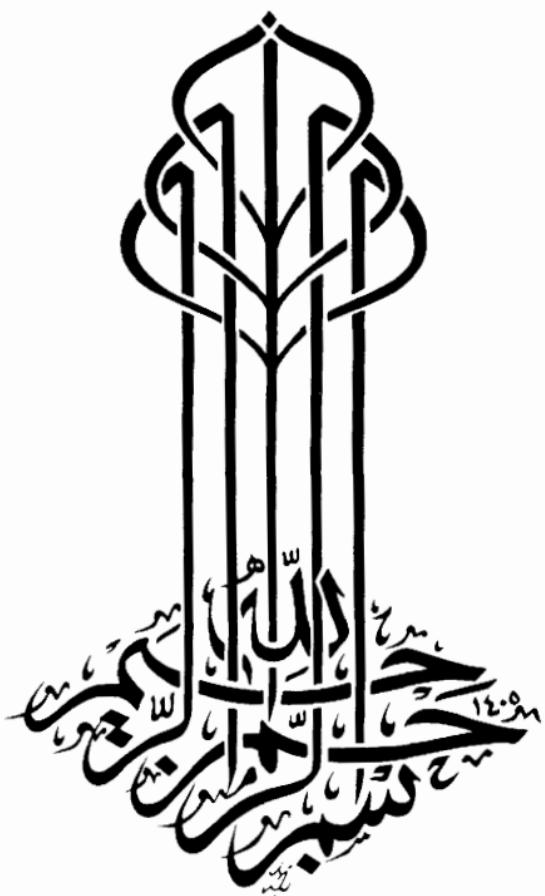


1423 H

1424

অসম  
১৩০

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالبدعية



কুরআন ও হাদীসের আলোকে  
**হজ্জ, উমরাহ ও যিয়ারত**  
সংক্রান্ত অনেক বিষয়াদির  
প্রতিপাদন ও ব্যাখ্যা

প্রণীত  
শায়খ আব্দুল আয়ীয বিন আবদুল্লাহ বিন বায (রাহেমাহত্তাহ)

অনুবাদ  
শায়খ আবু মুহাম্মাদ আলীমুদ্দীন নদীয়াঙ্গী (হাফেয়াহত্তাহ)

## সূচীপত্র

	পৃষ্ঠা সংখ্যা
মুকাদ্মা.....	পৃষ্ঠা সংখ্যা
(ক) আরবী .....	১
(খ) বঙানুবাদ .....	২
<b>খুৎবাতুল কিতাব</b>	
(ক) আরবী .....	১
(খ) বঙানুবাদ .....	২
<b>পরিচেদ</b>	
হজ্জ ফরয হওয়ার দলীল এবং উহার গুরুত্ব.....	৮
হজ্জের সহিত উমরা ওয়াজিব হওয়া সম্পর্কে জ্ঞাতব্য .....	৭
হজ্জ এবং উমরা জীবনে একবার মাত্র ফরয .....	৮
হজ্জ যাতার পূর্বে ওসীয়ত এবং তাওবাহ করা .....	৮
তাওবাহ্র তাৎপর্য.....	৯
হজ্জ ও উমরার জন্য হালাল মাল .....	১০
কোন ব্যক্তির নিকট হাজীদের সওয়াল-যাঞ্চা করা অবৈধ .....	১১
হজ্জ ও উমরার উদ্দেশ্য আল্লাহৰ সম্মতি .....	১২
হজ্জ ও উমরা সফরের নিয়মাবলী .....	১৪
<b>পরিচেদ</b>	
ইহরাম বাঁধার সময়ে যাহা করণীয় .....	১৭
ইহরাম অবস্থায় করণীয় কাজ সমূহ .....	১৮
ইহরাম অবস্থায় পরিধেয় বস্ত্র .....	২১
ইহরাম কালীন নিয়ত .....	২১
ইহরাম ব্যতীত অন্য ইবাদতে সশ্বে নিয়ত উচ্চারণ বিদ্বাতাত.....	২২

## পরিচ্ছদ

মীকাতের বর্ণনা .....	২৫
ইহরাম ব্যতীত মীকাত অতিক্রম করা হারাম .....	২৬
মীকাতের চতুর্থসীমায় অবস্থানকারীদের জ্ঞাতব্য .....	২৮
হজ্জের পর বেশী সংখ্যক উমরা করা শরীয়ত সম্মত নহে .....	৩০
হজ্জের সময় ছাড়া অন্য সময়ে মীকাত অতিক্রমকারীদের করণীয় .....৩২	
পথে অসুস্থ হইলে অথবা দুশ্মন কর্তৃক বাঁধা প্রাপ্তির আশংকা দেখা দিলে ইহরাম বাঁধিবার নিয়ম.....	৩৬
<b>পরিচ্ছদ</b>	
অপ্রাপ্ত বয়স্ক ছেলে- মেয়েদের হজ্জ .....	৩৭
<b>পরিচ্ছদ</b>	
ইহরাম অবস্থায় যাহা নিষিদ্ধ এবং যাহা সিদ্ধ .....	৪১
হারাম এলাকার মর্যাদা রক্ষা .....	৪৮
<b>পরিচ্ছদ</b>	
মকায় পৌছিয়া হাজীগণ কি করিবে? .....	৫০
ইয়তিবার নিয়ম .....	৫২
তওয়াফের ব্যাপারে যদি সন্দেহের উদ্বেক হয় .....	৫৩
মেয়েদের যথারীতি পর্দা করা এবং নিজেদের সৌন্দর্য প্রকাশ হইতে বিরত থাকা .....	৫৩
তঙ্গাফ ও সাঁটি-এর সময়ে নির্দিষ্ট কোন দোআ বা যিকরের কোন কালেমা নাই .....	৫৫
<b>পরিচ্ছদ</b>	
মীনা ও আরাফায় করণীয়.....	৬৩
আরাফায় যাহা যাহা করণীয় .....	৮২
মুয়দলিফায় রাত্রি প্রবাস .....	৮৪

দূর্বল নারী ও শিশুদের অর্ধরাত্রির পর মিনায় প্রেরণ .....	৮৫
ভোর হইতে মিনায় গমন, কংকর নিষ্কেপ করণ প্রভৃতি .....	৮৫
কুরবানীর দিবস সমূহ .....	৮৭
তামাত্তো হজ্জের জন্য এক সাই যথেষ্ট নয়.....	৮৮

### পরিচ্ছেদ

কুরবানীর দিবসে করণীয় কাজ সমূহের শ্রেণীবিন্যাস .....	৯৩
যমযমের পানি পান করা .....	৯৪

### পরিচ্ছেদ

কুরবানী প্রসঙ্গে .....	১০০
কুরবানীর জানোয়ার হালাল রোষগারের হইতে হইবে .....	১০০
যে হাজী কুরবানী করিতে অক্ষম তাহাকে কি করিতে হইবে.....	১০০

### পরিচ্ছেদ

আম্র বিল মা'রফ ওয়ান্নাহী আনিল মুন্কার	
এবং বা'জামাত নামাযের পাবন্দী .....	১০৩
হাজীদের জন্য পাপ হইতে দূরে অবস্থান একান্ত প্রয়োজন.....	১০৬

### পরিচ্ছেদ

মকা হইতে বিদায়ের পূর্বে যাহা করণীয় .....	১১৫
--	-----

### পরিচ্ছেদ

মসজিদে নববী (ছাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) যিয়ারত প্রসঙ্গে....	১১৭
দ্বীন ইসলামের দুইটি মূলভিত্তি .....	১২৫
নবী ছাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবর মুবারক যিয়ারতঃ বিশেষ	
সতর্ক বাণী.....	১৩৭

### পরিচ্ছেদ

মসজিদে কুবা, জান্নাতুল বাকী প্রভৃতির যিয়ারত .....	১৪২
--	-----

بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبي بعده.

اما بعد فهذا منسق مختصر يشتمل على إيضاح وتحقيق كثير من مسائل الحج والعمرة والزيارة على ضوء كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم، جمعته لنفسي ولمن شاء الله من المسلمين. واجتهدت في تحرير مسائله على ضوء الدليل وقد طبع للمرة الأولى في عام ١٣٦٣ هـ على نفقة جلالـة الملك عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل قدس الله روحـه وأكرـم مثواه.

ثم إني بسطت مسائله بعض البسط وزدت فيه من التحقيقات ما تدعو له الحاجة ورأيت إعادة طبعـه ليـنـتفـعـ بهـ منـ شـاءـ اللهـ منـ العـبـادـ، وـسـمـيـتـهـ "ـالـتـحـقـيقـ وـالـإـيـضـاحـ لـكـثـيرـ مـسـائـلـ الـحجـ وـالـعـمـرـةـ وـالـزـيـارـةـ عـلـىـ ضـوءـ الـكـتـابـ وـالـسـنـةـ"ـ ثـمـ أـدـخـلـتـ فـيـهـ زـيـادـاتـ أـخـرـيـ هـامـةـ وـتـنـبـيـهـاتـ مـفـيـدـةـ تـكـمـيـلـاـ لـلـفـائـدـةـ، وـقـدـ طـبـعـ غـيـرـ مـرـةـ وـأـسـأـلـ اللـهـ أـنـ يـعـمـ النـفـعـ بـهـ وـأـنـ يـجـعـلـ السـعـيـ فـيـهـ خـالـصـاـ لـوـجـهـ الـكـرـيمـ، وـسـبـبـاـ لـلـفـوزـ لـدـيـهـ فـيـ جـنـاتـ النـعـيمـ، فـإـنـهـ حـسـبـنـاـ وـنـعـمـ الـوـكـيلـ وـلـاـ حـوـلـ وـلـاـ قـوـةـ إـلـاـ بـالـلـهـ الـعـلـيـ الـعـظـيمـ.

## المؤلف

عبد العزيز بن عبد الله بن باز

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ لَا نَبِيَ بَعْدَهُ.

সমস্ত প্রশংসা একক আল্লাহর জন্য এবং দরুন ও সালাম মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি যাঁর পর আর কোন নবী নাই।

আমাবাদঃ ইহা আল্লাহর কিতাব এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সুন্নাতের আলোকে হজ্জ উমরাহ এবং যিয়ারত সম্পর্কীয় অধিকাংশ মাসআলা সম্বলিত একটি সংক্ষিপ্ত সংকলন। আমি নিজের জন্য এবং ঐ সমস্ত মুসলমানদের জন্য ইহা সংকলন করিয়াছি যাহাদিগকে আল্লাহ পছন্দ করেন। আমি এই মাসআলাগুলিকে দলীল প্রমাণ দ্বারা সমন্ব করিতে যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াছি।

এই পুস্তিকাটি সর্ব প্রথম ১৩৬৩ হিজরী সালে মহামান্য বাদশাহ আবদুল আয়ীয় ইবনে আবদুর রহমান আল ফয়সল (কাদাসাল্লাহু রহাহ ওয়া আকরামা মাসওয়াহ)-এর অর্থানুকূলে প্রকাশিত হয়। অতঃপর আমি উহার আলোচ্য বিষয়গুলিকে কিছুটা বিস্তৃত করিয়াছি। আর যে সব বিশ্লেষণ প্রয়োজন বোধ করিয়াছি তাহাও সংযোজিত করিয়াছি। অতঃপর আল্লাহর বাদাদের কল্যাণার্থে উহা পুনঃ প্রকাশের মনস্ত করি এবং উহার নামকরণ করিঃ

التحقيق والإيضاح لكثير من مسائل الحج والعمرة والزيارة على ضوء  
الكتاب والسنة.

আত-তাহকীকু ওয়াল ইয়াহ লি কাসীরিম মিন মাসায়লিল হজেজ  
ওয়াল উমরাহ ওয়ায়্যিয়ারাহ আলা যাউয়িল কিতাবে ওয়াস্সুন্নাহ।

ইহার পর আমি আরও কিছু প্রয়োজনীয় এবং কল্যাণকর শুরুত্পূর্ণ  
বিষয় উহার অন্তর্ভূক্ত করিয়াছি যেন এই পুস্তিকা দ্বারা সকলে পুরাপুরি  
উপকৃত হইতে পাবে।

আল্লাহর নিকট আমার দোআ এই যে, ইহার কল্যাণ এবং উপকার ব্যাপক করিয়া দিন এবং এজন্য আমার প্রচেষ্টা ও উদ্যোগকে একমাত্র তাঁহার জন্যই নির্ভেজাল ও বিশুদ্ধ করিয়া দিন! তাঁহার সান্নিধ্যে জান্নাতে নাঈমে প্রবেশের তাওফীক আমাকে প্রদান করুন এই স্ফুর্দ্র খেদমতের মাধ্যমে। আমীন!

নিশ্চয় আল্লাহই হইতেছেন আমার জন্য যথেষ্ট, তিনিই শ্রেষ্ঠ ব্যবস্থাপক, নাই কোন উপায় নাই কোন শক্তি মহান ও মহীয়ান আল্লাহ ছাড়।

আবদুল আবীয ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে বায  
ডাইরেক্টর জেনারেল, জ্ঞান গবেষণা, ফাতওয়া,  
দাওয়াত ও ইরশাদ বিভাগ, সাউদী আরব সরকার।

## ମାସାଯେଲେ ହଞ୍ଜ, ଉମରାହ, ଯିଆରତ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين، والعاقبة للمتقين، والصلة والسلام على  
عبدة ورسولة محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد: فهذه رسالة مختصرة في الحج وبيان فضله وآدابه ، وما ينبغي لمن أراد السفر لأداءه وبيان مسائل كثيرة مهمة من مسائل الحج والعمرة والزيارة على سبيل الإختصار والإيضاح قد تحررت فيها ما دل عليه كتاب الله وسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم جمعتها نصيحة للمسلمين وعملا بقوله تعالى : « وذكرا فإن الذكرى تنفع المؤمنين » و قوله تعالى : « وإذا أخذ الله ميثاق الذين أوتوا الكتاب لتبيئنه للناس ولا تكتمونه » الآية ، و قوله تعالى : « وتعاونوا على البر والتقوى » وبما في الحديث الصحيح عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : "الدين النصيحة" ثلاثة ، قيل له من يا رسول الله؟ قال : "الله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم".

وروى الطبراني عن حذيفة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : "من لم يهتم بأمر المسلمين فليس منهم ومن لم يمس ويصبح ناصحا لله ولكتابه ولرسوله وإمامه ولعامة المسلمين فليس منهم" والله المستوأن ينفعني بها المسلمين وأن يجعل السعي فيها خالصا لوجهه الكريم وسيبها للفوز لديه في جنات النعيم إنه سميع مجيب وهو حسينا ونعم الوكيل .

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

সমস্ত প্রশংসা একমাত্র ঐ মহান আল্লাহু রাকুল আলামীনের জন্য নির্দিষ্ট-যিনি সমস্ত সৃষ্টি জগতের মালিক ও প্রতিপালক, আর সকল পরিণতি মুস্তাকীনদের জন্য। অতঃপর যাবতীয় আশীষ ও শান্তিধারা বর্ণিত হউক আল্লাহুর বান্দাহ ও তদীয় রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি, তাঁহার পরিবার-পরিজন এবং সাহাবাবর্গের প্রতি।

এই সংক্ষিপ্ত পুস্তিকাখানি হজ্জ এবং উহার ফযীলত ও নিয়মাবলী সম্পর্কে লিখিত হইয়াছে। হজ্জ পালনের জন্য যাহারা সফরের ইচ্ছাপোষণ করেন, তাহাদের প্রয়োজনীয় বিষয়াবলী ইহাতে সন্নিবেশিত হইয়াছে। হজ্জ সম্বন্ধীয় মাসআলাশুলি অত্যন্ত স্পষ্টভাবে সংক্ষিপ্তাকারে বর্ণিত হইয়াছে। হজ্জ, উমরাহ ও যিয়ারতের যাবতীয় শুরুত্বপূর্ণ নিয়ম ও রীতিশুলি আমি পবিত্র কুরআন এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীসের ভিত্তিতে সঠিকভাবে প্রমাণ সহকারে উপস্থাপন করিতে সচেষ্ট হইয়াছি। উম্মাতে মুসলিমার প্রতি ঐকান্তিক মঙ্গলাকাঞ্চায় এবং মহান আল্লাহ তাআলার নির্দেশ পালনের প্রেরণায় উদ্বৃদ্ধ হইয়া আমি এই কার্যে উদ্যোগী হইয়াছি। আল্লাহ তাআলা ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

“তুমি (আমার পক্ষ হইতে প্রেরিত বাণী দ্বারা) নসীহত কর। কারণ (আমার প্রদত্ত) নসীহত মুমিনদের জন্য উপকারী।”

(সূরা আয্যারিয়াতঃ ৫৫)

আল কুরআনের অপর আয়াতে বলা হইয়াছেঃ

“যাহাদিগকে কিতাব (-এর ইলম) দান করা হইয়াছে তাহাদের নিকট হইতে আল্লাহ তাআলা এই সুদৃঢ় শপথ গ্রহণ করিয়াছেন যে, তোমরা লোকদিগকে উহা বিশদভাবে বর্ণনা করিবা এবং উহা বিন্দুমাত্র গোপন করিয়া রাখিবা না।” (সূরা আলে ইমরান : ১৮৩)

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আল্লাহ্ তাআলা আরও বলিয়াছেনঃ

“তোমরা নেক কাজে ও খোদা-ভীতির পথে একে অপরকে সহায়তা কর, পরম্পর সহযোগিতা করিয়া চল।” (সূরা মায়েদা : ২)

সহীহ হাদীসে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

“দীন হইতেছে উপদেশ-পরামর্শের নাম।” রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এই কথা তিনবার বলিলেন। তাহার খেদমতে আরয করা হইলঃ কাহার জন্য উপদেশ-পরামর্শ? তিনি বলিলেন, আল্লাহ্, তাহার কিতাব এবং তাহার রাসূলের (পক্ষে) এবং মুসলিম নেতৃবৃন্দ এবং মুসলিম জনসাধারণের জন্য।

তাবরানী (রহঃ) হ্যরত হ্যায়ফা রাফিআল্লাহু আনহু-এর উদ্ভৃতি বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি (হ্যায়ফা) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইরশাদ করিয়াছেনঃ

“যে ব্যক্তি মুসলমানদের কল্যাণমূলক যাবতীয কার্যে স্বীয ভূমিকা পালন না করে সে মুসলিম সমাজের অন্তর্ভূত নহে। আর যে ব্যক্তি সকাল ও সন্ধ্যায় (অর্ধাং সর্বক্ষণ) আল্লাহ্, তদীয কিতাব, তাহার রাসূল, তাহার (অনুগত মুসলমানদের) অধিনায়ক এবং সর্বসাধারণ মুসলমানদের হিতাকাংখী না হইবে, সে ব্যক্তি উম্মাতে মুসলিমার অন্তর্ভূত নহে।”

অতঃপর একমাত্র আল্লাহ্ তাআলার নিকট প্রার্থনা এই যে, তিনি যেন এই পুষ্টিকার দ্বারা আমাকে এবং সমগ্র মুসলিম জনসাধারণকে উপকৃত করেন এবং ইহার পক্ষাতে গৃহীত যাবতীয উদ্যোগ ও প্রচেষ্টা তাঁরই জন্য নির্দিষ্ট করিয়া দেন। তাহার দরবারে আমার ঐকান্তিক দোআ এই যে, তিনি যেন এই পুষ্টিকাখানির বদৌলতে আমাকে তাঁর দরবারে জান্নাতে নাঈম লাভের তাওফীক প্রদান করেন। নিশ্চয় তিনিই হইতেছেন সর্বশ্রেষ্ঠ ও একমাত্র প্রার্থনা মঞ্জুরকারী। তিনিই আমাদের জন্য যথেষ্ট, এবং তিনিই উত্তম ব্যবস্থাপক।

## পরিচ্ছেদ-فصل

### হজ্জ ফরয হওয়ার দলীল এবং উহার গুরুত্ব

প্রিয় পাঠকবৃন্দ! অতঃপর আপনারা জ্ঞাত হউন। আল্লাহ্ আমাকে এবং আপনাদিগকে 'হক' সম্পর্কে অবহিত হওয়ার তাওফীক প্রদান করুন।

নিশ্চয় মহান ও মহীয়ান আল্লাহ্ স্বীয় বান্দাদের উপর তাঁহার ঘর কা'বা শরীফের হজ্জ ফরয করিয়াছেন এবং এই হজ্জকে ইসলামের একটি স্তুতি হিসাবে নির্ধারণ করিয়াছেন। আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করিয়াছেনঃ

﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَلَأْنِ  
اللَّهُ أَغْنِيَ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾

"মানুষের উপর আল্লাহর এই অধিকার রহিয়াছে যে, যাহারা এই ঘর পর্যন্ত পৌছিবার সামর্থ আছে, সে যেন উহার হজ্জ সম্পন্ন করে। আর যে এই নির্দেশ পালন করিতে অস্বীকার করিবে তাহার জানিয়া রাখা আবশ্যক যে, আল্লাহ্ দুনিয়াবাসীদের প্রতি কিছুমাত্র মুখাপেক্ষী নন।" (সূরা আলে ইমরানঃ ৯৭)

বুখারী ও মুসলিম শরীফে সাহাবী হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে উমর (রাযিআল্লাহ্ আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

"بنـي الإـسـلام عـلـى خـمـس : شـهـادـة أـن لـا إـلـه إـلـا اللـه وـأـن مـحـمـداـ رـسـول اللـه وـاقـام الصـلـاة وـإـيتـاء الزـكـاة وـصـوم رـمـضـان وـحـجـ بـيـت اللـه الحـرام."

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

### ইসলাম পাঁচটি স্তরের উপর প্রতিষ্ঠিতঃ

১। এই সাক্ষ্য প্রদান করা যে, আল্লাহ ছাড়া কোন যোগ্য উপাস্য নাই আর এই সাক্ষ্যদান করা যে, মুহাম্মাদ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাঁহার রাসূল,

২। নামায প্রতিষ্ঠা করা,

৩। যাকাত প্রদান করা,

৪। রময়ানে সিয়াম (রোয়া) পালন করা।

৫। এবং আল্লাহর ঘরের (কাবা গৃহে) হজ্জ করা।

মুহাম্মদ সাইদ ইবনে মানসূর (রহঃ) তদীয় সুনানে হ্যরত উমর ইবনে খাতাব (রায়িআল্লাহ আনহ) হইতে বর্ণনা করিয়াছেন, তিনি বলিয়াছেনঃ

وَلَقَدْ هَمِّتْ أَنْ أُبَعِّثَ رِجَالًا إِلَى هَذِهِ الْأَمْصَارِ فَيَنْظُرُوا كُلَّ مَا لِهِ جَدَة  
وَلَمْ يَحْجُجْ لِي ضَرِبُوا عَلَيْهِمُ الْجَزِيَّةَ مَا هُمْ بِمُسْلِمِينَ.

“আমার ইচ্ছা হয় যে, কিছু সংখ্যক লোককে রাজ্যের শহরগুলিতে প্রেরণ করি এবং তাহারা (খুজিয়া খুজিয়া) দেখুক ঐ সমস্ত লোককে যাহারা হজ্জ করার সামর্থ থাকা সত্ত্বেও হজ্জ করে না-তাহাদের উপর তাহারা জিয়িয়া কর চাপাইয়া দিক। কেননা, সামর্থ থাকা সত্ত্বেও যাহারা হজ্জ পালন করে না, তাহারা মুসলমান নয়, তাহারা মুসলমান নয়।”

হ্যরত আলী (রায়িআল্লাহ আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছেনঃ

مَنْ قَدِرَ عَلَى الْحَجَّ فَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَمُوتْ يَهُودِيًّا أَوْ نَصَارَائِيًّا.

“যে ব্যক্তি হজ্জের সামর্থ থাকা সত্ত্বেও হজ্জ পরিত্যাগ করিল, সে ইহুদী হইয়া মরক অথবা নাসারা হইয়া মরক-তাহাতে কিছুই যায়-আসে না।”

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

যে ব্যক্তির উপর হজ্জ ফরয হইয়াছে তাহার পক্ষে হজ্জ পালনে তুরাবিত করা একান্ত প্রয়োজন। কেননা, সাহাবী ইবনে আবাস (রায়আল্লাহু আনহ)-এর উদ্ধৃতি বর্ণিত হইয়াছে যে, নবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

تعجلوا إلى الحج يعني الفريضة فإن أحدكم لا يدري ما يعرض له.

“তোমরা ফরয হজ্জের জন্য তাড়াতাড়ি কর। কেননা, তোমাদের কেহই একথা জানে না যে, তাহার ভাগ্যে কি রহিয়াছে।”

(এই হাদীস ইমাম আহমদ ইবেন হাস্বল (রহঃ) রেওয়ায়েত করিয়াছেন।)

সুতরাং সফরের সামর্থ লাভের ফলে যাহার উপর হজ্জ ফরয হইয়াছে, তাহার বিন্দুমাত্র কালঙ্কেপ না করিয়া আল্লাহর নির্দেশ মুতাবিক হজ্জ পালন করা অবশ্য কর্তব্য। আল-কুরআনে বিশেষিত হইয়াছেঃ

﴿وَلِلّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾

“মানুষের উপর আল্লাহর এই অধিকার রহিয়াছে যে, যাহার এই ঘর পর্যন্ত পৌছিবার সামর্থ আছে, সে যেন উহার হজ্জ সম্পন্ন করে। আর যে এই নির্দেশ পালন করিতে অস্থীকার করিবে তাহার জানিয়া রাখা আবশ্যক যে, আল্লাহ দুনিয়াবাসীদের প্রতি কিছুমাত্র মুখাপেক্ষী নন।”  
(সূরা আলে ইমরানঃ ৯৭)

নবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফরমাইয়াছেনঃ

أيها الناس إن الله فرض عليكم الحج فحجوا (آخرجه مسلم).

“হে মানব সমাজ! আল্লাহ তোমাদের উপর হজ্জ ফরয করিয়াছেন, সুতরাং তোমরা হজ্জ পালন কর।” (মুসলিম)

## হজ্জের সহিত উমরাহ ওয়াজিব হওয়া সম্পর্কে জ্ঞাতব্য

উমরাহ ওয়াজিব হওয়া সম্পর্কে অনেক হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। উহার একটি হাদীসে হ্যরত জিব্ৰীল (আলাইহিস্সালাম) কর্তৃক ইসলাম সম্বন্ধে প্রশ্নের উত্তরদান প্রসঙ্গে নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

”الإِسْلَامُ أَنْ تَشْهُدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ وَتَؤْتُ الزَّكَاةَ وَتَحْجُجُ الْبَيْتَ وَتَعْتَصِرُ وَتَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَتَصُومُ رَمَضَانَ“ . (أخرجـه ابن خزيمة والدارقطني من حديث عمر بن الخطاب رضي الله عنه وقال الدارقطني هذا إسناد ثابت صحيحـ).

”ইসলাম হইল এইঃ তুমি সাক্ষ্য প্রদান করিবে যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন সত্য মা’বুদ নাই এবং মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আল্লাহ্ রাসূল, তুমি নামায কায়েম করিবে, যাকাত প্রদান করিবে, আল্লাহ্ ঘরের হজ্জ করিবে এবং উমরাহ্ পালন করিবে, জানাবাতের গোসল করিবে, সঠিক ও পূর্ণাঙ্গরূপে ওয় সম্পন্ন করিবে এবং রম্যানের সিয়াম (রোগা) পালন করিবে।“

এই হাদীস ইমাম ইবনে খুয়ায়মাহ এবং দারাকুত্নী হ্যরত উমর ইবনে খাত্বাব (রায়িআল্লাহু আনহ) -এর উকুতি বর্ণনা করিয়াছেন। ইমাম দারাকুত্নী বলিয়াছেন, এই হাদীস সঠিক এবং বিশুদ্ধ।

উমরাহ সম্বন্ধে আর একটি হাদীস উমুল মু’মেনীন হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) হইতে মুসনাদ আহমাদ এবং সুনান ইবনে মাজায় সহীহ সনদে বর্ণিত হইয়াছে।

হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলিলেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ! মেয়েদের উপর কি জিহাদ ফরয? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিলেনঃ

মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

(عليهِنْ جهاد لِقتال فِيهِ : الْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ).

মেয়েদের উপর এমন জিহাদ ফরয, যাহাতে লড়াই নাই-উহা  
হইতেছে হজ্জ ও উমরাহ। (আহমাদ এবং ইবনে মাজাহ)

**হজ্জ এবং উমরাহ জীবনে একবার মাত্র ফরয**

জীবনে মাত্র একবার হজ্জ ও উমরাহ পালন করা ফরয। এসম্পর্কে  
সহীহ সনদে বর্ণিত নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীসে বলা  
হইয়াছে:

(الحجّ مَرَّةٌ فَمِنْ زَادَ فَهُوَ تَطْوِعٌ).

“হজ্জ মাত্র একবার ফরয। অতএব যদি কেহ একাধিকবার হজ্জ  
করে, তবে উহা (অতিরিক্ত হজ্জগুলি) নফল হইবে।”

তবে নফল হজ্জ ও উমরাহ একাধিকবার করাও সুন্নাত। সহীহ বুখারী  
এবং সহীহ মুসলিমে হ্যরত আবু হুরায়রাহ (রায়িআল্লাহু আনহু) হইতে  
বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)  
বলিয়াছেনঃ

"العمرة إلى العمرة كفاررة لما بينهما والحج المبرور ليس له جزاء إلا  
الجنة".

“এক উমরাহ হইতে আর এক উমরাহ-এতদুভয়ের মধ্যবর্তী সময়ে  
কৃত (সগীরা) শুনাহসমূহের কাফ্কারা স্বরূপ অর্থাৎ এক উমরার পর  
আরেক উমরাহ করিলে দুই উমরার মধ্যবর্তী সময়ে যত (সগীরা) শুনাহ  
করা হইয়াছে সমস্তই মাফ করিয়া দেওয়া হয়।”

**হজ্জযাত্রার পূর্বে ওসীয়ত এবং তাওবাহ করা**

কোন মুসলমান যখন হজ্জ বা উমরার জন্য সফরের সংকল্প গ্রহণ  
করে, তখন তাহার উচিত স্বীয় পরিবার-পরিজন এবং সঙ্গী-সাথীগণকে

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

তাকওয়ার জন্য নসীহত করা। এই নসীহতে আল্লাহর নির্দেশ পালন এবং তাহার নিষিদ্ধ কার্যাদি হইতে বিরত থাকার তাকীদ প্রদান করিবে। এমন কি তাহার কোন দেনা-পাওনা থাকিলে ওয়ারিসগণকে ডাকাইয়া-লিখিতভাবে উহা জানাইয়া দিবে এবং ইহার উপর সাক্ষী রাখিবে। ইহা ছাড়া, নিজের সকল প্রকার গুনাহ হইতে তাওবাতুন নাসৃহার জন্য জলদী করা তাহার জন্য ওয়াজিব মনে করিতে হইবে। অর্থাৎ তাহার দ্বারা সংঘটিত যাবতীয় অন্যায় ও গুনাহগুলি স্মরণ করতঃ এমন খাঁটি ভাবে একাধিতার সাথে তাওবাহ করিবে যাহাতে ঐ অন্যায়গুলি পুনরায় সংঘটিত না করার জন্য দৃঢ়চিত্ত হওয়া যায়।

আল্লাহ তাআলা ইরশাদ করিয়াছেনঃ

«وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيْهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ».

“হে মুমিনগণ! তোমরা সকলেই আল্লাহর নিকট তাওবাহ কর, সম্ভবতঃ তোমরা কামিয়াব হইবে। (সূরা নূরঃ ৩১)

## তাওবাহুর তাৎপর্য

(حقيقة التوبة)

তাওবাহুর তাৎপর্য হইলঃ

অর্থঃ গুনাহ হইতে সম্পূর্ণরূপে নিজেকে সরাইয়া রাখা এবং উহা চিরতরে পরিহার করা। পূর্বে যাহা তাহার দ্বারা সংঘটিত হইয়াছে তাহার জন্য অনুশোচনা করা এবং ঐ রূপ কর্ম জীবনে পুনরায় না করার জন্য দৃঢ়সংকল্প হওয়া। যদি তাহার নিকট কাহারও জান, মাল ও সম্মান সম্পর্কে দাবী-দাওয়া থাকে, হজ্জের সফরে বাহির হওয়ার পূর্বেই তাহা হইতে মুক্ত হওয়া। অর্থাৎ অর্থের দাবী থাকিলে উহা পূরণ করা অথবা দাবীদারের নিকট হইতে ক্ষমা চাহিয়া লওয়া। কাহারও জানের ক্ষতি করিয়া থাকিলে যেভাবে সম্ভব হয় তাহার দাবী মুক্ত হওয়া একান্ত প্রয়োজন। রাসূলুল্লাহ (সালাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

"من كان عنده مظلمة لأخيه من مال أو عرض فليتحلل اليوم قبل أن لا يكون دينار ولا درهم".

যদি কাহারও নিকট তাহার ভাইয়ের জান-মাল বা মান-ইয্যতের উপর কোন রকম জোর-যুলুম বা অন্যায় করা হইয়া থাকে তবে উহা তাহার নিকট ফিরাইয়া দিবে অথবা উহা হইতে পাক-সাফ হইয়া যাইবে সেইদিন সমাগত হওয়ার পূর্বেই যেদিন কোন মাল-দীনার ও দিরহাম থাকিবে না। যদি তাহার নেক আমল থাকে তাহা হইলে কিয়ামত দিনে ঐ নেক আমল হইতে অন্যায়ের পরিমাণ অনুসারে নেকী কর্তন করতঃ তাহার দাবীদারের দাবী পূরণ করা হইবে। অর্থাৎ যতটুকু অন্যায় সে করিয়াছে ততটুকু নেকী অন্যায়কারীর নিকট হইতে কর্তন করিয়া দাবীদারের দাবী পূরণ করা হইবে। আর যদি অন্যায়কারীর কোন নেকী না থাকে তবে দাবীদারের পাপের অংশ অন্যায়কারীর উপর চাপাইয়া দেওয়া হইবে।

## হজ্জ ও উমরার জন্য হালাল মাল

হজ্জ ও উমরার জন্য পবিত্র ও হালাল মাল বাছিয়া লইতে হইবে। নবী করীম (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসল্লাম) হইতে সহীহ হাদীসে বর্ণিত হইয়াছেঃ

"إِنَّ اللَّهَ طَيْبٌ لَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيْبًا".

"আল্লাহ পৃত পবিত্র। তিনি পবিত্র মাল ব্যতীত অন্য কিছুই গ্রহণ করেন না।" এ সম্পর্কে ইমাম তাবারানী আবু হুরায়রাহ (রাযিআল্লাহ আনহ) বর্ণিত হাদীসে রেওয়ায়েত করিয়াছেন, যাহাতে রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসল্লাম) বলিয়াছেনঃ

"إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ حَاجَّاً بِنَفْقَةِ طَيْبَةٍ وَوَضْعَ رَجْلِهِ فِي الغَرْزِ فَنَادَى: لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ، نَادَاهُ مِنَ السَّمَاءِ لَبِيكَ وَسَعَدِيكَ زَادَكَ حَلَالَ وَرَاحْلَتَكَ حَلَالٌ وَحَجْكَ مَبْرُورٌ مَأْزُورٌ...".

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“যখন মানুষ বিশুদ্ধ মাল লইয়া হজ্জের উদ্দেশ্যে বাহির হয়, অতঃপর যখন সে সওয়ারীর রেকাবে পা রাখিয়া- এহরামের এই দোআগুলি উচ্চারণ করেঃ “লাকবায়েক আল্লাহমা লাকবায়েক”, তখন আসমান হইতে জওয়াব আসে- “তোমার হজ্জের জন্য হায়ির হওয়া ও হজ্জের উদ্দেশ্যে আগমন মঙ্গুর, তোমার সৌভাগ্যের দ্বার উদ্ঘাটিত, তোমার পাথেয় হালাল, তোমার বাহন হালাল, তোমার হজ্জ কবুল ও ক্রটিমুক্ত করিলাম।” আর যখন বান্দাহ অপবিত্র হারাম মাল লইয়া হজ্জের জন্য বাহির হয় এবং সওয়ারীর রেকাবে পা রাখিয়া “লাকবায়েক আল্লাহমা লাকবায়েক” দোআগুলি উচ্চস্বরে বলিতে থাকে, তখন আসমান হইতে একজন আহ্মানকারী জওয়াবে ডাক দিয়া বলে, “লা লাকবায়েক ওয়া লা সাদায়েক”- তোমার হায়িরা মঙ্গুর নহে এবং তোমার সৌভাগ্য বলিয়াও কিছুই নাই। তোমার পাথেয়, তোমার পথের খরচ, সবই হারাম, সুতরাং তোমার হজ্জও গ্রহণীয় নয়।

## কোন ব্যক্তির নিকট হাজীদের সওয়াল-যাঞ্জা করা অবৈধ

হাজীদের পক্ষে অন্যের মুখাপেক্ষী হওয়া এবং অন্য লোকের নিকট কিছু সওয়াল করা হইতে বিরত থাকা বাঞ্ছনীয়। কেননা রাসূলুল্লাহ সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

”وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ بِعَفْهِ اللَّهِ وَمَنْ يَسْتَغْنِيْ بِعَنْهِ اللَّهِ۔“

“যে ব্যক্তি সওয়াল-যাঞ্জা করা হইতে বাঁচিতে চায় আল্লাহ তাহাকে উহা হইতে বাঁচাইয়া দেন, আর যে আল্লাহর নিকট অভাব পূরণের কামনা করে, আল্লাহ তাহাকে অভাবমুক্ত করিয়া দেন।”

নবী (সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) আরও বলিয়াছেনঃ

”لَا يَرْأَى الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيْسَ فِي وِجْهِهِ مَرْعَةٌ لِّحَمٍ۔“

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“যে ব্যক্তি মানুষের নিকট পুনঃ পুনঃ সওয়াল - যাঞ্জা করিয়া বেড়ায়, কিয়ামতের দিনে এমন অবস্থায় সে হাশরের ময়দানে উপস্থিত হইবে যে, তাহার মুখমণ্ডলে কোন গোশ্ত থাকিবে না।”

## হজ্জ ও উমরাহ উদ্দেশ্য আল্লাহর সন্তুষ্টি

হাজীদের হজ্জ ও উমরার একমাত্র উদ্দেশ্য হইবে আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভ এবং পরকালের সৌভাগ্য অর্জন। এরূপ লক্ষ্য স্থির করিয়া লওয়া হাজীদের জন্য ওয়াজিব। অতএব নির্দিষ্ট মর্যাদাপূর্ণ স্থানসমূহে এমন সব কথা ও আমল দ্বারা আল্লাহর নৈকট্য লাভের চেষ্টা করিতে হইবে যাহাতে আল্লাহ সন্তুষ্ট হন। আর দুনিয়া ও উহার মিথ্যা মায়াজাল চাকচিক্য হইতে সতর্ক থাকা প্রয়োজন। লোক দেখানো বা হাজী নাম ভাঁড়াইয়া জনগণকে হজ্জের গল্প শুনাইয়া গর্ব প্রকাশ করা হইতে নিজেকে পূর্ণমাত্রায় বাঁচাইয়া চলিতে হইবে। কারণ এই সমস্ত উদ্দেশ্য বড়ই জঘন্য, উহা তাহার আমল বাতিল হওয়ার এবং আল্লাহর নিকট তাহার আমল গ্রাহ্য না হওয়ার কারণ রূপে বিবেচিত হয়। এই সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেনঃ

﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرَبِّتَهَا تُوفَّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُنْهَسُونَ \* أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحِبْطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾.

যাহারা পার্থিব জীবন ও উহার জ্ঞানকের আকাংখা করবে, তাহাদের আমলের প্রতিদান আমি এই জগতেই দিয়া থাকি এবং তাহাদিগকে এই জগতে প্রতিদান দেওয়ার ব্যাপারে কিছুমাত্র কম করা হয় না। কিন্তু তাহারা ঐ শ্রেণীভুক্ত যাহাদের পরকালে জাহান্নাম ব্যতীত আর কিছুই প্রাপ্য নাই। এই জগতে যাহারা যাহা কিছু করিয়াছে সমস্তই ধৰ্মস ও বরবাদ হইয়া গেল আর যাহা কিছু আমল করিয়াছে সবই বাতিল হইয়া গেল। (সূরা হৃদ : ১৫-১৬)

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আল্লাহ তাআলা আরও বলিয়াছেনঃ

«مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا تَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَذْحُورًا \* وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانُوا سَعْيَهُمْ مَشْكُورًا».

“যে ব্যক্তি পার্থিব জগতের সুখ সুবিধার আকাংখা পোষণ করিয়া থাকে, আমি তাহার জন্য এই জগতেই তাহার প্রার্থিত বস্তু দিয়া থাকি যেন্নপ আমি ইচ্ছা করি এবং যাহাকে ইচ্ছা করি। তারপর তাহার জন্য নির্ধারিত করিয়া দেই সেই জাহান্নাম, সে উহাতে প্রবেশ করিবে হেয় প্রতিপন্ন হইয়া ভর্তসিত অবস্থায়; আর যে ব্যক্তি আবিরাতের কল্যাণ লাভের আকাংখা পোষণ করিয়া মুমিন থাকা অবস্থায় যথাযথ ভাবে সাধনা করিয়া চলে, এই ধরনের লোকদের সাধনা কবৃল করা হয়।”  
(সূরা বনি ইসরাইল: ১৮-১৯)

এ সম্পর্কে নবী করীম (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে একটি হাদীসে কুদসী সহীহ সনদে বর্ণিত হইয়াছে। তিনি বলিয়াছেন যে, আল্লাহ বলেনঃ

“أَنَا أَغْنِيُ الشَّرْكَاءِ عَنِ الشَّرْكِ مِنْ عَمْلِ شَرِيكٍ مَعِي فِيهِ غَيْرِي  
تَرَكَهُ وَشَرَكَهُ”. أخرجه مسلم عن أبي هريرة

“সমস্ত শরীকদের মধ্যে আমি শিরক হইতে সর্বাধিক বে-নেয়ায়-বেপরওয়া।” অর্থাৎ শরীকানা কাজের সহিত আমার কোনই সম্পর্ক নাই। সুতরাং যদি কেহ কোন কাজে আমার সহিত আমি ভিন্ন অন্যকে শরীক করে তখন আমি আল্লাহ তাহাকে এবং তাহার শিরককে পরিত্যাগ করিয়া থাকি। (ইমাম মুসলিম, হ্যরত আবু হৱায়রা (রায়িআল্লাহ আনহু) হতে বর্ণনা করেছেন।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

হজ্জের সফরে হজ্জযাত্রীকে মেক্কার, পরহেয়গার এবং শরীয়তের জ্ঞান সম্পন্ন আলেমের সাহচর্য বরণ করা বাঞ্ছনীয়। অপর পক্ষে জাহেল এবং ফাসেক ধরনের লোকদের সংস্কৰ হইতে নিজেকে দূরে রাখা কর্তব্য। হজ্জ ও উমরার প্রয়োজনীয় ক্রিয়াকর্মাদি সম্পর্কে শিক্ষা গ্রহণ করা প্রয়োজন এবং ঐ সমস্ত মাসআলা বিশেষভাবে হৃদয়ঙ্গম করা উচিত-যাহা সাধারণের জন্য কঠিন বলিয়া মনে হয়। তাহা হইলে হজ্জ বিষয়ক লক্ষ জ্ঞানে উহার তাৎপর্য তাহার নিকট স্পষ্ট হইয়া উঠিবে।

## হজ্জ ও উমরাহ সফরের নিয়মাবলী

হজ্জের উদ্দেশ্যে যখন বাড়ী হইতে বাহির হইয়া নিজের সওয়ারী পন্থ, অথবা মোটর গাড়ী কিংবা উড়োজাহাজ অথবা ইহা ভিন্ন অন্য কিছুতে আরোহণ করিবে তখন একবার বিসমিল্লাহ ও আলহামদু লিল্লাহ পাঠ করিয়া তিনবার আল্লাহ আকবার বলিবে, তারপর এই দোআগুলি পড়িবেং:

(سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ \* وَإِنَّا إِلَيْ رَبِّنَا مُنْتَقِلُونَ).

বাংলা উচ্চারণঃ “সুবহা-নাল্লাহী সাখ্খারা লানা হা-যা ওয়ামাকুন্না লাহু মু’করিনীন, ওয়া ইন্না-ইলা রাব্বিনা লামুন্কালিবুন।

“পবিত্রতা ঘোষণা করিতেছি ঐ মহান প্রভুর, যিনি আমাদের জন্য ইহাকে- সওয়ারী বা যাত্রার অন্য বাহনকে আমাদের অধীনস্থ করিয়া দিয়াছেন- আমরা কখনও উহাকে আয়ত্তে আনিতে পারিতাম না। নিশ্চয় আমরা আমাদের প্রভুর নিকট ফিরিয়া যাইব।”(সূরাঃ আয়-যুখরুফ) তারপর বলিবেং:

”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِي سَفَرِيْ هَذَا الْبَرَّ وَالْقَوْى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوَنْ عَلَيْنَا سَفَرَتَا هَذَا وَاطْبُعْنَا بُغْدَةً، اللَّهُمَّ أَنْتَ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَغَاءِ  
السَّفَرِ وَكَابَةِ الْمُنْتَظَرِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ". (مسلم عن  
ابن عمر)

**বাংলা উচ্চারণ:** আল্লাহম্মা ইন্নী আস্তালুকা ফী সাফারী হা-যাল  
বির্রা ওয়াত্তাক্ওয়া ওয়া মিনাল আমালি মা-তারয়া; আল্লাহম্মা  
হাওভিন আলায়না সাফারানা হা-যা ওয়ার্থবি 'আন্না বু'দাহু। আল্লাহম্মা  
আনতাস্ সা-হিরু ফিস্ সাফারি ওয়াল খালিফাতু ফিল আহলে-আল্লাহম্মা  
ইন্নী আউযুবিকা মিন ওয়া'সায়িস্ সাফারি ওয়া কা'আ-বাতিল মান্যারি  
ওয়া সুয়িল মুনকালাবি ফিল মালি ওয়াল আহলি।

“হে আল্লাহ! আমি তোমার দরবারে এই সফরে নেকী ও তাক্ওওয়া  
যাচএগা করিতেছি- আর এমন কাজের কামনা করিতেছি যাহা তোমার  
সঙ্গে অর্জনে সক্ষম হইবে। হে আল্লাহ! আমাদের এই সফরের কষ্ট  
তুমি লাঘব করিয়া দাও। আমাদের জন্য উহার দূরত্ব কমাইয়া দাও। হে  
আল্লাহ! তুমই এই সফরে আমার একমাত্র সাথী এবং পরিবার-  
পরিজনের জন্য তুমই আমার উত্তম প্রতিনিধি। হে আমার  
পরওয়ারদেগুর আমি তোমার নিকট সফরের ক্লান্তি, বেদনাদায়ক দৃশ্য  
এবং প্রত্যাবর্তনের পর আমার সব নিরাপত্তার জন্য তোমার নিকট আশ্রয়  
প্রার্থনা করিতেছি।”

এই হাদীসটি সহীহ মুসলিম শরীফে সাহাবী হযরত আবদুল্লাহ ইবনে  
উমর (রাযিআল্লাহ আনহ) কর্তৃক বর্ণিত হইয়াছে।

হজ্জযাতী তাহার পুরা সফরে আল্লাহর যিক্র এবং স্বীয় গুনাহের  
কথা মনে করিয়া বারবার ইস্তেগফার পড়িতে থাকিবে এবং আল্লাহর  
নিকট বিনয় সহকারে তাহার করুণা প্রার্থনা করিবে। সে পবিত্র কুরআন  
পাঠ করিবে এবং উহার অর্থ অনুধাবনে সচেষ্ট হইবেং জামাতে নামায  
আদায় করিবার ব্যাপারে খুব যত্নবান হইবে। স্বীয় জিহ্বাকে বাজে

## ମାସାଯେଲେ ହଜ୍ ଓ ଉମରାହ

କଥାର ଉଚ୍ଚାରଣ କଥାବାର୍ତ୍ତ ହିଁତେ ନିଜେକେ ସଂୟତ ରାଖିବେ । ଅପ୍ରେସୋଜନୀୟ କାଜକର୍ମ ଓ ଅତିରିକ୍ତ ତାମାସାମୂଳକ କଥାବାର୍ତ୍ତ ହିଁତେ ନିଜେକେ ବିରତ ରାଖିବେ । ଶ୍ରୀ ରସନାକେ ମିଥ୍ୟ କଥନ, ଗୀବତ ଓ ଚୁଗଲବୁରୀ ହିଁତେ ଏବଂ ଶ୍ରୀ ସହଚର ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ମୁସଲିମ ଭାତ୍ରବୃଦ୍ଧକେ ହାସ୍ୟାମ୍ପଦ କରାର ମତ ଅବଶ୍ରା ହିଁତେ ନିଜେକେ ସଂୟତ ରାଖିବେ । ଏତ୍ୟତୀତ ହଜ୍ଜ୍ୟୋତ୍ସନର ସହିତ ସନ୍ଦ୍ୱେଷକାର କରିବେ, ତାହାଦେର ଦୁଃଖ-କଟ୍ ଦୂର କରିବେ, ସାଧ୍ୟମତ ସୁକୌଶଲେ ଏବଂ ମିଟି ଭାଷାଯ ତାହାଦିଗକେ ଭାଲ କାଜେର ପ୍ରତି ଉତ୍ସାହ ପ୍ରଦାନ ଏବଂ ଅଧିଯ କାଜ ହିଁତେ ବିରତ ଧାକାର ଜନ୍ୟ ନସୀହତ କରିବେ ।

## পরিচেদ-فصل

### ইহরাম বাঁধার সময়ে যাহা করণীয়

অতঃপর হজ্জযাত্রী যখন মীকাতে-ইহরাম বাঁধিবার নির্দিষ্ট স্থানে পৌছিবে তখন তাহার জন্য গোসল করা এবং সুগক্ষি মাখা মুস্তাহাব-উত্তম কাজ। কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি ইহরামের সময় সিলাইযুক্ত কাপড় ছাড়িয়া দিয়া গোসল করিতেন এবং সুগক্ষি মাখিতেন। বুখারী ও মুসলিম-এর হাদীসে হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছেনঃ

"كنت أطيب رسول الله صلى الله عليه وسلم لاحرامه قبل أن يحرم  
وخلله قبل أن يطوف بالبيت."

“আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ইহরাম বাঁধার পূর্বে সুগক্ষি মাখাইয়া দিয়াছি এবং হালাল হইবার সময়-১০ই যিলহাজ্জ তারিখে আল্লাহর ঘর তাওয়াফ করিবার পূর্বেও সুগক্ষি মাখাইয়াছি।” হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) উমরার জন্য ইহরাম বাঁধার পর হায়েয হইয়া গেলে হ্যরত রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাহাকে গোসল করার নির্দেশ দেন এবং উমরার ইহরাম ছাড়িয়া দিয়া হজ্জের ইহরাম বাঁধিবার আদেশ প্রদান করেন।

আর আস্মা বিনতে উমায়স- হ্যরত আবু বকর (রায়িআল্লাহু আনহ) -এর স্ত্রী মদীনা হইতে হজ্জের জন্য বাহির হওয়ার পর যুল-হুলাইফা নামক স্থানে পৌছিয়া সভান <sup>প্রসব</sup> করিলে হজুর (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাহাকে গোসল করার নির্দেশ দেন এবং লজ্জাস্থানে আলাদা কাপড় ব্যবহার করিয়া ইহরাম বাঁধার হ্রকুম দেন।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

ইহাতে প্রমাণিত হইল যে, মেয়েরা ঝুতুবর্তী হওয়া অথবা সন্তান প্রসব করার পর রক্তস্করণ বন্ধ হওয়ার পূর্বে যখন মীকাতে পৌছাইবে, তখন গোসল করিবে এবং অন্যান্য হজ্জযাত্রীদের সহিত ঐ অবস্থায় ইহরাম বাঁধিবে। হাজীগণ হজ্জের যেসব নিয়মাবলী পালন করে তাহারাও ঐগুলি পালন করিবে- কেবলমাত্র আল্লাহর ঘর তওয়াফ করা ছাড়া, যেমন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) ও হ্যরত আস্মাকে পূর্ণ করার নির্দেশ দেন।

## ইহরাম অবস্থায় করণীয় কাজসমূহ

যে ব্যক্তি ইহরাম বাঁধিতে যাইতেছে তাহাকে নিজের গৌফ, নখ, নাভির নীচের লোম এবং বগলের লোমগুলি পরিষ্কার করার প্রতি বিশেষভাবে খেয়াল রাখিতে হইবে। সুতরাং ঐগুলি পরিষ্কার করার প্রয়োজন হইলে অতি অবশ্য উহা পরিষ্কার করিবে, যাহাতে ইহরাম বাঁধার পর ঐগুলি কাটার প্রয়োজন না হয়। কেননা ঐগুলি ইহরাম অবস্থায় কাটা হারাম। ইহার আরও কারণ হইল- নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঐগুলি পরিষ্কার করার ব্যাপারে বুখারী ও মুসলিমে আবু হুরায়রা (রায়িআল্লাহু আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছে, তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

"الفطرة حمس: الحنان والاستهداد وقص الشارب وقلم الأظافر  
ونف الباط.".

ইসলামের স্বভাবসূলভ কাজ হইতেছে পাঁচটিঃ খাতনা করা, নাভির নীচের লোম ক্ষুর প্রভৃতি দ্বারা পরিষ্কার করা, গৌফ কাটিয়া ছোট করা, নখ কাটা ও বগল পরিষ্কার করা।

সহীহ মুসলিম শরীফে হ্যরত আনাস (রায়িআল্লাহু আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছেঃ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

"وقت لنا في قص الشارب وقلم الأظافر ونتف الإبط وحلق العانة  
أن لاتترك ذلك أكثر من أربعين ليلة".

"গোফ ছোট রাখা, নখ কাটা, বগল পরিষ্কার করা এবং নাভির নীচের লোম পরিষ্কার করিবার ব্যাপারে আমাদিগকে সময় নির্দিষ্ট করিয়া দেওয়া হইয়াছে যেন চল্লিশ দিনের অধিক আমরা উহা ছাড়িয়া না দেই। অর্থাৎ উহার কর্তন বা পরিষ্কার করার কার্যে চল্লিশ দিনের অধিক সময় যেন অতিক্রম না করে। আর নাসায়ীতে এই কথা বলা হইয়াছে যে, এই সব কাজের জন্য রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) আমাদের জন্য সময় নির্ধারণ করিয়া দিয়াছেন।" ঐ হাদীস আহমাদ, আবু দাউদ ও তিরমিয়ীতেও নাসায়ীর শব্দে বর্ণিত হইয়াছে।

وَأَمَّا الرَّأْسُ فَلَا يَشْرُعُ أَخْذُ شَيْءٍ مِّنْهُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ لَا فِي حَقِّ  
الرِّجَالِ وَلَا فِي حَقِّ النِّسَاءِ.

"আর মাথার চুল সম্পর্কে কথা এই যে, পুরুষদের জন্য হউক অথবা মেয়েদের জন্য হউক কাহারও পক্ষেই ইহরাম বাঁধিবার সময় মাথার চুল কাটা শরীয়তসম্মত নহে।" আর দাঢ়ি সম্পর্কে বক্তব্য এই যে, উহা মুন্ডন করা বা উহার কিছু অংশ কর্তন করা সব সময়েই হারাম, বরং উহা ছাড়িয়া দেওয়া এবং বর্ধিত করা ওয়াজিব। কারণ সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে ইবনে উমর (রায়িআল্লাহু আনহু) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ

"خالفو المشركين، وفروا للحج واحفوا الشوارب".

দাঢ়ি সম্পর্কে "তোমরা মুশরিকদের বিপরীত আচরণ অবলম্বন কর। দাঢ়ি বর্ধিত কর আর গোফ-মোচ ছোট কর। সহীহ মুসলিমে আবু হুরায়রা (রায়িআল্লাহু আনহু) হইতে বর্ণিত হইয়াছে। তিনি বলিয়াছেনঃ রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ

## শাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

"جزوا الشوارب، وأرخوا اللحى، خالفو الم Gors".

"তোমরা মোচ ছাটিয়া ফেল, দাঢ়ি ছাড়িয়া দাও, অগ্নি উপাসক  
সম্প্রদায়ের বিপরীত-ইসলামের নীতি অবলম্বন কর।"

এই যুগে অধিকাংশ মানুষ এই সুন্নাতের বিপরীত আচরণ করার  
ধর্মীয় মুসীবত এমন ব্যাপকভাবে বিস্তার লাভ করিয়াছে যে, তাহারা  
দাঢ়ির সহিত যুক্তে অবতীর্ণ হইয়াছে এবং কাফিরদের অনুকরণে এমন  
সম্মত হইয়া গিয়াছে যে, ঐ সঙ্গে নারী জাতির সহিত সাদৃশ্য স্থাপনের  
দিকে ঝুঁকিয়াছে।

لَاسِيمَا مِنْ يَنْتَسِبُ إِلَى الْعِلْمِ وَالْتَّعْلِيمِ.

বিশেষ করে আফসোস ঐ সমস্ত লোকের জন্য যাহারা বিদ্যাচর্চা ও  
শিক্ষার সহিত সম্পর্কিত! তাদের জন্য-

إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ.

ইন্না لিল্লাহে ওয়া ইন্না ইলাইহে রাজেউন পড়া ছাড়া গত্যন্তর নাই।

نَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَهْدِنَا وَسَائِرَ الْمُسْلِمِينَ لِمَوْافِقَةِ السُّنْنَةِ وَالتَّمَسِّكُ بِهَا  
وَالدُّعْوَةُ إِلَيْهَا... وَحَسْبَنَا اللَّهُ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ وَلَا حُوْلَوْلَ إِلَّا بِاللَّهِ  
الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

আমরা আল্লাহর নিকট এই প্রার্থনা করিতেছি, তিনি যেন আমাদের  
এবং মুসলমানদেরকে যাবতীয় সুন্নাত মেনে চলার এবং সুন্নাতকে ম্যবৃত  
সহকারে আঁকড়াইয়া ধরার এবং উহার প্রতি লোকদের আহ্বান  
জানানোর দিকে আমাদেরকে পরিচালিত করেন, যদিও অধিকাংশ লোক  
সুন্নত হইতে মুখ ফিরাইয়া লইয়াছে। তবে আল্লাহই আমাদের জন্য  
যথেষ্ট এবং তিনিই উত্তম ব্যবস্থাপক। আল্লাহর সাহায্য ব্যতীত মানুষের  
জন্য অন্যায় কর্ম ও কষ্টদায়ক বস্তু হইতে মুখ ফিরাইয়া থাকা এবং  
লাভজনক কর্মে আত্মনিয়োগ করার কোন শক্তি নাই।

## ইহরাম অবস্থায় পরিধেয় বস্তু

অতঃপর পুরুষগণ-সিলাইবিহীন লুঙ্গী ও চাদর পরিধান করিবে, লুঙ্গী  
ও চাদর উভয়ই সাদা এবং পরিষ্কার হওয়া মুসতাহাব। এ সম্পর্কে নবী  
সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাণী নিম্নরূপঃ

"وليحرم أحدكم في إزار ورداء ونعلين" أخرجه الإمام أحمد رحمه

.الله

তোমাদের মধ্যে প্রত্যেকেই হজ্জ অথবা উমরার জন্য ইহরাম বাঁধার  
সময় যেন একটি লুঙ্গী ও চাদর এবং এক জোড়া জুতা পরিধান করে।  
ইমাম আহমাদ (রাহেমাল্লাহু) উহা উদ্ভৃত করিয়াছেন।

আর মেয়েদের বেলায় যে কোন রংয়ের কাপড় পরিধান পূর্বক  
ইহরাম বাঁধা বৈধ। উহা কালো, সবুজ অথবা যে কোন রংয়ের হওয়া  
জায়িয় আছে। তবে এই বিষয়ে সতর্ক থাকিতে হইবে যে, তাহাদের  
পোশাক যেন পুরুষদের পোশাকের মত না হয়। আর যাহারা মেয়েদের  
ইহরামের জন্য অন্য সব রং বাদে কেবলমাত্র সবুজ বা কালো রংয়ের  
কাপড় পরিধান করিবার কথা নির্দিষ্ট করিয়া দেন-শরীয়তে তাহাদের এই  
কথার কোন ভিত্তি নাই।

## ইহরাম কালীন নিয়ত

তাহার পর হাত-পায়ের নখ, গোফ, বগলের লোম প্রভৃতি পরিষ্কার  
করা এবং গোসল ও ইহরামের কাপড় পরিধানের পর হজ্জ বা উমরা-এই  
দুই ইবাদতের যেটিই সে করিতে চায় তাহার সংকল্প হন্দয়ে পোষণ  
করিবে, যেমন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

"إِنَّ الْأَعْمَالَ بِالنِّيَاتِ وَإِنَّا لِكُلِّ أَمْرٍ مَا نُوِّي" ويسرع له التلفظ.

"আমলসমূহ নিয়তের উপরই নির্ভরশীল-প্রত্যেক মানুষ যে উদ্দেশ্য  
সম্মুখে রাখিয়া নিয়ত করিবে তাহাই সে পাইবে।"

## মাসামেলে হজ্জ ও উমরাহ

হজ্জ বা উমরাহ এই দুই ইবাদতের যে কোনটির জন্য সে নিয়ত করিবে, উহা মৌখিক উচ্চারণ করা শরীয়ত সিদ্ধ। অতএব যদি তাহার নিয়ত উমরার জন্য হয় তবে বলিবে-

لَبِّيْكَ عُمْرَةً أَوْ اللَّهُمَّ لَبِّيْكَ عُمْرَةً.

“লাক্বাইকা উমরাতান” কিম্বা “আল্লাহমা লাক্বাইকা উমরাতান”। আর যদি তাহার নিয়ত হজ্জের জন্য হয়, তবে বলিবেং

لَبِّيْكَ حَجَّاً أَوْ اللَّهُمَّ لَبِّيْكَ حَجَّاً.

লাক্বাইকা হাজ্জান অথবা লাক্বাইকা হাজ্জান।

কারণ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এইরূপই করিয়াছেন। পরিবহণ পশ্চ হউক অথবা মোটর বা বিমান হউক অথবা অন্য যাই হোক, নির্দিষ্ট পরিবহণের উপর আরোহণের পর উক্ত নিয়তের শব্দ মুখে উচ্চারণ করা উত্তম। কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন স্থীয় সওয়ারী-উটের উপর উপবেশন করিলেন এবং উট মীকাত হইতে সফরের উদ্দেশ্যে তাঁহাকে লইয়া চলিবার জন্য খাড়া হইল, তখনই তালবিয়া-লাক্বাইক উচ্চারণ করিয়াছিলেন। এই বিষয়ে বিশেষজ্ঞগণের বহুমতের মধ্যে এইটিই বিশুদ্ধতম।

## ইহরাম ব্যতীত অন্য ইবাদতে সশ্বেচ নিয়ত উচ্চারণ বিদ্যাত

ইহরাম ছাড়া অন্য কোন ইবাদাতে মৌখিক নিয়তে শব্দ উচ্চারণ করা শরীয়তে বৈধ নয়, কেননা কেবল ইহরামের সময়ই “নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম” হইতে ঐরূপে বলিবার কথা বর্ণিত হইয়াছে।

وَأَمَا الصَّلَاةُ وَالطَّوَافُ وَغَيْرُهَا فَيَنْبَغِي لَهُ أَنْ لَا يَتْلُفَظَ فِي شَيْءٍ مِّنْهَا

بالنية.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

কিন্তু নামায, তওয়াফ বা অন্য যে কোন ইবাদতে নিয়তের কোন শব্দ  
মুখে উচ্চারণ না করাই উচিত।

فلا يقول: نويت أن أصلني كذا وكذا...

অতএব বলিবে না যে, অমুক অমুক নামায পড়ার নিয়ত করিতেছি,  
نويت أن أطوف كذا...

নাওয়াইতু আন্ত আতুফা কায়া-আমি অমুক তওয়াফের নিয়ত করিতেছি।

بل التلفظ بذلك من البدع المحدثة والجهر بذلك أقبح وأشد إثماً.

বরং মুখে নিয়তের কথা উচ্চারণ করা অভিনব বিদ'আত, আবার  
জোরেশোরে বলা আরও জগন্য বিদ'আত এবং শক্ত গোনাহ।

ولو كان التلفظ بالنسبة مشروعًا لبينه الرسول صلى الله عليه وسلم  
وأو ضحه للأمة بفعله أو قوله ولسبقه إليه السلف الصالح.

"যদি নিয়ত মুখে উচ্চারণ করা শরীয়তে বৈধ হইত, তাহা হইলে  
এমন গুরুত্বপূর্ণ একটি বিষয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম  
উম্মতের জন্য উহা স্পষ্ট ভাষায় বর্ণনা করিতেন এবং আমলে বা বর্ণনায়  
স্বীয় উম্মতকে উহা পরিষ্কার ভাবে বুঝাইয়া দিতেন। উপরন্তু সাল্ফে  
সালেহীন-সাহাবায়ে কেরাম (রায়িআল্লাহু আনহুম) ও তাবেয়ীগণ  
আমাদের পূর্বে উহা অবশ্যই করিতেন:

فَلَمْ يُنْقَلْ ذَلِكُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا عَنِ الْأَصْحَابِ  
الْمَرْضِينَ عِلْمٌ أَنَّهُ بَدْعَةٌ وَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "وَشَرِّ  
الْأَمْوَارِ مَحَدُّثَاهَا وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالٌ" أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي صَحِيحِهِ.

অতঃপর যখন উহা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হইতে বর্ণিত  
হয় নাই এবং রাসূল (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর প্রিয়

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

সাহাবাগণ হইতেও উহার কোন বর্ণনা পাওয়া যায় নাই, অতএব একথা নিশ্চিতরূপে জানা গেল যে, উহা বিদ'আত।

রাসূলে কারীম (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এরশাদ ফরমাইয়াছেন, সবচেয়ে খারাপ কাজ হইতেছে-শরীয়তে নব উদ্ভাবিত কাজসমূহ আর শরীয়তে প্রমাণ নাই এমন প্রত্যেক নৃতন কাজ গোমরাহী। (সহীহ মুসলিম)

## فصل-পরিচেদ মীকাতের বর্ণনা المواقيت خمسة

### মীকাত পাঁচটি:

প্রথম মীকাতঃ মদীনাবাসীদের জন্য। উহার নাম হইলঃ ذو الحليفة “যুলহূলাইফা”। আজকাল সর্বসাধারণের মাঝে উহা বিহুর আবহাওয়ারে আলী বলিয়া কথিত।

তৃতীয় মীকাত হইতেছেঃ “আলজুহফাহ” সিরিয়াবাসীদের এবং গ্রি রাষ্ট্র দিয়া যাহারা আসিবে তাহাদের জন্য।

জুহফা-রাবাগ নামক স্থানের নিকটবর্তী একটি বিরান গ্রাম। যদি রাবাগে পৌছিয়াই কেহ ইহরাম বাঁধে, তাহাও যথেষ্ট হইবে। কারণ রাবাগ জুহফার অন্তিমদূরেই অবস্থিত।

তৃতীয় মীকাত হইলঃ فرن النازل “করনুল মানাফিল”। উহা নজদবাসীদের ইহরাম বাঁধিবার স্থান। আজকাল উহার নাম হইয়াছে “আস্সায়েল”।

চতুর্থ মীকাত হইলঃ يسلم “ইয়ালাম্লাম”। উহা ইয়ামানবাসীদের মীকাত।<sup>1</sup>

পঞ্চম মীকাত হইলঃ ذات عرق “যাতে-ইরক”। উহা ইরাকবাসীদের মীকাত।

<sup>1</sup>। ইহাই বাংলাদেশ, ভারত ও পাকিস্তান হইতে জলযানে হজ্জযাতীদেরও মীকাত। ইয়ালাম্লাম একটি পর্বতের নাম-সমূহ হইতে দেখা যায় না। জাহাজ উহার বরাবর আসার প্রাক্তলে জাহাজের কাণ্ডান বা হজ্জযাতীদের আমীরগণ উহা জানাইয়া দেন।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

উপরোক্তখিত মীকাতসমূহ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উল্লেখিত এলাকাবাসীদের জন্য নির্দিষ্ট করিয়া দিয়াছেন এবং ঐ এলাকাবাসী ছাড়া অন্যান্য স্থানের লোক যাহারা হজ্জ ও উমরার উদ্দেশ্যে ঐ মীকাত দিয়া অতিক্রম করিবেন তাহাদের জন্যও উহা নির্ধারণ করিয়াছেন।

## ইহরাম ব্যতীত মীকাত অতিক্রম করা হারাম

وَالْوَاجِبُ عَلَىٰ مِنْ مَرْءَىٰهَا أَنْ يَحْرِمَ مِنْهَا وَيَحْرِمَ عَلَيْهِ أَنْ يَتَحَاوَزَهَا

بدون احرام ..

“যে ব্যক্তি ঐ মীকাত অতিক্রম করিবে, তাহার জন্য ঐখানেই ইহরাম বাঁধিয়া লওয়া ওয়াজিব হইবে এবং ইহরাম ব্যতীত ঐস্থান দিয়া অতিক্রম করা হারাম হইবে যখন হজ্জ ও উমরার উদ্দেশ্যে মকায় পৌছিবার এরাদা রাখিবে। স্থলপথে ঐ স্থান অতিক্রম করা হউক অথবা আকাশ পথে উহুক। কেননা, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বাণী ঐরূপ ব্যাপক অর্থে বর্ণিত হইয়াছে:

”هُنَّ هُنْ وَلَمْ أَتِيْ عَلَيْهِمْ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِمْ مِنْ أَرَادُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ۔“

“ঐ মীকাতগুলি ঐ এলাকাবাসীদের জন্য। আর যাহারা হজ্জ ও উমরাহ করার উদ্দেশ্যে ঐ স্থানে পৌছিবে, তাহাদের জন্যও মীকাত নির্ধারিত।” স্থল পথে ঐ স্থান অতিক্রম করা হউক অথবা আকাশ পথে হউক। আর যাহারা হজ্জ ও উমরার উদ্দেশ্য লইয়া মকার আকাশপথে আসিবার এরাদা করিবে তাহাদের জন্য বিমানে আরোহণের পূর্বেই গোসল প্রভৃতির মাধ্যমে পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতার কাজ সারিয়া লইবে। অতঃপর যখন মীকাতের কাছে পৌছিবে তখন লুঙ্গী ও চাদর পরিধান করিবে, তারপর যদি দীর্ঘ সময় থাকে তবে “লাক্বায়কা” বলিয়া উমরার ইহরাম বাঁধিবে। আর যদি সময় সংকীর্ণ হয় তবে লাক্বাইকা বলিয়া হজ্জের ইহরাম বাঁধিবে। আর যদি বিমানে আরোহণের পূর্বে কিংবা

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

মীকাতের নিকট পৌছিবার পূর্বে কোন হজ্জযাতী লুঙ্গী ও চাদর পরিধান করিয়া নেয় তাতেও কোন দোষ নাই। কিন্তু তাই বলিয়া সে হজ্জের ইবাদতে শামিল হইয়াছে, একথা মনে করা চলিবে না। অর্থাৎ “লাক্বাইকা” মুখে উচ্চারণ করা চলিবে না। কিন্তু যখনই জানিতে পারিবে যে, জলযান বা বিমান-মীকাতের কাছাকাছি কিংবা উহার বরাবর স্থান পর্যন্ত পৌছিয়াছে, তখন “লাক্বাইকা” বলিয়া ইহরামের নিয়ত করিতে হইবেঃ

لأنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحْرِمْ إِلَّا مِنَ الْمِيقَاتِ.

কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মীকাত ছাড়া ইহরাম বাঁধেন নাই।

الواجب على الأمة التأسي به صلى الله عليه وسلم.

উম্যতে মোহাম্মদীর উপর অবশ্যই কর্তব্য এই যে, তাহারা যেন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপস্থাপিত দীনের অন্যান্য বিষয়ের ন্যায় হজ্জের বিষয়েও তাহার পূর্ণ অনুসরণ করিয়া চলে। কারণ আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেনঃ

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾

তোমাদের জন্য রাসূল (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর যাবতীয় কাজে উত্তম আদর্শ রয়িয়াছে। নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিদায় হজ্জে বলিয়াছেনঃ

”خذوا عنِ مناسككم.“

“তোমরা আমার নিকট হইতে হজ্জের আহকামসমূহ গ্রহণ কর।”

হজ্জ অথবা উমরাহ ব্যতীত অন্য কোনও উদ্দেশ্য লইয়া যাহারা মক্কায় আসে তাহাদের জন্য ইহরাম বাঁধা জরুরী নহে। যেমন ব্যবসায়ী, লাকড়ী সংগ্রহকারী, ডাক পিয়ন ইত্যাদি। তবে ইহারা যদি নিজেরা ইহা

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

করিতে চায়, করিতে পারে। ইহার প্রমাণ স্বরূপ রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু  
আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর হাদীস বর্ণিত।

"هُنْ هُنْ وَلِنْ أُتِيَ عَلَيْهِنَّ -"

এই সব "মীকাত" ইহরাম বাঁধার স্থান তাহাদের জন্য যাহারা হজ্জ ও  
উমরার উদ্দেশ্যে আগমনকারী এবং ঐ সমস্ত লোকদের জন্যও যাহারা ঐ  
মীকাত অতিক্রম করে।

যে ব্যক্তি হজ্জ ও উমরার ইরাদা ব্যতীত মীকাতের নিকট দিয়া  
অতিক্রম করিবে তাহার জন্য ইহরাম জরুরী নহে। সীয় বান্দাদের উপর  
ধীনকে সহজ করিবার জন্য ইহা আল্লাহ তাআলার অন্যতম রহমত।  
সূতরাং ইহার জন্য আল্লাহ তাআলার হামদ এবং শোকর। উহার আর  
একটি প্রমাণ এই যে, নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) যখন মক্কা  
বিজয়ের বৎসরে সাহাবাগণ সমভিব্যহারে মক্কায় প্রবেশ করেন, তখন  
তিনি ছিলেন সৈনিকের বেশে লৌহ শিরদ্বাণ পরিহিত অবস্থায়। সেই  
সময় তিনি ইহরাম বাঁধেন নাই বা সাহাবাগণকেও উহা বাঁধিবার নির্দেশ  
দেন নাই। কেননা তখন তিনি হজ্জ বা উমরার উদ্দেশ্যে নয়, বরং মক্কা  
বিজয় এবং কাবার অভ্যন্তরে যে শিরক প্রচলিত ছিল তাহা দূর করার  
উদ্দেশ্যে মক্কায় প্রবেশ করিয়াছিলেন।

## মীকাতের চতুর্সীমায় অবস্থানকারীদের জ্ঞাতব্য

وَأَمَا مَنْ كَانَ مَسْكُنَهُ دُونَ الْمَوَاقِيتِ كَسْكَانٌ جَدَةٌ وَأَمَّ  
السَّلَمُ وَبَحْرَةُ وَالشَّرَائِعُ وَبَدْرُ وَمَسْتُورَةُ . . .

মীকাতের চতুর্সীমার ভিতরে যাহাদের বাসস্থান যেমনঃ জেদ্দা,  
উমুসসালাম, বাহরাহ-তায়েফ ও মক্কার মধ্যবর্তী একটি স্থান-  
আশ্শারায়েঅ, বদর, মাসতুরাহ প্রভৃতি স্থানসমূহে অবস্থানকারীগণকে  
হজ্জ বা উমরার ইহরাম বাঁধার জন্য উল্লেখিত পাঁচটি মীকাতের মধ্যে  
কোন একটির নিকটও পৌছাইতে বা যাইতে হইবে না।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

بل مسكنه هو ميقاته فيحرم منه.

“বরং তাহাদের অবস্থান স্থলই তাহাদের মীকাত স্বরূপ।” অতঃপর হজ্জ বা উমরার ইরাদা করিলে ঐ স্থান হইতেই ইহরাম বাঁধিবে। আর যদি কাহারও মীকাতের অভ্যন্তরে এবং বাহিরে দুই স্থানেই বাসস্থান থাকে তবে তাহার জন্য এখতিয়ার আছে যেখান হইতে ইচ্ছা সেখান হইতেই ইহরাম বাঁধিতে পারে। অথবা যদি সে ইচ্ছা করে তাহার বাসস্থান হইতেই ইহরাম বাঁধিতে পারে, যাহা মীকাত হইতে মকার অধিক নিকটবর্তী।

কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসল্লাম মীকাতের উল্লেখ প্রসঙ্গে হ্যরত ইবনে আবাসের (রাযিআল্লাহ আনহ) বর্ণিত হাদীসে সাধারণভাবে নির্দেশ দিয়াছেন:

”وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمَهْلِهِ مِنْ أَهْلِهِ حَتَّىٰ أَهْلَ مَكَةَ يَهْلُونَ مِنْ مَكَةَ“ . أخرجه البخاري ومسلم.

“যাহারা মীকাতের ভিতরে অবস্থান করে তাহাদের ইহরাম বাঁধিবার স্থান হইবে তাহাদের নিজস্ব অবস্থানস্থল, এমন কি মকার লোক মকাতেই ইহরাম বাঁধিবে।” (বুখারী-মুসলিম)

لكن من أراد العمرة وهو في الحرم فعليه أن يخرج إلى الخل  
ويحرم بالعمره.

“কিন্তু যে ব্যক্তি উমরার ইরাদা করিবে ‘হারাম’ সীমায় থাকা অবস্থায় তাহাকে হারামের সীমানা হইতে বাহির হইয়া আসিতে হইবে এবং হারামের চতুর্থসীমার বাহিরে গিয়া উমরার ইহরাম করিতে হইবেং:

لأن النبي صلى الله عليه وسلم لما طلبته منه عائشة العمرة  
أمر أخاه عبد الرحمن أن يخرج بها إلى الخل فتحرم منه.

## ମାସାଯେଲେ ହଜ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

କେନନା ନବୀ ସହଧର୍ମିନୀ ହୟରତ ଆୟିଶା (ରାୟିଆଲ୍ଲାହ ଆନହା) ଯଥନ ନବୀ ସାଲ୍ଲାହାହ ଆଲାଇହି ଓୟାସାଲ୍ଲାମେର ନିକଟ ଉମରାହ ପାଳନ ସମ୍ପର୍କେ ତାହାର ଆକାଞ୍ଚାର କଥା ଜାନାଇଲେନ, ତଥନ ହଜୁର (ସାଲ୍ଲାହାହ ଆଲାଇହି ଓୟାସାଲ୍ଲାମ) ହୟରତ ଆୟିଶାର (ରାୟିଆଲ୍ଲାହ ଆନହା) ସହୋଦର ଭାତା ଆବଦୁର ରହମାନକେ ତାହାର ଭଗ୍ନି ଆୟିଶାକେ (ରାୟିଆଲ୍ଲାହ ଆନହା) ସଙ୍ଗେ ଲଈୟା ହାରାମ ସୀମାର ବାହିରେ ଯାଓଯାର ଏବଂ ସେଖାନ ହିତେ ଇହରାମ ବାଁଧିୟା ଲଈୟା ଆସାର ହକୁମ ପ୍ରଦାନ କରିଲେନ ।

ଇହାତେ ବୁଝା ଗେଲ ଯେ, ହାରାମେର ସୀମାନାର ଭିତରେ ଅବସ୍ଥାନକାରୀଗଣ ଉମରାହ କରା କାଳେ ହାରାମ ସୀମାର ଭିତରେ ଇହରାମ ବାଁଧିବେ ନା । ବରଂ ହାରାମ ହିତେ ବାହିରେ ଆସିତେ ହିବେ । ଏଥନ ରହିଲ ପୂର୍ବୋଲ୍ଲିଖିତ ଇବନେ ଆବକାସେର ହାଦୀସ ଯାହାର ସାରମର୍ମ “ମଙ୍କାବାସୀଗଣ ମଙ୍କା ହିତେଇ ଇହରାମ ବାଁଧିବେ” ଉହା କେବଳ ମାତ୍ର ହଜ୍ଜର ଜନ୍ୟ ପ୍ରୟୋଜ୍ୟ ଉମରାର ଜନ୍ୟ ପ୍ରୟୋଜ୍ୟ ନହେ । କେନନା ଉମରାର ଇହରାମ ହାରାମ ସୀମାର ଅଭ୍ୟନ୍ତରେ ବୈଧ ହିଲେ ହୟରତ ଆୟିଶା (ରାୟିଆଲ୍ଲାହ ଆନହା)- କେ ଉହାର ଅନୁମତି ଦିତେନ ଏବଂ ହାରାମ ସୀମାର ବାହିରେ ପୌଛାଇୟା ଉମରାର ଇହରାମ ବାଁଧାର ଜନ୍ୟ କଟ ସ୍ଵିକାରେର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିତେନ ନା । ଇହା ଏକଟି ଦୟଧିନୀ ସୁମ୍ପଟ ବ୍ୟାପାର । ଇହାଇ ଅଧିକାଂଶ ଆଲେମଗଣେର ଉତ୍ତି ଏବଂ ମୁମିନେର ଜନ୍ୟ ସନ୍ଦେହାତୀତ ପଢ଼ା । କେନନା ଉହାତେ ଉଭୟ ହାଦୀସେର ପ୍ରତି ଆମଲ କରା ହିଲ । ଆଲ୍ଲାହ ତାଆଲାଇ ହିତେଛେନ ତାଓଫୀକଦାତା

## ହଜ୍ଜର ପର ବେଶୀ ସଂଖ୍ୟାୟ ଉମରାହ କରା ଶୱରୀଯତସମ୍ମତ ନହେ

ପୂର୍ବେ ଉମରାହ କରା ସତ୍ତ୍ଵେ ଉହାର ପର କିଛୁ ସଂଖ୍ୟକ ଲୋକ ହଜ୍ଜର ପର ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟକ ଉମରାହ କରାର ଆଗ୍ରହ ପ୍ରବନ୍ଦତାଯ ‘ତାନୟୀମ’ ବା ‘ଜେ’ ଏରାନା ନାମକ ସ୍ଥାନେ ଗିଯା ଉମରାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଇହରାମ ବାଁଧିୟା ଆସେ । ଇହାର କୋନ ଦଲିଲ ନାହିଁ । ବରଂ ସମୁଦୟ ଦଲିଲ-ପ୍ରମାଣ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରମାଣିତ ହୟ ଯେ, ଉହା ନା କରାଇ ଉତ୍ତମ ।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

لأن النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه رضي الله عنهم لم يعتمروا بعد فراغهم من الحج .

“কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এবং তাঁহার সাহাবা (রায়আল্লাহু আনন্দম)গণ হজ্জ হইতে ফারেগ হওয়ার পর কখনই এরূপ উমরাহ করেন নাই।”

অবশ্য তানয়ীম হইতে হ্যরত আয়িশা (রায়আল্লাহু আনন্দ)-এর উমরাহ শুরু করার বিষয়টি সম্পর্কে বক্তব্য এই যে, উহা শুধু এই কারণে হইয়াছিল যে, স্বীয় মাসিক-ঝতু শুরু হওয়ার কারণে তিনি লোকদের সহিত মকায় প্রবেশকালে উমরাহ সমাপন করিতে পারেন নাই। ফলে হজ্জের পর পাকসাফ অবস্থায় তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট সেই উমরাহ যাহা মীকাত হইতে শুরু করিয়াছিলেন তাহা ঝতুর কারণে বাতিল হইয়া যাওয়ায় উহার পরিবর্তে নতুনভাবে উমরাহ করার অনুমতি প্রার্থনা করেন। ফলে নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাঁহাকে সেই অনুমতি প্রদান করেন।

এইভাবে তাঁহার দুইটি উমরাহ পালন হইয়া গেল-একটি হজ্জের সহিত সম্পাদিত উমরাহ, অপরটি এই পৃথক উমরাহ। অতএব যদি কেহ হ্যরত আয়িশা (রায়আল্লাহু আনন্দ)-এর মত অবস্থার সম্মুখীন হন, তাহা হইলে তিনি হজ্জের পরও উমরাহ করিতে পারেন। এইভাবে শরীয়তের সমস্ত দলীল মুতাবিক কার্য সম্পাদিত হইবে এবং হজ্জে সকল মুসলমানের জন্য স্বাচ্ছন্দ্য বিধান করা হইবে। হজ্জের পর হাজীদের মকায় প্রবেশকালীন উমরাহ ছাড়া আর একটি উমরাহ করিতে উদ্যোগী হওয়া সকলের জন্যই কষ্টের কারণ হইয়া থাকে। কেননা, উহাতে একদিকে লোকদের ভয়ঙ্কর ভিড় হয়, দুর্ঘটনা আশঙ্কা দেখা দেয়, অপরদিকে উহা দ্বারা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হিদায়াত এবং সুন্নতের পরিপন্থী কাজ করা হয়। সঠিকভাবে সুন্নতের অনুসরণ করিয়া চলার তাওফীক দানকারী হইলেন একমাত্র মহান আল্লাহ তাআলা।

## হজ্জের সময় ছাড়া অন্য সময় মীকাত

### অতিক্রমকারীদের করণীয়

জনিয়া রাখা কর্তব্য মীকাত অতিক্রমকারীদের করণীয় কাজসমূহে  
দুইটি নিয়ম রহিয়াছে:

প্রথমঃ হজ্জের মওসুম ছাড়া যেমন রমযান অথবা শা'বান মাসে যদি  
কেহ মীকাতে পৌছে তবে তাহার জন্য সুন্নত তরীকা হইতেছে এই যে,  
সে অন্তরে উমরার নিয়তে ইহরাম বাঁধিবে এবং এইভাবে মুখে সশব্দে  
লাক্বাইকা উচ্চারণ করিবে:

لَبَّيْكَ عُمْرَةُ أُوْ لَهُمَّ لَبَّيْكَ عُمْرَةُ.

লাক্বাইকা উমরাতান অথবা আল্লাহমা লাক্বাইকা উমরাতান।

উহার পর নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর ন্যায় এইভাবে  
তালবিয়া পাঠ করিতে থাকিবে:

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ  
وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ.

“লাক্বায়কা আল্লাহমা লাক্বায়কা, লাক্বায়কা লা শরীকা লাকা লাক্বায়কা,  
ইন্নাল্ল হাম্দা ওয়ান্ন নি'মাতা লাকা ওয়াল মুলকা লা-শারীকা লাকা।

আমি হায়ির তোমার দরবারে, আয় আল্লাহ! তোমার দ্বারে আমি  
হায়ির, তোমার কোনই অংশীদার নাই। তোমার দরবারে উপস্থিত  
হইয়াছি। সর্বপ্রকার প্রশংসা এবং নি'য়ামত সামগ্রী সবকিছুই তোমার,  
সর্বযুগে ও সর্বত্র তোমারই রাজত্ব, তোমার কোন অংশীদার নাই।

এই তালবিয়া খুব বেশী মাত্রায় পড়িতে থাকিবে এবং আল্লাহ  
সুবহানাহু এর অধিক মাত্রায় যিক্র করিতে থাকিবে। অতঃপর এইভাবে  
তালবিয়া এবং যিক্র করিতে যখন আল্লাহ'র ঘর কাবায়

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

পৌছিবে, তখন তালবিয়া পড়া বক্ষ করিয়া দিবে এবং সাতবার আল্লাহর ঘরের তওয়াফ করিবে। তওয়াফ শেষে মাকামে ইবরাহীমের পিছনে দুই রাকাত নামায পড়িবে। তারপর সাফার দিকে যাইবে এবং সাফায় পৌছিয়া সাফা-মারওয়ার মধ্যভাগ সাতবার সাঁজ করিবে। ইহার পর মাথার চুল মুড়ন করিবে অথবা ছোট করিবে।

এই নিয়মে তাহার উমরাহ পূর্ণ হইয়া গেল এবং ইহরামের কারণে যাহা যাহা হারাম ছিল তাহা এখন হালাল হইয়া গেল।

আর দ্বিতীয় হইল হজ্জঃ হজ্জের মাসগুলিতে পৌছা আর ঐশ্বরি হইতেছে শওয়াল, যিলকুদ, এবং যিলহজ্জ মাসের প্রথম দশক-এই সময়ের মধ্যে আগমনকারীদের জন্য নিম্নলিখিত তিন নিয়মের যে কোন একটি নিয়ম তাহাদের অবলম্বন করার ইখ্তিয়ার আছে।

একঃ কেবলমাত্র হজ্জ। দুইঃ কেবলমাত্র উমরাহ। তিনঃ হজ্জ ও উমরাহ উভয়ই একসাথে।

কেননা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) যিলকুদ মাসে বিদায় হজ্জে মীকাতে পৌছিয়া সাহাবাদেরকে (রায়িআল্লাহু আনহুম) এই তিন নিয়মের যে কোন একটি অবলম্বনের ইখ্তিয়ার দিয়েছিলেন।

কিন্তু সুন্নত নিয়ম এই যে, ইহরাম বাধার সময়ে যাহার সহিত কোরবানীর জানোয়ার না থাকে সে কেবলমাত্র উমরার ইহরাম বাধিবে এবং হজ্জের নির্দিষ্ট সময় ব্যতীত অন্য সময়ে উমরাহ করার নিয়মে-যাহা পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে ঐ নিয়মে উহা পালন করিবে। কারণ সাহাবাগণ (রায়িআল্লাহু আনহুম) যখন মক্কার নিকটবর্তী হইলেন তখন নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাহাদের হজ্জের ইহরামকে উমরার হিসাবে গণ্য করিবার নির্দেশ দেন এবং ঐ বিষয়ে তাহাদেরকে মক্কায় গিয়া জোর তাকীদও দেন। সে মতে সাহাবাগণ (রায়িআল্লাহু আনহুম) আল্লাহর ঘর তওয়াফ করিলেন, সাফা মারওয়াহ সাঁজ করিলেন

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

এবং মাথার চুল ছোট করিয়া নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নির্দেশ মুতাবিক ইহরাম ছাড়িয়া দিলেন। কিন্তু ঐ সমস্ত ইহরামকারীগণ যাহাদের সহিত কোরবানীর জানোয়ার ছিল তাঁহারা উমরাহ সমাপন করার পর ইহরাম অবস্থায় রহিয়া গেলেন। কেননা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাহাদিগকে ১০ই যিলহজ্জে কোরবানী করার পর হালাল না হওয়া পর্যন্ত ইহরাম অবস্থায় থাকার নির্দেশ দিয়াছিলেন।

والسنة في حق من ساق الهدي أن يحرم بالحج والعمرة جميماً.

ইহরামের সময়ে অথবা মকায় প্রবেশের পূর্বে কোরবানীর জানোয়ার যাহার সহিত থাকিবে তাহার জন্য সুন্নত নিয়ম এই যে, সে ব্যক্তি হজ্জ ও উমরার ইহরাম একই সাথে বাঁধিবে।

لأن النبي صلى الله عليه وسلم قد فعل ذلك وكان قد ساق الهدي وأمر من ساق الهدي من أصحابه وأهل بعمره أن يلبى بحج مع عمرته.

“কেননা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) স্বয়ং ঐরূপ করিয়াছিলেন এবং তিনি কোরবানীর জানোয়ার সঙ্গে আনিয়াছিলেন। আর যে সমস্ত সাহাবা (রাযিআল্লাহু আনল্লহ) কোরবানীর জানোয়ার সঙ্গে আনিয়াছিলেন অথচ কেবল উমরার ইহরাম বাঁধিয়াছিলেন, তাহাদেরকেও তিনি নির্দেশ দিলেন যে, তাহারা উমরার ইহরামের সাথে হজ্জের ইহরামও বাঁধিবে এবং আল্লাহম্মা লাক্বায়কা হাজ্জাতান ও উমরাতান বলিবে। আর মকায় পৌছাইয়া উমরাহ সমাপনের পরই হালাল হইবে না; বরং হজ্জ সমাপন করিয়া কোরবানীর দিবসে কোরবানীর পর হালাল হইবে। আর যাহারা কেবলমাত্র হজ্জের ইহরাম বাঁধে, উমরার নিয়ত করে না, অথচ কোরবানীর জন্য জানোয়ার সঙ্গে আনে তাহারাও ইহরাম অবস্থায় থাকিয়া যাইবে এবং (উমরাহ ও হজ্জ দুইটি সমাপন করার পর ১০ই যিলহজ্জ ইহরাম ছাড়িবে।)<sup>১</sup> হজ্জে-কেরানকারীদের ন্যায় তাহারা কোরবানীর দিবসে হালাল হইয়া যাইবে।

<sup>১</sup> | অনুবাদকের ব্যাখ্যা।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

অতএব ইহা দারা জানা গেল, যে ব্যক্তি শুধু হজ্জের অথবা হজ্জ ও উমরাহ উভয়েরই নিয়ত করিয়াছে অথচ তাহার সহিত কোরবানীর জানোয়ার নাই, তাহার জন্য মক্কায় পৌছাইয়া আল্লাহর ঘর তওয়াফ, সাফা মারওয়াহ সাঁজ এবং মাথার চুল ছোট করার পর অর্ধাং উমরাহ সমাপনের পর ইহরাম অবস্থায় থাকা আদৌ উচিত হইবে না।

بِلِ السَّنَةِ فِي حَقِّهِ أَنْ يَجْعَلَ إِحْرَامَهُ عُمْرَةً فِي طُوفَ وَيَسْعِي  
وَيَقْصُرُ وَيَحْلِ كَمَا أَمْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَمْ يَسْقِ  
الْهُدَىٰ مِنْ أَصْحَابِهِ بِذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَخْشِيَ فَوَاتَ الْحَجَّ.

বরং তাহার জন্য সুন্নত পদ্ধতি এই যে, হজ্জে কেরানের নিয়ত এর ইহরামকে উমরার ইহরাম গণ্য করিয়া তওয়াফ ও সাঁজ-এর পর মাথার চুল ছোট করিয়া ইহরাম ছাড়িয়া দিবে। যেমন রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ঐ সমস্ত সাহাবাগণ (রায়িআল্লাহু আনহৰ্ম) যাহাদের সহিত কোরবানীর জানোয়ার ছিল না অথচ শুধু হজ্জের বা হজ্জ-উমরাহ উভয়েরই একত্রে নিয়ত করিয়া ইহরাম বাঁধিয়াছিলেন তাঁহাদিগকে ঐরূপ হালাল হওয়ার হকুম দিয়াছিলেন।

হ্যাঁ, তবে যদি অবস্থা এইরূপ হয় যে, ঐ ধরনের নিয়ত করার পর মক্কায় পৌছাইতে দেরী হইয়া গেল, যান-বাহন প্রত্তির গোলযোগের জন্য রাস্তায় এত দেরী হইয়া গেল যে, উমরাহ পূর্ণ করার পর হজ্জ ছুটিয়া যাওয়ার আশংকা দেখা দিল, তাহার জন্য ঐ অবস্থায় একই ইহরামে হজ্জ ও উমরাহ করা জায়েয় হইবে। এই অবস্থায় ইহরাম না ছাড়িয়া “আল্লাহম্যা লাক্বায়েকা হাজ্জাতান” বলিয়া তালবিয়া পড়িতে পড়িতে মীনা চলিয়া যাইবে। ঐ অবস্থায় সাবেক ইহরাম না ছাড়িলে কোন দোষ হইবে না।

## পথে অসুস্থ হইলে অথবা দুশ্মন কর্তৃক বাধাপ্রাপ্তির আশংকা দেখা দিলে ইহরাম বাঁধিবাবু নিয়ম

কোন ইহরামকারী তাহার অসুস্থতা, শক্র ভয়, অথবা অনুরূপ অন্য কোন কারণে হজ্জের অনুষ্ঠানগুলি পালন করিতে সমর্থ হইবে না বলিয়া আশংকা হইলে তাহার নিম্নলিখিত দোআ পাঠ করা উত্তম হইবে:

**فَإِنْ حَبَسْتِنِيْ حَابِسٌ فَمَحْلِيْ حَيْثُ حَبَسْتِنِيْ.**

“যদি কোন বাধাদায়ক বস্তু আমায় হজ্জের অনুষ্ঠান পুরাপুরি আদায়ে বাধা দেয়, তবে হে আল্লাহ! তুমি আমাকে যেখানেই আটকাইয়া দিবে সেখানে আমার ইহরাম ভঙ্গ হইবে, ফলে আমি হালাল হইয়া যাইব।

ইহার স্বপক্ষে যুবাআ’হ বিনতে যুবাইর ইবনে আবদুল মুতালিব-এর হাদীসটি উল্লেখযোগ্য।

যুবাআ’হ বিনতে যুবাইর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে একদা বলেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ আমি হজ্জ করার ইরাদা রাখি, কিন্তু আমি পীড়িত! এখন আমার কি করা উচিত?

তখন রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেনঃ

**”حجِي واشتري أَنْ مَحْلِي حَيْثُ حَبَسْتِنِي“ . (متفق عليه)**

“তুমি হজ্জে বাহির হও এবং ইহরামের সময় শর্ত আরোপ কর - হে আল্লাহ! অসুখ প্রভৃতি কারণে আমাকে তুমি যেখানেই আটকাইয়া দিবে সেখানেই আমার ইহরাম শেষ হইবে, আমি তখনই হালাল হইয়া যাইব।”

এই শর্তারোপের উপকারিতা এই যে, মুহরিম ব্যক্তির উপর যখন অসুস্থতা দুশ্মন প্রভৃতির বিপদাশংকা তাহার হজ্জের আরকান পুরা করিতে বাধা সৃষ্টি করে, যাহার ফলে ইহরাম পরিত্যাগ করিতে হয় এইরূপ অবস্থায় তাহাকে কোন ক্ষতিপূরণ বা কাফ্ফারা দিতে হইবে না।

# পরিচেদ-فصل

## حج الصفار

### অপ্রাপ্ত বয়স্ক ছেলেমেয়েদের হজ্জ

ছোট বালক-বালিকার হজ্জ সিদ্ধ হইবে। সহীহ মুসলিম শরীফে ইবনে আব্বাস (রাযিআল্লাহ আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, একজন মহিলা তাহার এক শিশু পুত্রকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে তুলিয়া ধরিয়া বলিলেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ! (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এই শিশুর কি হজ্জ হইবে? রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) উক্তরে বলিলেন,

"نعم ولك أجر."

হ্যাঁ, তাহার হজ্জ হইয়া যাইবে, আর উহার সওয়াব তুমি পাইবে।

সহীহ বুখারী শরীফে সায়েব ইবনে ইয়ায়ীদ (রাযিআল্লাহ আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছেঃ

"حج بـي مع رسول الله صلـى الله علـيه وسلـم وأـنـا ابن سـبـع سـنـين."

"আমার বয়স যখন সাত বৎসর, তখন আমাকে সঙ্গে নইয়া রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে হজ্জ করান হয়।"

তবে অপ্রাপ্ত বয়স্কদের হজ্জ ইসলামের ফরয হজ্জ হিসাবে গণ্য হইবে না। অনুরূপভাবে গোলাম ও বান্দী-কৃতদাস ও কৃতদাসীরও তাহাদের মনিবদের সহিত হজ্জ করিলে উহা ফরয হজ্জরূপে আদায় হইবে না। ইহার দলীল হইতেছে হযরত ইবনে আব্বাস (রাযিআল্লাহ আনহ)-এর হাদীস যাহাতে বলা হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

"أَيْمَا صَبِيٌّ حَجَّ ثُمَّ بَلَغَ الْحَنْثَ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْجُّ حَجَّةً أُخْرَى، وَأَيْمَا عَبْدٌ حَجَّ ثُمَّ أَعْتَقَ فَعَلَيْهِ حَجَّةً أُخْرَى"، (أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شِبَّةَ وَالْبَيْهَقِيُّ بِإِسْنَادِ حَسْنٍ).

"যে অপ্রাপ্ত বয়স্ক বালক অথবা বালিকা-তাহার অভিভাবকের সহিত হজ্জ করিল, বয়প্রাপ্ত এবং সামর্থের অধিকারী হওয়ার পর তাহার উপর পুনঃ হজ্জ ফরয হইবে। আর যে গোলাম তাহার মনিবের সঙ্গে হজ্জ করিল, তারপর সে আয়াদ হইল এবং হজ্জের সামর্থ অর্জন করিল তখন তাহার উপর দ্বিতীয় বার হজ্জ ফরয হইবে।

এই হাদীস ইবনে শায়ব মুহান্দিস এবং ইমাম বায়হাকী প্রামাণ্য সনদে রেওয়ায়েত করিয়াছেন।

অতঃপর জাতব্য এই যে, বালক যদি ভাল-মন্দ ও পবিত্র-অপবিত্র বোধশূন্য হয় তবে তাহার অভিভাবক তাহার পক্ষে নিয়ত করিয়া লইবে। সেলাই করা কাপড় ছাড়াইয়া তাহাকে সেলাইবিহীন কাপড় পরাইবে এবং তাহার পক্ষ হইতে তালবিয়া পড়িবে। এইভাবে বাচ্চা মুহরিম বলিয়া গণ্য হইবে। সুতরাং প্রাণবয়স্ক মুহরিমের জন্য যাহা নিষিদ্ধ তাহার জন্যও তাহা নিষিদ্ধ হইবে। ঐ একইভাবে যে বালিকা অনুরূপ ভালমন্দ ও পবিত্র-অপবিত্র বোধশূন্য, তাহার অভিভাবক তাহার পক্ষে ইহরামের নিয়ত করিয়া তাহার পক্ষ হইতে তালবিয়া পাঠ করিবে এবং এইভাবে সে মুহরিমা হইয়া যাইবে। আর বয়স্কা মুহরিমার জন্য যাহা নিষিদ্ধ তাহা উহার জন্যও নিষিদ্ধ হইবে। তওয়াফের সময় তাহার কাপড় এবং দেহ পাক-সাফ রাখিতে হইবে। কেননা তওয়াফ নামায়েরই অনুরূপ। নামায়ের জন্য শরীর ও কাপড় পাক-সাফ হওয়া যেমন শর্ত, তাওয়াফের জন্যও তাই।

আর বালক ও বালিকা যদি বোধ-শক্তি সম্পন্ন হয় অর্থাৎ পাক-নাপাকির জ্ঞান রাখে, তবে তারা অভিভাবকের অনুমতি লইয়া ইহরাম

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

বাঁধিবে এবং তাহারা ইহরামের সময় ঐ নিয়মগুলি পালন করিবে যাহা বয়ক্ষরা করিয়া থাকে-অর্থাৎ গোসল করা, সুগঙ্কি মাথা প্রভৃতি কাজসমূহ। হজ্জ সম্পর্কীয় প্রয়োজনীয় কাজগুলির তত্ত্বাবধান করিবে তাহাদের অভিভাবকগণ-তাহারা পিতা হউন অথবা অন্য কেহ। কক্ষর মারা প্রভৃতি যেসব কাজ করিতে তাহারা অসমর্থ তাহাদের অভিভাবকগণ তাহা তাহাদের পক্ষ হইতে করিয়া দিবে। এই গুলি ছাড়া অন্যান্য কাজগুলি নিজেই করিবে যেমন আরাফায় অবস্থান, মুযদ্দালিফা ও মীনায় রাত্রি যাপন, তওয়াফ এবং সাঁই করা। আর যদি নাবালক ও নাবালিকাগণ তওয়াফ, সাঁই প্রভৃতি করিতে অপারগ হয় সেই অবস্থায় তাহাদিগকে উঠাইয়া লইয়া তওয়াফ এবং সাঁই করাইতে হইবে।

এক্ষেত্রে উত্তম পছ্টা এই যে, তওয়াফ ও সাঁই উভয়ের একত্রে সম্পাদন করা চলিবে না। বরং বালক-বালিকার জন্য তওয়াফ ও সাঁই-এর নিয়ত করিবে এবং নিজের জন্য পৃথক তওয়াফ ও পৃথক সাঁই করিবে। ইবাদতের ক্ষেত্রে ইহাই সাবধানতামূলক নীতি আর ইহাতে ঐ হাদীস শরীফ মুতাবিক আমল হইবে যে হাদীসে বলা হইয়াছেঃ

"دَعْ مَا يُرِيكُ إِلَى مَا لَا يُرِيكُ"

"সন্দিপ্ত কথা পরিত্যাগ করিয়া সন্দেহমুক্ত কথার প্রতি আমল কর।"

কিন্তু যদি বাহক তার নিজের এবং তার পরিবাহিত বাচ্চার তওয়াফ এবং সাঁই-এর নিয়ত একসঙ্গে করে তবে আলেমগণের দুই প্রকার উক্তির মধ্যে বিশুদ্ধতর উক্তি মুতাবিক ইহাও যথেষ্ট হইবে।

কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সেই মেয়েটিকে পৃথকভাবে তওয়াফ করার হকুম প্রদান করেন নাই, যে মেয়েটি স্বীয় বাচ্চার হজ্জ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, যদি উহা ওয়াজিব হইত, তাহা হইলে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাহাকে উহা স্পষ্টভাবেই বলিয়া দিতেন। একমাত্র আল্লাহই তওফীকদাতা।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আর যে বালক ও বালিকা পাক-নাপাকির জ্ঞান রাখে তাহাকে তওয়াফ আরস্ত করার পূর্বে নাপাক হইতে পাক হওয়ার এবং ওয় অবস্থায় থাকার নির্দেশ দিতে হইবে- বয়স্ক মুহরিম ঠিক যেরূপ পরিত্র অবস্থায় থাকে। ছোট বালক-বালিকাদের পক্ষ হইতে তাহাদের অভিভাবকের প্রতি ইহরাম বাঁধা ওয়াজিব নহে, যদি সে উহা করে, তাহা হইলে সেজন্য নেকী পাইবে আর যদি উহা পরিহার করে তবে সেজন্য তাহার উপর কোন দোষ বর্তিবে না। আল্লাহই অধিক জ্ঞাত।

## فصل- পরিচ্ছেদ-

### في محظورات الإحرام

#### ইহরাম অবস্থায় যাহা নিষিদ্ধ এবং যাহা সিদ্ধ

ইহরামের নিয়ত করার পর মুহরিমের জন্য- সে পুরুষ হটক অথবা স্ত্রীলোক নিজের চুলের কিছু অংশ কর্তন করা বা নখ কাটা কিংবা সুগন্ধি মাখা সিদ্ধ নয়। বিশেষ করে পুরুষদের জন্য ঐ পোশাক পরিধান জায়েয় নহে যাহা মূলতঃ সেলাই করিয়া প্রস্তুত করা হইয়াছে, যেমন গেঞ্জী, পায়জামা, চামড়ার মোজা, পশমী ও কাপাশ সুতার মোজা। হ্যাঁ যদি লুঙ্গী না পায় তবে তাহার জন্য পায়জামা পরা চলিবে। অনুরূপভাবে জুতা না পাইলে চামড়ার মোজা পরিবে, তাই বলিয়া ঐ মোজার কিয়দাংশ অর্থাৎ পায়ের গিরার উপরাংশ কাটিয়া ফেলার প্রয়োজন হইবে না। ইবনে আবুস রায়িআল্লাহু আনহ) হইতে সহীহ হাদীসে প্রমাণিত হইয়াছে যে, নবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

”من لم يجد نعليين فليليس الخفين ومن لم يجد الإزار فليليس السراويل.“

”যে ব্যক্তি জুতা না পাইবে, সে চামড়ার তৈয়ারী মোজা পরিধান করিবে, আর যে লুঙ্গী না পাইবে, সে পায়জামা ব্যবহার করিবে।“

আর ইবনে উমর (রায়িআল্লাহু আনহ) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস যাহাতে উল্লেখিত হইয়াছে যে, ইহরাম অবস্থায় জুতা না পাইলে খুফফাইন অর্থাৎ চামড়ার মোজার পায়ের গিরার উপরাংশ কাটিয়া পরিধান করিবে। এ সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, উক্ত হাদীসটি মানসুখ অর্থাৎ উহার ভুক্ত রহিত হইয়াছে। যেহেতু নবী (সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ইবনে উমর (রায়িআল্লাহু আনহ) কর্তৃক হাদীসটি বলিয়াছিলেন বিদায় হজ্জে উপস্থিত হওয়ার পূর্বে। মদীনায় থাকা অবস্থায় যখন তাহাকে মুহরিমের জন্য পরিধেয় বস্ত্র সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হইয়াছিল, তখন তিনি একপ বলিয়াছিলেন। তারপর যখন বিদায় হজ্জে আরাফায় খৃত্বা প্রদান করেন

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

ঐ সময় জুতা না পাওয়া অবস্থায় চামড়ার মোজা পরিধান করার অনুমতি দেন, উহাতে ঐ মোজার পায়ের গিরার উপরাংশ কাটিয়া ফেলার নির্দেশ প্রদান করেন নাই। আরাফার এই খূৎবায় ঐ সব লোক উপস্থিত ছিলেন যাহারা মদীনায় প্রদত্ত হজুর (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর পূর্বের নির্দেশ শুনেন নাই। এহেন প্রয়োজন মুহূর্তে ঐরূপ গুরুত্বপূর্ণ বর্ণনা স্থগিত রাখা বিধিসম্মত নহে, ইহা উসূলে হাদীস ও উসূলে ফিক্হের সুবিদিত কথা। অতএব শেষোক্ত হাদীস দ্বারা চামড়ার মোজার পায়ের গিরার উপরাংশ কাটার নির্দেশ মানসুখ হওয়া সাব্যস্ত হইতেছে। যদি উহা কাটিয়া ফেলা ওয়াজিব হইত, তবে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাহার শেষ উক্তিতে উহা অবশ্যই প্রকাশ করিতেন। ওয়াল্লাহু আলামু- আল্লাহই অধিক জানেন।

আর মুহরিমের জন্য ঐ ধরনের চামড়ার মোজা পরিধান করা সিদ্ধ যাহা পায়ের গিরার নীচে পর্যন্ত প্রস্তুতকৃত, কেননা উহা জুতার পর্যায়ভূক্ত আর মুহরিমের জন্য লুঙ্গীতে গিরা দিয়া বাঁধা কিংবা সুতা ফিতা বা রশি জাতীয় কিছু দিয়া বাঁধিয়া লওয়া জায়েয়। কেননা ঐ ধরনের কাজ নিষিদ্ধ হওয়ার কোন দলীল নাই। মুহরিমের জন্য গোসল করা এবং মাথা ধৌত করা জায়েয় এবং যখন মাথা চুলকাইবার দরকার হইবে, তখন ধীরে ধীরে সহজভাবে চুলকাইবে। এই চুলকানোর কারণে মাথা হইতে চুল, খুসকী প্রভৃতি কিছু পড়িলে কোন দোষ হইবে না- অর্থাৎ উহার কারণে কোন কাফ্ফারা দিতে হইবে না। ইহরামকালে মহিলাদের জন্য সিলাইকৃত বোরকা অর্থাৎ মুখাবরণ, মুখাচ্ছাদন বস্ত্র পরিধান করা হারাম এবং হাত- মোজা পরিধান করাও হারাম। কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইহরামকারী মেয়েদের সম্পর্কে এই বলিয়া নির্দেশ প্রদান করিয়াছেন:

"لَا تُنْقِبَّ الْمَرْأَةُ وَلَا تُلْبِسَ الْقَفَازَيْنَ" رواه البخاري.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

মেয়েরা মুখাচ্ছাদন পরিবে না এবং দস্তানা- হাত মোজাও পরিবেনা ।  
(বুখারী)

দস্তানা হইতেছে সেই হাত মোজা যাহা পশ্চমী কিংবা তুলার সুতায় অথবা অন্য কিছুর দ্বারা দুই হাতের কজি পর্যন্ত বানানো হয় । ইহা ছাড়া মেয়েদের জন্য অন্যান্য সিলাই করা কাপড় পরা বৈধ হইবে, যেমন কামীজ, জামা, পায়জামা, পায়ের জন্য চামড়ার মোজা, সূতী মোজা ইত্যাদি । অনুরূপভাবে মেয়েদের যখন প্রয়োজন দেখা দিবে তখন তাহাদের মুখমন্ডলের উপর উড়না লটকানো জায়ে হইবে, তবে ঐ অবগুণ্ঠন বন্ধনী ছাড়া হইতে হইবে ।

যদি উড়না মেয়েদের মুখ স্পর্শ করে তাহাতে তাহার কোন ক্ষতি নাই ; যেমন আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা)-এর হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে । তিনি বলিয়াছেনঃ

”كَانَ الرَّكْبَانِ يَمْرُونَ بِنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا حَادَوْنَا سَدَّلْتَ إِحْدَانَا جَلْبَابَهَا مِنْ رَأْسِهَا عَلَىٰ وَجْهِهَا فَإِذَا جَاءَوْزَوْنَا كَشْفَنَا“ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ وَابْنُ مَاجَةَ، وَأَخْرَجَ الدَّارِقَطْنِيُّ مِنْ حَدِيثِ أَمِ سَلْمَةَ مَثْلَهُ .

”যখন আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসল্লামের সহিত বিদায় হজ্জযাত্রী ছিলাম তখন আমাদের পার্শ্ব দিয়া কাফেলা অতিক্রম করিত । যখন কাফেলার লোকজন আমাদের নিকট দিয়া অতিক্রম করিত, তখন আমরা মাথা হইতে চাদর চেহারার উপর ঝুলাইয়া দিতাম আর যখন তাহারা আমাদিগকে অতিক্রম করিয়া চলিয়া যাইত তখন আমরা মুখের উপর হইতে কাপড় তুলিয়া দিতাম ।“ এই হাদীস আবু দাউদ ও ইবনে মাজা রেওয়ায়েত করিয়াছেন । ইমাম দারাকুতনী উম্মে সালমা (রায়িআল্লাহু আনহা) হইতে অনুরূপ হাদীস রেওয়ায়েত করিয়াছেন । অনুরূপভাবে মেয়েরা যদি তাহাদের হস্তদ্বয় বন্ত বা অন্য

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

কিছু দ্বারা ঢাকিয়া রাখে তাহাতে কোন ক্ষতি নাই। বরং পর পুরষের উপস্থিতিতে নারীদের চেহারা এবং হাত ঢাকিয়া রাখা ওয়াজিব; কারণ উহা ঢাকিয়া রাখারই বস্তু-আওরাত। আল্লাহ্ সুবহানাহু ওয়া তাআলা বলিয়াছেনঃ

**﴿وَلَا يُبَدِّلْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ﴾.**

নারীরা তাহাদের সৌন্দর্য তাহাদের স্বামী ব্যতীত অন্য কাহারও সম্মুখে প্রকাশ করিবে না। (সূরা নূরঃ ৩১)

তিনি আরও বলিয়াছেনঃ

ولا ريب أن الوجه والكفيف من أعظم الزينة والوجه في ذلك أشد وأعظم.

“এবং নিঃসন্দেহে নারীদের মুখমণ্ডল ও হস্তের অগভাগ সৌন্দর্যের স্থল, বিশেষ করিয়া মুখমণ্ডল এই ব্যাপারে অধিক গুরুত্বপূর্ণ এবং মারাত্মক উপাদান। আল্লাহ্ তাআলা এসম্পর্কে সাবধান করিয়া বলিয়াছেনঃ

**﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَأَسْتَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ﴾.** الآية.

“আর যখন তোমরা পর নারীর নিকট কোন বস্তু চাহিবা, তখন পর্দার আড়াল হইতে চাহিবা, যেন একে অপরকে দেখিতে না পাও। ইহা তোমাদের ও তাহাদের হৃদয়ের জন্য পবিত্র পছ্টা।”

(আল-আহ্মাবঃ ৫৩-৫৪)

وَمَا مَا اعْتَادَهُ كَثِيرٌ مِنَ النِّسَاءِ مِنْ جَعْلِ الْعَصَابَةِ تَحْتَ الْخَمَارِ لِتَرْفَعِهِ عَنْ وَجْهِهَا فَلَا أَصْلِ لَهُ فِي الشَّرِيعَةِ فِيمَا نَعْلَمْ -

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

ولو كان مشروعًا لبينه الرسول صلى الله عليه وسلم لأمته ولم يجز له السكوت عنه.

“আর ক্ষত পক্ষে অধিকাংশ নারী (পাংখাজালী নামক) যে এক প্রকার মুখাবরণী ইহরাম অবস্থায় ব্যবহার করিবার অভ্যাস করিয়াছে, যাহাতে উড়নটা মুখ হইতে উপরে উঠাইয়া রাখা হয়, আমাদের জানা মতে শরীয়তে উহার ভিত্তি নাই। যদি শরীয়তে উহা সিদ্ধ হইত, তবে নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) স্থীর উম্মতের জন্য উহা অবশ্যই বর্ণনা করিয়া যাইতেন। এই ব্যাপারে তিনি কিছুতেই নীরব থাকিতেন না।”

ويجوز للمرأة والنساء غسل ثيابه ... وإبدالها بغيرها.

“মুহরিম পুরুষ অথবা নারী যে কাপড় পরিধান করিয়া ইহরাম গ্রহণ করিয়াছে ঐ কাপড় ময়লা হইলে অথবা ঘর্মে সিক্ক কিংবা অন্য কোন অনুরূপ কারণে উহা ব্যবহারের অযোগ্য হইলে উহা ধুইতে পারে এবং ঐ কাপড় বদলাইয়া অন্য কাপড় পরিতে পারে। জাফরান বা কুসুম রঞ্জিত কাপড় মুহরিমের জন্য পরা জায়েয় নহে। কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হযরত ইবনে উমরের (রায়িআল্লাহু আনহু) বর্ণিত হাদীসে ঐরূপ কাপড় পরিতে নিষেধ করিয়াছেন:

ويجب على الحرم أن يترك الرفت والفسوق والجدال.

“বেহায়াপনা, শরীয়ত পরিপন্থী কথা ও কাজ এবং বিবাদ-বিসংবাদমূলক কথা পরিত্যাগ করা মুহরিমের জন্য ওয়াজিব, যেমন আল্লাহ তাআলা ইরশাদ ফরমাইয়াছেন:

«الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ».

“হজ্জ অনুষ্ঠিত হয় সুবিদিত মাসগুলিতে, অতঃপর যে ব্যক্তি এই মাসগুলিতে হজ্জ করা তাহার কর্তব্য মনে করে তাহার জন্য হজ্জের

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

সময়ে স্তৰী সন্দেশগ, বেহুদা ও ফাসেকী কাজ ও কথা এবং ঝসড়া-বিবাদ করা উচিত নয়।” (সূরা বাকারাঃ ১৯৭)

নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হইতে সহীহ হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছেনঃ

”مَنْ حَجَّ فِيْرَتٍ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ۔“

”যে ব্যক্তি হজ্জ করিল এবং নির্লজ্জ ও শরীয়ত বিরোধী কাজ হইতে নিজেকে বিরত রাখিল, সে ব্যক্তি হজ্জ হইতে এরূপ অবস্থায় বাড়ী প্রত্যাবর্তন করিল, যেন সেই দিনই তাহার মা তাহাকে নবজাত শিশুরূপে প্রসব করিল।“ অর্থাৎ সে শিশুর ন্যায় নিষ্পাপ হইল। কুরআন ও হাদীসে ‘রাফাস’ বলিতে বুঝায় স্তৰী-সন্দেশগ এবং নির্লজ্জ কথা ও কাজকে, ফুসূক হইল সাধারণ গুনাহের কাজ এবং ‘জেদাল’ বলিতে বুঝায় এমন বাজে কথা যাহাতে কোনই কল্যাণ নাই এবং এমন বিষয় যাহা লইয়া না-হক ঝসড়া-বিবাদ করা হয়। কিন্তু

فَإِمَّا جَدَالَ بِالْيَتِيْ هِيَ أَحْسَنُ لِإِظْهَارِ الْحَقِّ وَرَدَ الْبَاطِلُ فَلَا  
بَأْسَ بِلِّهُ مَأْمُورٌ بِهِ۔

সত্যের প্রতিষ্ঠা এবং বাতিল ও শরীয়ত পরিপন্থী কাজ দমন করার জন্য কথা কাটাকাটি ও তর্ক্যুদ্ধ করাতে কোনই দোষ নাই। বরং কুরআন করীমে উহার নির্দেশই দেওয়া হইয়াছে। যেমন আল্লাহ্ তাআলা বলিয়াছেনঃ

﴿أَدْعُ إِلَيِّ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ  
وَجَادِلْهُمْ بِالْيَتِيْ هِيَ أَحْسَنُ﴾.

”হে রাসূল! আপনি মানব সমাজকে আপনার প্রভু-প্রতিপালকের পথে আহ্বান করুন হিকমতের সাথে এবং হৃদয়গ্রাহী উপদেশ দ্বারা এবং উহাদেরকে যুক্তিতর্ক দ্বারা বুঝান সন্তাবে উত্তম পষ্টায়।” (সূরা নহলঃ ১২৫)

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

পুরুষ মুহরিমের জন্য মাথায় লাগিয়া থাকে এমন কিছু দ্বারা মাথা ঢাকা হারাম, যেমন টুপী, রুমাল, পাগড়ী কিংবা ঐ ধরনের কাপড় দ্বারা। অনুরূপভাবে তাহার মুখমণ্ডলও ঢাকা চলিবে না। যেমন হাদীসে আছে, এক ব্যক্তি আরাফার দিবসে সওয়ারী উট হইতে পড়িয়া মারা গেলে তাহার সম্পর্কে রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, তাহাকে পানি ও কুলপাতা দ্বারা গোসল দাও, (কুলপাতা কুটাইয়া সাবানের পরিবর্তে) এবং তাহার ইহরামের ঐ দুই কাপড়েই তাহাকে দাফন দাও। আর কাফন দেওয়ার সময় মাথা ও মুখ ঢাকিও না, কেননা ঐ ব্যক্তি কিয়ামত দিবসে তালিবিয়া লাক্বায়কা আল্লাহস্মা লাক্বায়ক পড়িতে পড়িতে উঠিবে-বুখারী ও মুসলিম। হাদীসের শব্দগুলি মুসলিমের। তবে সে গাড়ীর ছাদ, ছাতা কিংবা তাঁবু অথবা কোন গাছের তলে আশ্রয় গ্রহণ করিলে কোন দোষ হইবে না। কারণ সহীহ হাদীসে প্রমাণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ১০ই ফিলহজ্জ তারিখে জামরাতুল উকবায় যখন কাঁকর মারিতেছিলেন, তখন তাঁহার মাথার উপর কাপড় দ্বারা ছায়া করা হইয়াছিল এবং ৯ই ফিলহজ্জ তারিখে নামেরা নামক স্থানে তাঁহার জন্য তাঁবু নির্মাণ করা হইয়াছিল। তিনি আরাফার দিবসে উহার নীচে অবতরণ করেন এবং সূর্য চলিয়া পড়া পর্যন্ত তথায় অবস্থান করেন।

ইহরাম অবস্থায় পুরুষ অথবা মহিলা সকলের জন্য স্তুলচর জানোয়ার শিকার করা হারাম, এই ব্যাপারে অপরকে সহায়তা করাও হারাম। কোন শিকারকে উহার অবস্থান জায়গা হইতে বিভাড়িত করাও হারাম। ইহরাম অবস্থায় বিবাহ করা বা বিবাহের পয়গাম দেওয়া হারাম। নারীদের সহিত ঘোন আকর্ষণে শরীরের সঙ্গে শরীর লাগানও হারাম।

হ্যরত উসমান (রায়আল্লাহু আনহ) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

"لَا ينكح المحرم ولا ينكح ولا يخطب". (রোاه مسلم)

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“মুহরিম নিজে বিবাহ করিবে না, অপরকে বিবাহ করাইবে না এবং বিবাহের কোন পয়গামও দিবে না। (মুসলিম)

মুহরিম যদি ভুলবশতঃ অথবা অজ্ঞানতার কারণে সিলাই করা কাপড় পরিধান করে অথবা মাথা ঢাকিয়া ফেলে কিংবা সুগন্ধি লাগায়, তবে তজ্জন্য তাহাকে কাফ্ফারা দিতে হইবে না। তবে যখনই উহা শ্মরণ হইবে কিংবা জানিতে পারিবে তখনই উহা হইতে বিরত থাকিবে। অনুরূপভাবে যদি মাথা কামাইয়া ন্যাড়া করিয়া ফেলে অথবা চুলের অংশবিশেষও কাটিয়া ফেলে, কিংবা ঐরূপ ভুল অথবা না জানার কারণে নথ কাটিয়া ফেলে তবে এই সব ক্রটির জন্য সহীহ হাদীস মুতাবিক তাহার উপর কোন দোষ বর্তিবে না এবং এজন্য তাহাকে কোনরূপ কাফ্ফারা দিতে হইবে না।

## ‘হারাম’ এলাকার মর্দাদা রক্ষা

যে কোন মুসলমানের জন্য পুরুষ অথবা নারী সে মুহরিম হউক অথবা গায়র-মুহরিম- ইহরাম অবস্থায় না থাকুক সর্ব অবস্থাতেই হারাম সীমানার মধ্যে শিকারযোগ্য যে কোন জানোয়ার হত্যা করাও হারাম। উহা হত্যার জন্য অস্ত্র কিংবা কোনরূপ ইঙ্গিত দ্বারা সাহায্য করাও হারাম। ‘হারাম’ সীমানায় বৃক্ষ কর্তন এমন কি তাজা ঘাস কাটাও হারাম। ‘হারাম’ সীমানার ভিতরে পতিত কোন বস্তি উঠানও চলিবে না, তবে শুধু ঐ ব্যক্তিই উহা উঠাইতে পারে যে উহার মূল মালিকের সম্মান নিতে ইচ্ছুক।

এসম্পর্কে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাণী এইঃ

إِنْ هَذَا الْبَلْدَ - يَعْنِي مَكَّةً - حِرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
لَا يَعْضُدُ شَجَرًا هَا وَلَا يَنْفَرُ صَيْدًا هَا وَلَا يَخْتَلِي خَلَاهَا وَلَا تَحْلِلُ  
سَاقِطَتْهَا إِلَّا لِمَنْ شَدَ " (متفق عليه)

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“এই শহর অর্ধাং মক্কা নগরী আল্লাহ্ কর্তৃক নিষিদ্ধ হওয়ায় কিয়ামত দিবস পর্যন্ত ‘হারাম’। উহার গাছ কাটা, শিকারযোগ্য জানোয়ারকে বিতাড়ণ করা এবং তাজা ঘাস কাটা যাইবে না, পড়িয়া থাকা দ্রব্য-সামগ্ৰীও উঠানো চলিবে না, কেবল ঐ ব্যক্তি ছাড়া যে উহার হারানো বস্তু সমৰ্পক্ষে যথারীতি প্রচার ও ঘোষণা কৱিতে প্রস্তুত থাকিবে। (বুখারী ও মুসলিম)

হাদীসে উল্লেখিত “মুনশিদ” শব্দের অর্থ হইতেছেঃ যে ব্যক্তি পরিচয় করাইয়া দেয় আৰ ‘খালা’ শব্দের অর্থ তাজা ঘাস।

মীনা এবং মুয়দালিফা হারাম সীমানার অন্তর্ভূক্ত আৰ আৱাফাত হারাম এলাকার বহিৰ্ভূত অর্ধাং হালাল এলাকার অন্তর্গত।

فصل-পরিচেদ-

## মক্কায় পৌছিয়া হাজীগণ কি করিবে?

মক্কায় পৌছিয়া হাজীদের কাবার তওয়াফের পূর্বে গোসল করা উত্তম কাজ। কারণ রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ঐ সময় গোসল করিয়াছিলেন। তারপর মসজিদুল হারামে প্রবেশকালে সুন্নত মুতাবিক প্রথমে ডান পা রাখিবে এবং সঙ্গে সঙ্গে নিম্নোক্ত দোআ পাঠ করিবে:

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيْمِ  
وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيرِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي  
أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ.

উচ্চারণঃ বিসমিল্লাহি ওয়াস্সালাতু ওয়াস্সালামু 'আলা রাসূলিল্লাহ, আউযুবিল্লাহিল আযীম ওয়া বিওয়াজ্হিহিল কারীম ওয়া সুলতা নিহিল কুদামি মিনাশ্ শায়তানির রাজীম-আল্লাহমাফ্তাহলী আবওয়াবা রাহমাতিকা।

আল্লাহর নামে শুরু করিতেছি দরুদ ও সালাম রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর প্রতি। মহান ও মহীয়ান আল্লাহ এবং তাহার মর্যাদাশীল সত্তা ও চিরস্তন কর্তৃত্বের আশ্রয় প্রার্থনা করিতেছি বিতাড়িত শয়তান হইতে। হে দয়াময় আল্লাহ! তোমার রহমতের দরওয়াজা আমার জন্য খুলিয়া দাও।

ويقول ذلك عند دخول سائر المساجد وليس لدخول المسجد  
الحرام ذكر يخصه ثابت عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما أعلم.

“শুধু মসজিদুল হারামেই নয়, সমস্ত মসজিদে প্রবেশকালেই এই দোআ পড়িবে। আমি যতদূর জানি, খাস করিয়া মসজিদুল হারামে

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

প্রবেশ করার সময় পড়ার জন্য পৃথকভাবে নির্দিষ্ট কোন দোআ রাসূলুল্লাহ  
(সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হইতে প্রমাণিত নাই।”

بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَكْبَرُ.

মসজিদুল হারামে প্রবেশের পূর্বে কেবল উমরাহ অথবা হজ্জের সঙ্গে  
উমরাহ-তামাত্তু করিতে মনস্ত করিলে প্রথমে কাব'া শরীফ তওয়াফ  
করিবে। তওয়াফ আরম্ভ করার পূর্বে কাব'ায় পৌছিয়া তালবিয়া বন্ধ  
করিয়া দিবে।

তারপর কাব'ার দক্ষিণ কোণে রক্ষিত হাজ্রে আসওয়াদের নিকট  
যাইবে। সেখানে গিয়া কেবলামূর্যী হইয়া হাজ্রে আসওয়াদকে সম্মুখে  
রাখিয়া উহা স্থীয় হস্তদ্বারা স্পর্শ করিবে। অতঃপর মুখ লাগাইয়া চুম্বন  
করিবে যদি উহা করা সহজ হয়; আর ভীড়ের দরুন চুম্বন সম্ভব না হইলে  
ঠেলাঠেলি বা ধাক্কাধাকি করিবে না। ইহাতে যেমন একদিকে নিজের কষ্ট  
হইবে, অপরদিকে অনেকে কষ্ট পাইতে পারে। হাজ্রে আসওয়াদ  
স্পর্শের সময় ‘বিসমিল্লাহি ওয়াল্লাহু আকবার’ বলিবে।  
যদি বেশী ভীড়ের কারণে চুম্বন করা সম্ভব না হয় তবে ডান হাত অথবা  
হাতের ছড়ি বাড়াইয়া উহা দ্বারা হাজ্রে আসওয়াদ স্পর্শ করাইবে।  
অতঃপর ঐ হাত বা ছড়ি চুম্বন করিবে। আর যদি হাত বা ছড়ি দ্বারাও  
স্পর্শ করা সম্ভব না হয়, তবে কেবলমাত্র হাজ্রে আসওয়াদের প্রতি নিজ  
হাতে ইশারা করিয়া ‘আল্লাহু আকবার’ বলিবে। কিন্তু ইশারাকৃত হাত  
চুম্বন করিবে না। তারপর বায়তুল্লাহকে বামে রাখিয়া তওয়াফ আরম্ভ  
করিবে। প্রথম তওয়াফে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হইতে  
বর্ণিত এই দোআ পাঠ করা উত্তমঃ

اللَّهُمَّ إِيمَانًا بِكَ وَتَصْدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَإِثْبَاعًا لِسُنْنَةِ نَبِيِّكَ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

## ମାସାଯୋଳେ ହଜ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

ଉଚ୍ଚାରণঃ ଆଲ୍ଲାହୁମା ଈମାନାମ ବିକା ଓଯା ତାସଦୀକାମ ବିକିତାବିକା  
ଓଯା ଓୟାଫାଆମ ବିଆହଦିକା ଓଯା ଇନ୍ତିବାଆଲଲିସୁନ୍ନାତି ନାବିଇଯିକା  
ମୁହାମ୍ମାଦିନ ସାଲାହ୍ଲାହ୍ ଆଲାଇହି ଓୟାସାଲାମାମ ।

ହେ ଆଲ୍ଲାହ୍! ଆପନାର ପ୍ରତି ଈମାନ ଆନନ୍ଦ କରିଯା ଏବଂ ଆପନାର  
କିତାବେର ପ୍ରତି ବିଶ୍ୱାସ ସ୍ଥାପନ କରିଯା ଆପନାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପାଲନେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ  
ଏବଂ ମୁହାମ୍ମାଦ (ସାଲାହ୍ଲାହ୍ ଆଲାଇହି ଓୟାସାଲାମାମ)-ଏର ସୁନ୍ନତେର ଅନୁସରଣ  
କରିଯା ଆମି ଏଇ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ପାଲନ କରିତେଛି ।

ତଓୟାଫେ ୭ ଚକ୍ର ଦିତେ ହୟ । ଜାନିଯା ରାଖା ଦରକାର ଯେ, ଉମରାକାରୀ  
ଅଥବା ହଜ୍ଜେ ତାମାତ୍ତୁକାରୀ କିଂବା କେବଲମାତ୍ର ଇହରାମକାରୀ କିଂବା ହଜ୍ଜ ଓ  
ଉମରାହ ଏକତ୍ରେ ହଜ୍ଜେ କେରାନକାରୀ ସର୍ବପ୍ରଥମ ଯଥନ ମନ୍ତ୍ରାୟ ପୌଛିବେ, ତଥନିଇ  
ପ୍ରଥମ ତଓୟାଫେର ତିନଟି ଚକ୍ରେ ରାମଲ କରିବେ । ଅବଶିଷ୍ଟ ଚାରି ଚକ୍ର ହାଁଟିଆ  
ଚଲିବେ । ହାଁଜ୍ରେ ଆସଓୟାଦ ହିତେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଚକ୍ର ଆରାଙ୍ଗ କରିଯା ଐଖାନେଇ  
ପୌଛିଲେ ପ୍ରଥମ ଚକ୍ର ଶେଷ ହିବେ ଏବଂ ଏଇଭାବେ ଏକ ଚକ୍ର ପୂର୍ଣ୍ଣ ହିବେ ।  
'ରାମାଲ' ହିଲ ଛୋଟ ଛୋଟ କଦମ୍ବ ବା ପଦକ୍ଷେପେ ଦ୍ରୁତ ଚଲା ।

ପୁରା ୭ ଚକ୍ରେ ଏଇ ପ୍ରଥମ ତଓୟାଫେ ଇଯତିବା କରିଲେ ହିବେ । ଇଯତିବା  
ସହକାରେ ଏଇ ପ୍ରଥମ ବାରେର ୭ଚକ୍ରେ ତଓୟାଫ ମୁନ୍ତାହାବ । ହଜ୍ଜ ଓ ଉମରାର  
ଜନ୍ୟ ପ୍ରଥମ ବାର ଆଲ୍ଲାହର ଘର ତଓୟାଫ କାଳେ 'ଇଯତିବା' କରିଲେ ହୟ ।  
ଉହାର ପର ଯତବାର ତଓୟାଫ କରିବେ ଉହାର କୋନଟିତେଇ 'ଇଯତିବା' ନାଇ ।  
ଏଥନ ଇଯତିବା କି ଜାନା ଦରକାର ।

## ଇଯତିବାର ନିୟମ

ଇହରାମ ଅବସ୍ଥାୟ ପରିହିତ ଚାଦରେର ମଧ୍ୟଭାଗକେ ଡାଇନ କାଁଧେର ନୀଚେ  
ଦିଯା ଚାଦରେର ଉଭୟ କୋଣ ବାମ କାଁଦେର ଉପର ଧାରଣ କରିଲେ ହିବେ ଅର୍ଥାତ୍  
ଡାଇନ କାଁଧ ଖୋଲା ରାଖିଯା ବାମ କାଁଧ ଆବୃତ କରିଯା ଉଚ୍ଚ ଚାଦର ପରିତେ  
ହିବେ । ଇହାର ଫଳେ ଚାଦରେର ଦୁଇ କୋଣରେ ବାମ ଦିକେ ଥାକିବେ ।

## তওয়াফের ব্যাপারে যদি সন্দেহের উদ্বেক হয়

তওয়াফের ব্যাপারে যদি সন্দেহের উদ্বেক হয় যেমন তিন না চারি চক্র পূর্ণ হইয়াছে তৎসম্পর্কে সন্দেহ দেখা দিলে এই অবস্থায় কম চক্র অর্ধাং তিন 'চক্র'কে নিশ্চিত ধরিয়া অবশিষ্ট চারি চক্র পূর্ণ করিবে। 'সাই'-এর ব্যাপারেও 'সন্দেহ' জাগিলে তাহাই করিতে হইবে। এই তওয়াফ হইতে ফারেগ হওয়ার পর আগের ন্যায় চাদর ঠিকমত পরিধান করিবে অর্ধাং দুই কাঁধই ঢাকিবে এবং উহার ফলে চাদরের দুই কোণ বুকের উপর আসিবে। এই কাজ তওয়াফের পরবর্তী দুই রাকাত নামায পড়ার পূর্বেই করিয়া লইবে।

## মেয়েদের যথারীতি পর্দা করা এবং নিজেদের সৌন্দর্য প্রকাশ হইতে বিরত থাকা

বর্তমান যুগে যে বস্তু হইতে নারীদের অত্যন্ত সতর্কতা অবলম্বন করা একান্ত প্রয়োজন তাহা হইতেছে নিজ দেহের সৌন্দর্য প্রকাশের আগ্রহ এবং খোশবু লাগাইয়া পর্দার সহিত তওয়াফ করার প্রবণতা! যে কোন অবস্থায় এবং

و يجب عليهم التستر و ترك الزينة حال الطواف.

তওয়াফের অবস্থায় পর্দা করা এবং সৌন্দর্য প্রকাশ পরিহার করা নারীদের জন্য অবশ্য কর্তব্য। কারণ তাহারা হইতেছে 'আওরাত'\* এবং পুরুষের জন্য ফির্তনার প্রকাশ না ঘটিলেই উহা জাতির জন্য মঙ্গলের কারণ হইবে। মহিলাদের মুখমণ্ডল তাহাদের

\* আরবীতে 'আওরাত' বলিতে ঢাকিয়া রাখার বস্তুকে বুঝায়-যাহা প্রকাশে লজ্জা অনুভূত হয়। মহিলাদের আপাদমস্তকই ঢাকিয়া রাখার বস্তু। অতএব হস্ত, মুখমণ্ডল, গলা ও কান এবং কান ও গলার অলংকার সমস্তই পর্দায় রাখা প্রয়োজন।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

সৌন্দর্যের প্রতীক। তাই তাহাদের মাহরাম ব্যতীত অন্যের সম্মুখে উহার প্রকাশ বৈধ নহে। এই বিষয়ে আল্লাহ্ তাআলার নির্দেশ হইতেছে:

«وَلَا يُبَدِّلْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ».

“মুসলিম নারীগণ তাহাদের সৌন্দর্য তাহাদের স্বামীগণ ছাড়া অন্য কাহারও নিকট প্রকাশ করিবে না।” (সূরাঃ নূর)

অতএব মহিলাদের পক্ষে হাজৰে আসওয়াদ চুম্বনের সময় মুখ খোলা রাখা চলিবে না। মুখখোলা রাখিলে তাহাদিগকে কোন পরপুরুষ দেখিতে পাইবে, মহিলাদের জন্য হাজৰে আসওয়াদ চুম্বন করা বা স্পর্শ করা যখন সহজসাধ্য নয়, তখন পুরুষের ভীড়ে প্রবেশ করা তাহাদের পক্ষে মোটেই সঙ্গত হইবে না। বরং তাহারা পুরুষের পিছনে তওয়াফ করিবে। অধিক পুরুষের ভীড়ে ঢুকিয়া তওয়াফ করা অপেক্ষা ইহাতেই তাহাদের মঙ্গল নিহিত।

ولا يشرع الرمل والاضطباب في غير هذا الطواف ولا في السعي ولا للنساء.

হজ্জ বা উমরার জন্য মকায় পৌছাইয়া প্রথম বারের মত তওয়াফ ছাড়া ইয়তিবা ও রমল সহকারে তওয়াফ করা শরীয়তসিদ্ধ নহে, সাফা ও মারওয়ার ‘সাঁদ’ কালেও রামল বা ইয়তিবা নাই, নারীদের জন্যও কোন তওয়াফ ও সাঁদিতে উহার একটিও নাই। কেননা রাসূলুল্লাহ্ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসল্লাম) মকায় যখন শুভাগমন করেন, তখন প্রথম তওয়াফ ছাড়া অন্যান্য তওয়াফে রামল বা ইয়তিবা করেন নাই।

যাবতীয় প্রকারের নোংরা ও নাপাকি হইতে মুক্ত হইয়া ওয় অবস্থায় তওয়াফ করা উচিত।

ويكون خاصًّا لربه متواضعاً له ويستحب له أن يكثر في طوافه من ذكر الله والدعاء وإن قرأ فيه شيئاً من القرآن فحسن.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

ইহার সাথে আপন প্রভুর অবনত এবং নিজেকে গর্বশূন্য অস্তরে  
নতমুখে তওয়াফ করিতে হইবে। এই অবস্থায় অধিক মাত্রায় আল্লাহ'র  
যিক্র করা এবং দোআ পড়া উচিত।

তওয়াফ অবস্থায় মনে মনে কুরআন পাঠও একটি উন্নত কাজ  
হইবে।

**তওয়াফ ও সাই-এর সময়ে নির্দিষ্ট কোন দোআ বা যিকরের  
কোন কালেমা নাই।**

ولا يحب في هذا الطواف ولا غيره من الاطوفة ولا في السعي ذكر  
مخصوص ولا دعاء مخصوص وأما ما أحدثه بعض الناس من تخصيص  
كل شوط من الطواف أو السعي بأذكار مخصوصة أو أدعية مخصوصة  
فلا أصل له.

তবে কিছু সংখ্যক লোক তওয়াফ কালে বা সাফা-মারওয়ার মধ্যবর্তী  
স্থানে চলাকালে পাঠ করিবার জন্য কতকগুলি যিক্র ও দোআ নিজ  
হইতে আবিষ্কার করিয়া লইয়াছে। এই সবই মুহদাসাত বা শরীয়তের  
মধ্যে নৃতন ভাবে প্রবর্তিত অভিনব রীতি-যাহার কোন ভিত্তি নাই।

বরং যে কোন যিক্র ও দোআ যাহা তাহার পক্ষে সহজ হয়-পড়াই  
যথেষ্ট। অতঃপর যখন কুরআন ইয়ামানী বরাবর পৌছিবে, তখন উহাকে  
স্বীয় দক্ষিণ হাত দ্বারা স্পর্শ করিবে আর বলিবেঃ

بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَكْبَرُ.

“বিসমিল্লাহে ওয়াল্লাহ আকবার এবং উহা চুম্বন করিবে না। আর যদি  
উহা স্পর্শ করা ভীড়ের কারণে কঠিন হয়, তবে উহা স্পর্শ করা  
পরিয়াগ করিয়া তওয়াফে চলিতে থাকিবে এবং উহার প্রতি হাত ইশারা  
করিবে না; আর উহার বরাবর স্থানে ‘আল্লাহ আকবার’ বলিবে না।

"لأن ذلك لم يثبت عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما نعلم".

କେବଳ ଆମାଦେର ଜାନା ମତେ ନବୀ ସାନ୍ତ୍ଵାହୁ ଆଲାଇହି ଓ ଯା ସାନ୍ତ୍ଵାମ ହିତେ ଐରୂପ କରାର ପ୍ରମାଣ ନାହିଁ । ରଙ୍ଗନେ ଇଯାମାନୀ ଏବଂ ହାଜରେ ଆସଓ ଯାଦେର ମଧ୍ୟଭାଗେ ଚଲାକାଳେ ନିମ୍ନେର ଦୋଆଟି ପଡ଼ିବେଃ

**(رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَ قَاتَ عَذَابَ النَّارِ)**

ଉଚ୍ଚାରଣଃ ରାକବାନା-ଆ-ତିନା ଫିଦ୍ଦୁନଯା ହାସାନାତାଓ ଓ ଯା ଫିଲ୍ ଆସିରାତେ ହାସାନାତାଓ ଓ ଯା କ୍ରିନା ଆୟା-ବାନ୍ନାର ।"

"ହେ ଆମାଦେର ପ୍ରତ୍ନ ପ୍ରତିପାଳକ! ତୁ ମି ଆମାଦିଗକେ ଦୁନିଆ ଏବଂ ଆସିରାତର ମଙ୍ଗଳ ଦାନ କର । ଆର ଆମାଦେରକେ ଦୋଷଖେର ଆୟାବ ହିତେ ରକ୍ଷା କର ।

ତଓୟାଫ କାଳେ ସଖନଇ ହାଜରେ ଆସଓ ଯାବାର ପୌଛିବେ, ତଥନଇ ଉହା ସ୍ପର୍ଶ କରିବେ ଓ ଚୁମ୍ବନ ଦିବେ, ଏବଂ ଆଲ୍ଲାହୁ ଆକବାର ବଲିବେ, ଯଦି ସ୍ପର୍ଶ ଓ ଚୁମ୍ବନ ସହଜ ସାଧ୍ୟ ନା ହୟ ତବେ ସଖନଇ ଉହାର ବରାବର ପୌଛିବେ ତଥନଇ ହାତେ ଇଶାରା କରିଯା ଆଲ୍ଲାହୁ ଆକବାର ବଲିବେ ।

ତଓୟାଫକାଲୀନ ଅତ୍ୟଧିକ ଭୀଡ଼ ଠେଲାଠେଲି ହିତେ ଦେଖିଲେ ଯମ୍‌ଯମ୍ ଏବଂ ମାକାମେ ଇବରାହିମ-ଏର ପିଛନ ଦିଯାଓ ତଓୟାଫ କରା ଯାଇତେ ପାରେ-ଇହାତେ କୋନ ଦୋଷ ନାହିଁ । କାରଣ ମସଜିଦେ ହାରାମେର ସମସ୍ତ ସ୍ଥାନନ୍ତି ତାଓୟାଫେର ଉପଯୋଗୀ । ଅତ୍ୟବ ଯଦି କେହ ମସଜିଦେର ରୋଯାକେ ଖୁଟିସମୂହେର ମାଝେର ଫାଁକା ଜାଯଗା ଦିଯେ ତଓୟାଫ କରେ ତବୁଓ ତଓୟାଫ ବୈଧ ହିବେ । ତବେ କାବାର ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ତଓୟାଫଇ ଉତ୍ତମ ଯଦି ଉହା ସହଜସାଧ୍ୟ ହୟ ।

ତଓୟାଫ କରା ଶେଷ ହିଲେ ମାକାମେ ଇବରାହିମେର ପିଛନେ ଦୁଇ ରାକାତ ନଫଲ ନାମାୟ ପଡ଼ିବେ-ଯଦି ସମ୍ଭବ ହୟ । ଆର ଯଦି ଭୀଡ଼ର କାରଣେ ଉହା ସମ୍ଭବ

## ମାସାଯେଲେ ହଞ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

ନା ହୁଏ ତବେ ମସଜିଦେର ଯେ କୋନ ସ୍ଥାନେ ପଡ଼ିଲେଇ ଚଲିବେ । ଉଚ୍ଚ ଦୁଇ ରାକାତ ନାମାୟେର ପ୍ରଥମ ରାକାତେ ସୂରା ଫାତିହାର ପର ସୂରା କାଫିରନ ଏବଂ ଦ୍ୱିତୀୟ ରାକାତେ ଫାତିହାର ପର ସୂରା ଇଖଲାସ ପଡ଼ା ଶୁଣନ୍ତ । ତାରପର ହାଜରେ ଆସଓଯାଦେର ନିକଟ ଆସିଯା ରାସ୍‌ମୁଲ୍‌ଲ୍ଲାହ୍ (ସାଲ୍‌ଲ୍ଲାହୁ ଆଲାଇହି ଓୟାସାଲ୍‌ଲ୍ଲାମ)- ଏର ଅନୁକରଣେ ସମ୍ଭବ ହିଁଲେ ଉହାକେ ଦକ୍ଷିଣ ହତ୍ତ ଦ୍ୱାରା ସ୍ପର୍ଶ କରିବେ । ଅତଃପର ବାବେ ସାଫା ହଇୟା ସାଫା ପରତେର ଦିକେ ରାସାଯାନ ହଇଁବେ ଉହାତେ ଆରୋହଣ କରିଯା ଏଇ ଆୟାତ ପାଠ କରିବେ:

**﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا...﴾**

“ନିଶ୍ଚ ସାଫା ଓ ମାରାସା ଆଲ୍‌ଲ୍ଲାହ୍ ନିର୍ଦ୍ଦଶନ ସମୂହର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ । ସୁତରାଃ, ଯାହାରା କାବା ଘରେ ହଞ୍ଜ ବା ଉମରାହ ପାଲନ କରିବେ, ତାହାଦେର ପକ୍ଷେ ଏଇ ଦୁଇଟିତେ ପ୍ରଦକ୍ଷିଣ କରାତେ କୋନ ଦୋଷ ନେଇ ।” ଆରୋହଣ କରିତେ ସମ୍ରଥ ନା ହିଁଲେ ନୀଚେ ଦାଢ଼ାଇୟା କେବଳାମୂର୍ଖୀ ହଇୟା ଆଲହାମଦୁ ଲିଲ୍‌ଲାହି ଓୟାଲ୍‌ଲ୍ଲାହ୍ ଆକବାର’ ବଲିଯା ଏଇ ଦୋଆ ପଡ଼ିବେ । (ଆଲ-ବାକାରାଃ ୧୫୮)

ଲା ଇଲା ଲା ଲା ଲା ଲା  
الحمد يحيى ويميت وهو على كل شيء قادر، لا إله إلا الله وحده  
أنجز وعده، ونصر عبده وهزم الأحزاب وحده.

ଉଚ୍ଚାରଣ: ଲା-ଇଲା-ହା ଇଲ୍‌ଲାହ୍ ଓୟାଲ୍‌ଲାହ୍ ଆକବାର । ଲା-ଇଲା-ହା ଇଲ୍‌ଲାହ୍ ଓୟାହଦାହ୍ ଲା-ଶାରୀକାଲାହ୍ ଲାଲ୍‌ଲମ୍‌ଲକୁ ଓୟା ଲାଲ୍‌ଲ ହାମ୍‌ଦୁ ଇଉହ୍‌ୟୀ ଓୟା ଇୟୁମୀତୁ ଓୟା ହୂୟା ‘ଆଲା କୁନ୍ତି ଶାଇସିନ କୁନ୍ଦିର; ଲା-ଇଲାହା ଇଲ୍‌ଲାହ୍ ଓୟାହଦାହ୍ ଆନଜାୟା ଓୟା ନାସାରା ଆବଦାହ୍ ହାୟାମାଲ ଆହ୍ୟାବା ଓୟାହଦାହ୍ ।

## ମାସାୟେଲେ ହଞ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

ଅର୍ଥଃ ଆଲ୍ଲାହ ବ୍ୟତୀତ କେହ ମା'ବୂଦ ନାଇ ଏବଂ ଆଲ୍ଲାହ ମହାନ ଆଲ୍ଲାହ ବ୍ୟତୀତ କୋନ ମା'ବୂଦ ନାଇ, ତିନି ଏକକ ତାହାର କୋନ ଅଂଶୀଦାର ନାଇ-ଆସମାନ ଯମୀନେ ସାର୍ବଭୌମ ଆଧିପତ୍ୟ ଏକମାତ୍ର ତାହାରଇ ଯିନି ମହାନ ସ୍ରଷ୍ଟା! ସମସ୍ତ ପ୍ରଶଂସା ତାହାରଇ ପ୍ରାପ୍ୟ, ତିନିଇ ଜୀବିତ କରେନ, ତିନି ମୃତ୍ୟୁ ପ୍ରଦାନ କରେନ । ସର୍ବହାନେ ତାହାରଇ ଅପ୍ରତିହତ କ୍ଷମତା-ତିନିଇ କେବଳ ଉପାସନାର ଯୋଗ୍ୟ, ତିନି ଛାଡ଼ା କେହ ନାଇ, ଯତ ପ୍ରତିଜ୍ଞା-ତିନି ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିଯାଛେନ, ସ୍ଵିଯ ବାନ୍ଦାକେ ତିନି ମଦଦ କରିଯାଛେନ ଏବଂ ଏକାଇ ଶକ୍ରଦଲକେ ଧର୍ବସ କରିଯାଛେନ ।

ତାରପର ହାତ ଉଠାଇଯା ଜାନା କୋନ ଦୋଆ ପାଠ କରିବେ ଏବଂ ଉପରେର ଦୋଆଟି ତିନବାର ପଡ଼ିବେ । ଅତଃପର ସାଫା ପର୍ବତ ହିତେ ଅବତରଣ କରତଃ ମାରଓୟା ପର୍ବତେର ଦିକେ ଚଲିବେ ଏବଂ ପ୍ରଥମ ସବୁଜ ଚିଙ୍ଗ ହିତେ ଦିତୀୟ ଚିଙ୍ଗ ପୌଛାନୋ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମଧ୍ୟଖାନେ ଜୋରେ ଜୋରେ ଚଲିବେ,

وَمَا الْمَرْأَةُ فِلَّا يُشَرِّعُ لَهَا الإِسْرَاعُ بَيْنَ الْعَلَمِينَ لِأَنَّهَا عُورَةٌ.

“ମେଘେଦେର ଜନ୍ୟ ଜୋରେ ଜୋରେ ଚଲା କୋନୋ ଅବହାତେଇ ବୈଧ ନହେ । କାରଣ ମେଘେରା ପର୍ଦା-ପୁଣିଦାର ବନ୍ତ । ସୁତରାଂ ସାଫା ଓ ମାରଓୟାର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ସ୍ଥାନ ତାହାରା ଅତି ସାଧାରଣଭାବେ ଅତିକ୍ରମ କରିବେ । ତାରପର ସାଫା ହିତେ ଯଥନ ମାରଓୟାହୁ ପୌଛିବେ ତଥନ ଉହାତେ ଆରୋହଣ କରିଯା ଉହାର ଉପରେ ଦାଢ଼ାଇବେ । ଯଦି ସହଜ ହୟ ଏବଂ ଭୀଡ଼ ନା ଥାକେ ତବେ ଉପରେ ଉଠାଇ ଉତ୍ସମ । ସାଫାଯ ଯେଭାବେ ହାତ ଉଠାଇଯା ଦୋଆ କରିତେ ବଲା ହିୟାଛେ ମାରଓୟାତେଓ ତନ୍ଦ୍ରପ ନିଯମେ ଦୋଆ କରିବେ । ପୁନରାୟ ମାରଓୟାହୁ ହିତେ ଅବତରଣ କରିଯା ସାଫାର ଦିକେ ଆସିବେ ଏବଂ ଐ ସମୟ ଯେଥାନେ ହାଟିଯା ଚଲାର ନିଯମ ଦେଖାନେ ଦୌଡ଼ିଯା ଚଲିବେ । ଏଇଭାବେ ସାତବାର ସାଫା ପର୍ବତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସାଙ୍ଗୀ କରିବେ । ଯାଓୟା ଏକ ସାଙ୍ଗୀ ଏବଂ ଫିରିଯା ଆସା ଆର ଏକ ସାଙ୍ଗୀ । ନବୀ (ସାଲ୍ଲାହାହୁ ଆଲ୍ଲାହିହି ଓୟାସାଲ୍ଲାମ) ଏଇରପାଇ କରିଯାଛେନ ଏବଂ ବଲିଯାଛେନଃ

## ମାସାଯୋଳେ ହଙ୍ଗ ଓ ଉମରାହ

"خُدو عنِي مَنَاسِكَكُمْ"

ତୋମରା ଆମାର ନିକଟ ହଇତେ ହଜ୍ରେର ଆହକାମ ଶିଖିଯା ଲାଗୁ ।

ସାଫା-ମାରଓୟାର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ଥାନେ ଚଲାଚଲ ଓ ଦୌଡ଼ାନୋର ସମୟ ଜାନ ମତେ ଯିକିର ଓ ଦୋଆ ପଡ଼ିତେ ଥାକିବେ ଏବଂ ନାପାକି ହଇତେ ପାକସାଫ ଓ ଓୟ ଅବସ୍ଥାଯ ଥାକିବେ । ସାଥେ ସାଥେ ଅନ୍ତରକେଓ ପାପମୁକ୍ତ କରିବେ । ଯଦି ସାଫା-ମାରଓୟାର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ଥାନେ ଚଲାକାଲୀନ ଅନିବାର୍ୟ କାରଣବଶତଃ ଓୟ ନଷ୍ଟ ହଇଯା ଯାଇ, ତାହା ହଇଲେ ବିନା ଓୟତେଓ ସାଙ୍ଗ କରାଯ କୋନ କ୍ଷତି ବା ଦୋଷ ହଇବେ ନା ।

ଆଲ୍ଲାହର ଘର ତାଓୟାଫ କରିବାର ପର ମେଯେରା ଯଦି ଝତୁବତ୍ତି ହଇଯା ପଡ଼େ ତବୁଓ ସାଫା-ମାରଓୟାର ମଧ୍ୟକାର ସାଙ୍ଗର କାଜ ସମ୍ପନ୍ନ କରିବେ । କାରଣ ଆଲ୍ଲାହର ଘର ତାଓୟାଫକାଲୀନ ପବିତ୍ରତାର ଯେ ଶର୍ତ୍-ଏହି ଥାନେ ତାହା ଜରୁରୀ ନହେ । ଆଗେଇ ବଲା ହଇଯାଛେ ପାକ-ପବିତ୍ର ଥାକା ଉତ୍ତମ କିନ୍ତୁ ଅପରିହାର୍ୟ ଶର୍ତ୍ ନହେ । ସାଙ୍ଗ ପୂର୍ଣ୍ଣ ହଇବାର ପର ମାଥାର ଚଲ ମୁଡ଼ାଇବେ ଅଥବା ଛୋଟ କରିଯା କାଟିବେ । ପୁରୁଷଦେର ଜନ୍ୟ ଚଲ ମୁଡ଼ାନାଇ ଉତ୍ତମ । ଉମରାର ସମୟେ ଚଲ ଛୋଟ କରିଯା କାଟିଯା ହଜ୍ରେର ସମୟ ଚାହିୟା ଫେଲାଇ ଉତ୍ତମ । ବିଶେଷ କରିଯା ଯଦି ହଜ୍ରେର ଅଲ୍ଲ-ସମୟ ପୂର୍ବେ ମକ୍କାଯ ଆସା ହୟ ତଥନ କ୍ଷୁର ବ୍ୟବହାର ନା କରାଇ ଉଚିତ; ଇହାତେ ହଜ୍ରେର ମଧ୍ୟେ ଦଶ ତାରିଖେ ମାଥାର ଅବଶିଷ୍ଟ ଚଲ ମୁଡ଼ାନୋ ସୁବିଧା ହୟ । କାରଣ ରାସ୍‌ଲୁଲ୍ଲାହ (ସାଲ୍ଲାହୁ ଆଲ୍‌ହାଇଁ ଓୟାସାଲ୍ଲାମ) ସାହାବାବର୍ଗ ସମଭିବ୍ୟାହରେ ଯଥନ ୪ୱା ଫିଲହଜ୍ଜ ମକ୍କାଯ ଆସେନ, ତଥନ ସାହାବାଗଣେର ତାମାତୋ ହଙ୍ଗ ଛିଲ । ଯାହାରା କୁରବାନୀର ଜାନୋଯାର ସଙ୍ଗେ ଆନେନ ନାଇ ତାହାଦିଗକେ ତିନି ଉମରାର ପର ମାଥାର ଚଲ ଛୋଟ କରିବାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରିଯାଛିଲେନ ଏବଂ ମାଥା ମୁଭନ କରିବାର ଜନ୍ୟ କାହାକେଓ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରେନ ନାଇ ।

ମାଥାର ଚଲ ଛୋଟ କରାର ସମୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ମାଥାର ଚଲ ଛୋଟ କରା ଜରୁରୀ । ମାଥାର ଚଲେର କିଛୁ ଅଂଶ ଖାଟ କରା ଯଥେଷ୍ଟ ହଇବେ ନା, ଯେମନ ମାଥା ମୁଭନ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

কালে উহার কিছু অংশ মুভন করিলে যথেষ্ট হইবে না । মেয়েদের চুল ছেট করা ব্যতীত মুভন আদৌ বৈধ নহে । তাহারা তাহাদের কেবল চুলের অগ্রভাগ হইতে মাত্র এক আঙ্গুল পরিমাণ কাটিয়া ফেলিবে । উহার বেশী তাহারা কাটিবে না ।

অতএব মুহরিম যখন উল্লেখিত কাজগুলি সমাধা করিল, তখন তাহার উমরাহ পূর্ণ হইল এবং ইহরামের কারণে তাহার উপর যে সমস্ত কাজ হারাম ছিল এখন উহা হালাল হইয়া গেল । হ্যাঁ, তবে যদি সে ইহরাম বাঁধার পর মকার হারাম এলাকায় প্রবেশ করার পূর্বে কুরবানীর জানোয়ার সঙ্গে লইয়া মকায় আসে হজ্জ কেরানের নিয়তে তবে ঐ হাজী তাহার ইহরামের অবস্থায় থাকিয়া যাইবেন-১০ই যিলহজ্জ তারিখে হজ্জ ও উমরাহ উভয়টি সম্পাদনের পর হালাল হইবে ।

আর যে ব্যক্তি কেবল মুফরাদ হজ্জের ইহরাম করিয়াছে কিংবা হজ্জ ও উমরাহ একত্রে কেরান হজ্জের নিয়ত করিয়া ইহরাম বাঁধিয়াছে, তাহার জন্য সুন্নত তরীকা হইলঃ সে উমরাহ করিয়া ইহরাম খুলিয়া দিবে এবং তামাতো হজ্জওয়ালারা যাহা করে, সেও ঠিক সেইরূপ করিবে । কিন্তু যে ব্যক্তি নিজের সাথে কুরবানীর জানোয়ার লইয়া আসিয়াছে, সে ইহরাম অবস্থায়ই থাকিবে ।

لَمْ يَرْجِعْ مِنْ حَلَقَةِ الْحَجَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمْ مَوْلَانَاهُمْ  
لِيَأْتِيَهُمْ مَوْلَانَاهُمْ

কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসল্লাম তদীয় সাহাবাগণকে ঐ মুতাবিক নির্দেশ দিয়াছিলেন, এবং ঐ সময় বলিয়াছিলেনঃ “আমি যদি কুরবানীর জানোয়ার সাথে না আনিতাম তবে তোমাদের সহিত আমি ইহরাম খতম করিয়া হালাল হইয়া যাইতাম ।

وإِذَا حَاضَتِ الرَّأْةُ أَوْ نَفَسَتِ بَعْدِ إِحْرَامِهَا بِالْعُمَرَةِ لَمْ تَطْفَلْ  
بِالْبَيْتِ .

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আর মেয়েরা যদি উমরার ইহরামের পর ঝতুবতী হইয়া যায় অথবা সন্তান প্রসব করে তাহা হইলে আল্লাহর ঘর তওয়াফ করিবে না এবং সাফা-মারওয়াহ সাঁও করিবে না যে পর্যন্ত ঝতু বা সন্তান প্রসবের পর রক্তস্তুপ বক্ষ না হয়। যখন পবিত্রতা হাসিল হইবে তখন তওয়াফ করিবে ও সাঁও করিবে এবং মাথার চুল ছোট করিবে। এইভাবে তাহার উমরাহ পূর্ণ হইবে আর যদি ৮ই যিলহজ্জ পর্যন্তও ঝতু হইতে বা প্রসবের পর রক্তস্তুপ হইতে পাক না হয়, তবে যেখানে সে অবস্থিত ছিল ঐ স্থানেই হজ্জের ইহরাম বাঁধিবে এবং অন্যান্য হাজীদের সাথে মীনায় চলিয়া যাইবে। ঐ নিয়মে এই পর্যায়ে মেয়েরা হজ্জ ও উমরার মধ্যে যোজনাকারী কেরান হজ্জকারিনী হইল হাজীগণ যাহা যাহা করিবে ঐ রমণীও অনুরূপ হজ্জের নিয়মাবলী পালন করিবে। আরাফায় অবস্থান, মুয়দালিফা ও মীনায় রাত্রি যাপন, কুরবানী করণ, মাথার চুল ছোট করণ সমস্তই করিবে। তারপর যখন পবিত্র হইবে, তখন আল্লাহর ঘর তওয়াফ, সাফা-মারওয়াহ-এর সাঁও কাজ একই দফায় সম্পাদন করিবে। অর্ধাং পূর্ব করা উমরাহ ও পরের হজ্জ উভয় ইবাদতের জন্য একবার তওয়াফ ও একবার সাঁও যথেষ্ট হইবে। এই তওয়াফ ও সাঁও হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহ আনহা)-এর হাদীস মুতাবিক পালন করা হইবে। তিনি উমরার ইহরাম করার পর ঝতুবতী হইয়া পড়েন, ফলে তাঁহাকে নবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ

"افعلى ما يعقل الحاج غير أن لا تطوفي بالبيت حتى تطهري".

হাজী হজ্জের জন্য যে নিয়ম পালন করিয়া থাকে তুমিও তাহাই কর, কেবল আল্লাহর ঘর তওয়াফ করিবে না পাক না হওয়া পর্যন্ত। (বুখারী ও মুসলিম)

এই অবস্থায় মেয়েদের দশ তারিখে কাঁকর মারা, কুরবানী করা ও চুল ছোট করার পর ইহরামকালীন নিষিদ্ধ বস্ত্রগুলি ব্যবহার করা বৈধ হইবে, যেমন সুগন্ধি বা ঐ ধরনের নিষিদ্ধ বস্ত্রগুলি স্বামীর সহিত সহবাস ব্যক্তিত যতক্ষণ অন্যান্য পাক মেয়েদের ন্যায় তাহার হজ্জের রূক্ন পূর্ণ

## ମାସାଯେଲେ ହଞ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

ନା କରିବେ ଅର୍ଥାଏ ତରଯାଫେ ଏଫାୟା ନା କରିବେ । ଅତଏବ ଯଥନ ଝାତୁ ହଇତେ  
ପବିତ୍ର ହୋୟାର ପର ଆଶ୍ରାହର ଘର ତଗ୍ଯାଫ, ସାଫା-ମାରଓୟାହ-ଏର ସାଙ୍ଗ  
କରିବେ ତଥନ ତାହାର ଜନ୍ୟ ଶ୍ଵାମୀ ଓ ତାହାର ସହିତ ମିଳନ ହାଲାଲ ହଇବେ,  
ଅର୍ଥାଏ ଝାତୁ ହଇତେ ପବିତ୍ର ହୋୟାଇ ଯଥେଷ୍ଟ ନହେ ଯତକ୍ଷଣ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତଗ୍ଯାଫେ  
ଏଫାୟା ଓ ସାଙ୍ଗ କରିଯା ହଞ୍ଜେର ରୁକ୍ନ ପୂର୍ଣ୍ଣ ନା ହଇବେ ତଥନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାହାର  
ଶ୍ଵାମୀ ତାହାର ଜନ୍ୟ ହାଲାଲ ହଇବେ ନା ।

## فصل-পরিচ্ছন্ন

### الأعمال في مني وعرفات

### মীনা ও আরাফায় করণীয়

যখন ৮ই খিলহজ্জ তালবিয়ার দিবস সমাগত হইবে তখন মক্কায় অবস্থানকারী হজ্জযাত্রীগণ এবং মক্কাবাসীদের মধ্যে যাহারা হজ্জ করিতে ইচ্ছা করিবেন তাহারা নিজ নিজ অবস্থান স্থল হইতে পূর্বে বর্ণিত নিয়ম অনুযায়ী হজ্জের ইহরাম বাঁধিয়া মীনার পথে রওয়ানা হইবেন। তবে ঐ ইহরাম অবস্থায় ক'বা ঘরের তওয়াফ করিতে হইবে না।

কারণ, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এবং সাহাবীগণ (রায়িআল্লাহু আনহুম) বিদায় হজ্জের সময় আবতাহ নামক স্থানে অবস্থান করিয়াছিলেন এবং হ্যুর (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর নির্দেশ মত ৮ই খিলহজ্জ ঐ স্থান হইতেই ইহরাম বাঁধিয়াছিলেন। নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) সাহাবাদিগকে আল্লাহর ঘরের নিকট আসিয়া সেই স্থানে অথবা মীয়াব নামক স্থান হইতে ইহরাম বাঁধিবার নির্দেশ দান করেন নাই। অনুরূপভাবে মীনা যাওয়ার প্রাক্তলে বিদায় তওয়াফ ও করিতে নির্দেশ দেন নাই। যদি ঐ সমস্ত কার্য শরীয়তসম্মত হইত তাহা হইলে নিশ্চয় তিনি সাহাবাদেরকে উহা শিক্ষা দিতেন। সকল প্রকার পৃণ্য ও বরকতপৃণ্য কাজ নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এবং তাহার সাহাবাগণ (রায়িআল্লাহু আনহুম) অনুসরণের মধ্যেই নিহিত রহিয়াছে।

হজ্জের ইহরামের পূর্বে উমরার নিমিত্ত ইহরাম বাঁধিবার জন্য পূর্ব বর্ণিত নিয়ম অনুযায়ী পরিক্ষার-পরিচ্ছন্ন হইবার উদ্দেশ্যে গোসল করা ও সুগন্ধি ব্যবহার করা বাঞ্ছনীয়। হজ্জের ইহরামে **لِبَكْ حَجَّ** লাব্বায়কা হাজ্জাতান বলিতে হইবে। ঐ সময় সেলাই বিহীন কাপড় পরিধান করিবে।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

হজ্জের ইহরাম বাঁধার পর অন্য কোথায়ও না গিয়া মীনার দিকে  
রওয়ানা হইয়া যাওয়াই সুন্নত তরীকা, সূর্য ঢলার পূর্বে হউক অথবা  
পরেই হউক ৮ই যিলহজ্জ তারিখে মীনায় পৌছাইতে চেষ্টা করিবে। এই  
সময় হইতে ১০ই তারিখে জামরাতুল আকাবায় কাঁকর মারা পর্যন্ত খুব  
বেশী করিয়া তালবিয়া পড়িতে থাকিবে। মীনায় ৮তারিখে যুহর, আসর,  
মাগরিব, এশা এবং ৯ তারিখের ফজর নামায পড়িবে।

السنة ان يصلى كل صلاة في وقتها قصراً بلا جمـع إلا المغرب  
والفحـر فلا يقصـران.

মীনার প্রত্যেক নামায সুন্নত মুতাবিক পড়ার নিয়ম এই যে, সমস্ত  
নামায উহার নির্দিষ্ট সময়ে কসর পড়িবে, জমা করিবে না, মাগরিব ও  
ফজর ব্যতীত-এই দুই নামাযের কসর নাই।

و لا فرق بين أهل مكة وغيرهم لأن النبي صلى الله عليه وسلم  
لم يأمر أهل مكة بالإقامة ...

এই ব্যাপারে মকায় অবস্থানকারী এবং বহিরাগতদের মধ্যে কোনই  
পার্থক্য নাই। কেননা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মকাবাসী এবং  
অন্যান্য স্থানের লোকদের লইয়া মীনা, আরাফা ও মুয়দালিফায় কসর  
নামায পড়াইয়াছিলেন, এবং মকাবাসীদেরকে পুরা নামায পড়িতে নির্দেশ  
দেন নাই।

ولو كان واجباً عليهم لبيه لهم.

যদি মকাবাসীদের পুরা নামায পড়া ওয়াজিব হইত, তবে নবী  
(সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাহাদিগকে উহা অবশ্যই বর্ণনা করিয়া  
দিতেন।

৯ই তারিখে সূর্যোদয়ের পর হাজীগণ মীনা হইতে আরাফার দিকে  
রওয়ানা হইবেন এবং সূর্য ঢলা পর্যন্ত নামেরা নামক ময়দানে অবস্থান

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

সুন্নত যদি উহা সহজসাধ্য হয়। যদি ইহা সহজ হয় করিবে যেহেতু নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঐরূপ করিয়াছিলেন, তারপর যখন সূর্য উলিয়া যাইবে তখন ইমাম সাহেব স্বয়ং অথবা তাহার প্রতিনিধি জনগণকে সময়োপযোগী খুৎবা প্রদান করিবেন। আর হাজীদের জন্য ঐ দিবসে এবং পরের দিবসে শরীয়ত সম্মত করণীয় কাজগুলি বর্ণনা করিবেন।

وَيَأْمُرُهُمْ فِيهَا بِتَقْوِيَةِ اللَّهِ وَتَوْحِيدِهِ وَالْإِخْلَاصِ لِهِ فِي كُلِّ الْأَعْمَالِ.

আর তাহাদিগকে ঐ খুৎবার মধ্যে আল্লাহর ভয় করিয়া চলা এবং তাওহীদ সম্পর্কীয় মাসআলাগুলি বিশেষভাবে বর্ণনা করিয়া দিবেন। আর প্রত্যেক আমলের মধ্য খুলুসিয়াত-নিষ্ঠার সহিত আল্লাহর ওয়াত্তে করার প্রতি উৎসাহ প্রদান করিবেন এবং আল্লাহর নিষিদ্ধ কাজ হইতে সাবধানবাণী উচ্চারণ করিবেনঃ

وَيُوصِّيهِمْ فِيهَا بِالتَّمْسِكِ بِكِتَابِ اللَّهِ وَسَنَةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالْحُكْمُ هُمَا وَالْتَّحَاكُمُ إِلَيْهِمَا فِي الْأُمُورِ افْتَدِيَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ.

ঐ খুৎবায় জনগণকে আল্লাহর কিতাব ও নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সুন্নতকে দৃঢ়তার সহিত অবলম্বন করিয়া চলার অসিয়ত করিবে, এবং নিজেদের যাবতীয় কাজকর্ম কুরআন-হাদীস মুতাবিক সম্পন্ন করার এবং নিজেদের সমুদয় কাজে আল্লাহর কিতাব এবং তাহার সুন্নাতকে চূড়ান্ত মীমাংসাকারীরূপে গ্রহণ করার তাকীদ প্রদান করিবে-যেন সমুদয় কাজে রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর পূর্ণ অনুসরণ করা সম্ভব হয়।

وَبَعْدَهَا يَصْلُونَ الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ قَصْرًا وَجَمِيعًا فِي وَقْتِ الْأُولَى بِأَذْانِ  
وَاحِدٍ وَإِقَامَتِينَ لِفَعْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ  
جَابِرٍ.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

ইহার পর যোহর ও আসরের নামায আউয়াল ওয়াক্তে এক আযান ও দুই একামত দ্বারা কসরসহ একত্রে পড়িবে। অর্থাৎ যোহরের ও আসরের নামায একই আযানে পড়িবে তবে প্রত্যেক নামাযের জন্য পৃথক ইকামত দিবে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসল্লাম এই রূপই করিয়াছিলেনঃ যাহা সহীহ মুসলিম শরীফে সাহাবী জাবের (রাখিআল্লাহু আনহ) কর্তৃক বর্ণিত হইয়াছে।

তারপর হাজীগণ আরাফায অবস্থান করিবে, আরাফার প্রান্তর সমষ্টই অবস্থানস্থল ওরানার অংশ ছাড়া-ওরানাহ আরাফার সংলগ্ন একটি নির্দিষ্ট স্থানের নাম। যদি সহজ হয় তবে জাবালে রাহমাত নামক পৰ্বতকে সমুখে রাখিয়া কেবলামুখী হইয়া বসিবে, আর যদি জাবালে রাহমাত না জানার কারণে অথবা উহাকে সামনে রাখার মত উপযুক্ত স্থান না পাওয়া যায় তবে যেখানেই হউক কেবলামুখী হইয়া বসিবে। হাজীদের জন্য এই স্থানে আল্লাহু পাকের যিকির তাহার নিকট প্রার্থনা জ্ঞাপন, কাঁন্না-কাটি করার আপ্রাণ চেষ্টা করা একান্ত বাঞ্ছনীয়। দোআর সময় হাত উঠাইবে। নিজের জন্য এবং পিতা-মাতা, পুত্র-কন্যা, আঙ্গীয়-স্বজন ও বন্ধু-বাঙ্গব ইত্যাদির জন্য অন্তরের অন্তরস্থল হইতে হাত তুলিয়া দোআ করিবে। এই সময় যদি ‘লাক্বায়কা’ উচ্চারণ এবং কুরআন হইতে কিছু তেলাওয়াত করিতে থাকে তবে তাহা হইবে উত্তম। অতঃপর নিম্নের দোআগুলি খুব বেশী করিয়া পড়া সুন্নত।

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخْبِي وَيُبَيِّنُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

উচ্চারণঃ লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু ওয়াহ্দাহু লা-শারীকালাল্লাহু লাহুল মুলকু ওয়ালাল্লাহুল হামদু ইয়ুহ্যী ওয়া ইয়মীতু ওয়াভ্যায়া আলা কুলি শাইয়িন কানীর।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপাস্য নাই। তিনি একক। তাঁহার কোন শরীক নাই। সমস্ত রাজত্ব একমাত্র তাঁহারই অধিকারভূক্ত। সমস্ত প্রশংসা একমাত্র তাঁহারই প্রাপ্য। তিনিই জীবিত করেন, তিনি মৃত্যু প্রদান করেন। আর তিনি সববস্তুর উপর সর্বশক্তিমান।

কেননা রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছেনঃ

"خَيْرُ الدِّعَاءِ يَوْمَ عِرَفَةٍ وَأَفْضَلُ مَا قَلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخْلِي وَيُمْنِي وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ".

শ্রেষ্ঠ দোআ হইতেছে আরাফার দিবসের দোআ আমি এবং নবীগণ কর্তৃক উচ্চারিত শ্রেষ্ঠতম কথা হইতেছেঃ

উচ্চারণঃ লা-ইলাহা ইল্লাহু ওয়াহ্দাহু লা-শারীকালাহু লাহুল মুলকু ওয়ালাহুল হামদু ইযুহ্যী ওয়া ইযুমীতু ওয়াহ্যু আলা কুলি শাইয়িন কাদীর।

রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হইতে সহীহ সনদে আরও বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছেন, আল্লাহর নিকট চারটি কালাম সর্বাধিক প্রিয় আর উহা হইতেছে সুবহানাল্লাহ্, আলহামদুলিল্লাহ্, লা-ইলাহা ইল্লাহু ও আল্লাহ্ আকবার। অতএব এই ধনের যিক্র ও দোআ বড় ন্যৰতার সহিত এবং মনোযোগ সহকারে পাঠ করা চাই। ইহা ছাড়া ঐ সমস্ত দোআ যা রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হইতে বর্ণিত হইয়াছে। এই মহান মর্যাদাপূর্ণ স্থান ও দিনে ঐ দোআ পড়া চাই যা রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পঢ়িয়াছেন এবং অর্থের দিক দিয়া অধিক ব্যাপক।

## ମାସାଯେଲେ ହଞ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

ଏହି ଦୋଆଶୁଳ ହନ୍ଦୟେ ଡ୍ୟାର୍ତ୍ତି ଏବଂ ନରମ ଦେଲେ ଖୁବ ବେଶୀ କରିଯା  
ପୁନଃ ପୁନଃ ପାଠ କରିତେ ଥାକିବେ । ଏହିଭାବେ କୁରାନ ଏବଂ ହାଦୀସେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ  
ଯେସବ ଯିକ୍ର-ଆୟକାର ଏବଂ ଦୋଆସମୂହ ଅନ୍ୟ ସମୟେ ପଡ଼ାର ତାକିଦ  
ରହିଯାଛେ ମେଘଲିଓ ଖୁବ ବେଶୀ କରିଯା ପାଠ କରିବେ । ବିଶେଷ କରିଯା ଏହି  
ପବିତ୍ର ଜାୟଗାଯ ଏହି ମହାନ ଦିବସେ ବ୍ୟାପକ ଅର୍ଥବୋଧକ ଯିକ୍ର ଏବଂ  
ଦୋଆସମୂହ ନିର୍ବାଚନ କରିବେ ଯେଘଲିର ମଧ୍ୟେ ଖାସ କରିଯା ନିମ୍ନଲିଖିତ  
ଦୋଆସମୂହ ପାଠ କରା ଏକାନ୍ତ ବାଞ୍ଛନୀୟ ।

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ.

ଉଚ୍ଚାରଣଃ ସୁବହାନାଲ୍ଲାହି ଓୟା ବିହାମଦିହି ସୁବହାନାଲ୍ଲାହିଲ ଆୟୀମ ।

ପାକ-ପବିତ୍ର ଆଲ୍ଲାହ, ତାହାରେ ପ୍ରଶାନ୍ତି ବର୍ଣନା କରିତେଛି, ଯିନି  
ସର୍ବଦୋଷମୁକ୍ତ ମହାନ ଓ ମହିୟାନ ।

"لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ."

ଉଚ୍ଚାରଣଃ ଲା-ଇଲାହା ଇଲ୍ଲାଆନତା ସୁବହାନାକା ଇନ୍ନୀ କୁନ୍ତୁ ମିନାୟ  
ଯାଲିମୀନ ।

ତୁମି ଛାଡ଼ା କୋନ ଯୋଗ୍ୟ ଇଲାହ ନାଇ । ତୁମି ପାକ-ପବିତ୍ର । ବଞ୍ଚତଃ  
ଅମିହି ଛିଲାମ ଅତ୍ୟାଚାରୀଦେର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ।

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النَّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّاءُ  
الْخَيْرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحْلِصُونَ لَهُ الدِّينُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ.

ଉଚ୍ଚାରଣଃ ଲା-ଇଲାହା ଇଲ୍ଲାଲ୍ଲାହ ଓୟା ଲା-ନା'ବୁଦୁ ଇଲ୍ଲା ଏହିଯ୍ୟାହ ଲାହୁନ  
ନେ'ମାତୁ ଓୟା ଲାହୁଲ ଫାଯ୍ଲୁ ଓୟା ଲାହୁସ୍‌ମାନାଉଲ ହାସାନୁ ଲା-ଇଲାହା  
ଇଲ୍ଲାଲ୍ଲାହ ମୁଖଲିସୀନା ଲାହୁଦ୍‌ଦୀନା ଓୟା ଲାଓ କାରିହାଲ କାଫିରନ ।

ଆଲ୍ଲାହ ବ୍ୟତୀତ କୋନ ସତ୍ୟ ଇଲାହ ନାଇ, ଆମରା ତାହାକେ ଛାଡ଼ା ଅପର  
କାହାରେ ଇବାଦତ କରି ନା, ଯତ ନିୟାମତ ଓ ଅନୁଗ୍ରହରାଶି ରହିଯାଛେ ସମ୍ମତି

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

তাহারই প্রদত্ত আর তাহারই জন্য উত্তম প্রশংসা, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নাই, একমাত্র তাহারই দীনকে সম্পূর্ণ খালেস ও নির্ভেজাল করি, যদিও ইহা কাফিরদের নিকট অপছন্দনীয়।

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ.

উচ্চারণঃ লা-হাওলা ওয়ালা ক্রওয়াতা ইল্লাবিল্লাহি।

কাহারও শক্তি নাই দুঃখ-কষ্ট ফিরাইবার আর কাহারও ক্ষমতা নাই সুখ-শান্তি প্রদানের-একমাত্র আল্লাহ্ ছাড়া।

(رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ)

উচ্চারণঃ রাক্বানা আ-তিনা ফিদ্দুনয়া হাসানাতাও ওয়া ফিল আখিরাতি হাসানাতাও ওয়া কিনা আযাবান্নার।

হে প্রভু পরওয়ারদিগার! আমাদিগকে প্রদান কর এই পার্থিব জগতে, আর পারলৌকিক জীবনে কল্যাণ এবং রক্ষা কর আমাদিগকে জাহান্নামের আয়াব হইতে।

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أُمْرِي وَأَصْلِحْ لِي دُبُّيَّ التَّيْ  
فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِي آخرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً  
لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَالْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

উচ্চারণঃ আল্লাহমা আসলিহু লী-দীনী আল্লায়ী হৃয়া ইসমাতু আমরী ওয়া আসলিহু লী দুনয়া-য়া আল্লাতী ফীহা মাআশী ওয়া আস্লিহু লী আখিরাতি আল্লাতী ফীহা-মাআদী ওয়াজ্ঞালিল হায়া-তা যিয়াদাতালী ফী কুল্লি খাইরিন ওয়াল মাওতা রা-হাতাল্লী মিনকুল্লি শাররিন।

হে আল্লাহ্! আমার দীনকে আমার জন্য পরিশুল্ক করিয়া দাও-যাহার ভিতর নিহিত রহিয়াছে আমার সমুদয় কাজে আস্তরক্ষার নিশ্চিত উপায়। আর সংশোধন করিয়া দাও আমার পার্থিব জীবনকে যাহার ভিতর

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

রহিয়াছে আমার জীবিকা, আর আমার আধিরাতকে তুমি করিয়া দাও  
বিশুদ্ধ যেখানে আমাকে অবশ্যই প্রত্যাবর্তন করিতে হইবে। আর আমার  
আয়ুকে প্রত্যেক ভাল কাজে বর্ধিত করার উপকরণ কর এবং মৃত্যুকে  
যাবতীয় অঙ্গসমূহ হইতে অব্যাহতি পাওয়ার কারণ বানাইয়া নাও।

**أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ جَهَنَّمَ الْبَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَائِلِ  
الْأَعْدَاءِ.**

উচ্চারণঃ আ'উয়ু বিল্লা-হি মিন জাহদিল বালায়ি ওয়া দারকিশ্  
শিক্তায়ি ওয়া সুয়িল ক্ষায়া-য়ি ওয়া শামা-তাতিল আ'দায়ি।

আমি আল্লাহ'র নিকট আশ্রয় চাহিতেছি বালা-মুসীবতের ভয়াবহতা ও  
দূর্ভাগ্যের চরম অবস্থা হইতে, আর খারাপ অদৃষ্ট এবং দুশ্মনের হাসি-  
মক্ষারা হইতে।

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَمِنَ الْعَجَزِ وَالْكَسْلِ وَمِنَ  
الْجُنُونِ وَالْبُخْلِ وَمِنَ الْمَأْتِمِ وَالْمَعْرَمِ وَمِنْ غَلَبةِ الدِّينِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ.**

উচ্চারণঃ আল্লাহ'স্যা ইন্নী আ'উয়ুবিকা মিনাল হাম্মি ওয়াল হ্যনী ওয়া  
মিনাল আজ্যি ওয়াল কাসালি ওয়া মিনাল জুব্নি ওয়াল বুখলি ওয়া  
মিনাল মাসামি ওয়াল মাগরামি ওয়া মিন গালাবাতিদ দাইনি ওয়া  
ক্ষাহরির রিজালি।

হে আল্লাহ! আমি তোমার আশ্রয় প্রার্থনা করিতেছি চিন্তা ও উদ্দেগ  
হইতে, অক্ষমতা ও অলসতা হইতে, ভীরুতা ও কৃপণতা হইতে আর  
আশ্রয় চাহিতেছি পাপাচার ও কর্জ ফ্রহণ হইতে এবং ঝণের শুরুভার ও  
জনবৃন্দের দুর্দম অপপ্রভাব হইতে।

**أَعُوذُ بِكَ اللَّهُمَّ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.**

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

উচ্চারণঃ আ'উয়ুবিকা আল্লাহুম্মা মিনাল বারাসি ওয়াল জুনুনি ওয়াল  
জুয়ামি ওয়া মিন সাইয়েয়িল আসক্তামি ।

হে আল্লাহ! আমি তোমার আশ্রম ভিক্ষা করিতেছি ধৰল রোগ, কুষ্ট  
রোগ এবং বদ্ধ পাগল হওয়ার দুর্ভাগ্য হইতে এবং দুরারোগ্য জটিল  
ব্যাধি হইতে ।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّرْبِيَا وَالآخِرَةِ.

উচ্চারণঃ আল্লাহুম্মা ইন্নি আসআলুকাল আফওয়া ওয়াল আফিয়াতা  
ফিদুনয়া ওয়াল আখিরাতি ।

হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট অপরাধ মার্জনা এবং দুনিয়া ও  
আখিরাতে বিপদ-আপদ হইতে নিরাপত্তা চাহিতেছি ।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايِ وَأَهْلِي وَمَالِي.

উচ্চারণঃ আল্লাহুম্মা ইন্নি আসআলুকাল আফওয়া ওয়াল আফিয়াতা  
ফী দীনি ওয়াদ দুনইয়ায়া ওয়া আহলী ওয়া মালী ।

হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা জানাই মার্জনার, আর  
কামনা করি আমার দীন ও দুনিয়ার, আমার পরিবার-পরিজন ও সহায়-  
সম্পদের নিরাপত্তা ।

اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَأَمِنْ رُوعَاتِي وَاحْفَظْنِي مِنْ بَيْنَ يَدَيْ وَمِنْ  
خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَائِلِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أَغْتَالَ  
مِنْ تَحْتِي.

উচ্চারণঃ আল্লাহুম্মাস্তুর আওরাতী ওয়া আ-মিন রাওআতী ওয়াহ্  
ফায়নী মিমবাইনা ইয়াদাই-ইয়া ওয়ামিন খালফী ওয়াআন ইয়ামীনী  
ওয়াআন শিমালী ওয়ামিন ফাওকী ওয়া 'আউয়ু বিআফমাতিকা আন  
উগতালা মিন তাহ্তী ।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

হে আল্লাহ! আমার গোপন দোষসমূহ তুমি ঢাকিয়া রাখিও, আমাকে ভয়-ভীতি হইতে সংরক্ষণ করিও, আমার সম্মুখে এবং পশ্চাতে দৃশ্য এবং অদৃশ্যভাবে আমকে তুমি নিরাপদ, রাখিও, আর নিরাপদ রাখিও আমার ডানে-বামে এবং আমার উর্ধ্বদেশ হইতে আর তোমার আশ্রয় চাহি আমার নিম্নদেশে মাটি ধৰিয়া মৃত্যুবরণ হইতে।

*اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ خَطَّئِيْ وَجَهْلِيْ وَإِسْرَافِيْ فِيْ أَمْرِيْ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ.*

উচ্চারণঃ আল্লাহুম্মাগ্ ফিরলী খাত্তিয়াতী ওয়া জাহ্লী ওয়া ইসরাফী ফী আমরী ওয়া মাআনতা আ'লামু বিহী মিন্নী।

হে আল্লাহ! তুমি মাফ করিয়া দাও শুনাহ, ক্রটি-বিচ্যুতি এবং অজ্ঞতা, আমার কাজ-কর্মে আমার সীমালংঘন এবং আমার তরফ হইতে সংঘটিত সেই সব অপরাধ যাহা তুমি আমা অপেক্ষা অধিক অবহিত রহিয়াছ।

*اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ جَدِّيْ وَهَزَلِيْ وَخَطَّئِيْ وَعَمَدِيْ وَكُلُّ ذِلْكَ عِنْدِيْ.*

উচ্চারণঃ আল্লাহুম্মাগফিরলী জিন্দী ওয়া হায়লী ওয়া খাত্তায়ী ওয়া আমাদী ওয়া কুল্তা যালিকা ইন্দী।

হে আল্লাহ! মাফ করিয়া দাও তুমি আমার দ্বারা অনুষ্ঠিত প্রকৃত অপরাধ, আমার হাসি-তামাশাকৃত পাপ, আমার ছোট-খাট ক্রটি-বিচ্যুতি, আমার সংকল্পিত কিন্তু অকৃত অনাচার এবং আমার তরফ হইতে কৃত সমস্ত পাপাচার।

*اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخْرَجْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ. أَنْتَ الْمُقْدَمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا*

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

أَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

উচ্চারণঃ আল্লাহম্মাগ ফিরলী মাক্কান্দামতু ওয়ামা আখ্খারতু ওয়ামা আস্রারতু ওয়ামা-আ'লানতু ওয়ামা আন্তা আ'লামুবিহি মিন্নী আন্তাল মুক্কাদিমু ওয়া আন্তাল মুআখ্থিরু ওয়া আন্তা আ'লা কুল্লি শাইয়িয়ন কৃদীর।

হে আল্লাহ! আমাকে তুমি মাফ করিয়া দাও যে অন্যায় আমি পূর্বে করিয়াছি, যাহা আমি পরে করিয়াছি, যে অপরাধ আমি গোপনে করিয়াছি, যাহা আমি প্রকাশে করিয়াছি, আর যে গুনাহ সম্পর্কে তুমি আমা অপেক্ষা বেশী জান। তুমিই তো যাহাকে ইচ্ছা আগাইয়া আন আর যাহাকে চাহ পিছনে হটাইয়া দাও এবং তুমিই সর্ব বিষয়ে ক্ষমতাবান।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النِّعَمَاتَ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرُّشْدِ وَأَسْأَلُكَ  
شُكْرَ نَعْمَتِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ فَلْبَ سَلِيمًا وَلِسَانًا صَادِقًا  
وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرٍّ مَا تَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا  
تَعْلَمُ إِنَّكَ عَلَامُ الْغَيْوبِ.

উচ্চারণঃ আল্লাহম্মা ইন্নী আসআলুকাস্মাবাতা ফিল আম্রি ওয়াল আয়ীমাতা আলারুক্ষদি ওয়া আসআলুকা শুক্রা নি'মাতিকা ওয়া ভস্না ইবাদাতিকা ওয়া আসআলুকা কৃলবান সালীমান ওয়ালিসা-নান সা-দিক্বান ওয়া আসআলুকা মিন খাইরি মা-তা'লামু ওয়া 'আউযুবিকা মিন্শার্বি মা তা'লামু ওয়া আস্তাগফিরুকা লিমা তা'লামু ইন্নাকা আল্লামুল শুযুব।

হে আল্লাহ! তোমার নিকট দ্বিনের কাজে আমি চাই অনড়-অবিচলতা, সৎ পথে দৃঢ় নিষ্ঠা, আর তোমার কাছে প্রার্থনা করি তোমার নিয়ামতের শুক্র শুয়ারী, আর তোমার ইবাদত সুন্দর সুষ্ঠুভাবে সম্পন্ন করার

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

তওফীক, আমি তোমার নিকট আরও চাই-নির্ভেজাল প্রশান্ত হৃদয়, সত্যনিষ্ঠ বাকশক্তি আর প্রার্থনা জানাই সেই মঙ্গলের জন্য যাহা তুমি আমার জন্য ভাল জান, আর আশ্রয় প্রার্থনা করি সেই অনিষ্ট হইতে যে সম্পর্কে তুমি সুবিদিত, আর আমি মাগফিরাত চাই সেই অন্যায় অপকর্ম হইতে যাহা তুমিই জান, নিশ্চয় তুমি গায়ের সম্পর্কে পরিজ্ঞাত।

**اللَّهُمَّ رَبَّ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَذْهِبْ  
عَيْنِي وَأَعْذِنِي مِنْ مُضِلَّاتِ الْفَتَنِ مَا أَبْقَيْتَنِي.**

উচ্চারণঃ আল্লাহমা রাকবান্ নাবিইয়ি মুহাম্মাদিন আলাইহিস্স সালাতু ওয়াস্ সালামু ইগ্ফিরলী যাম্বী ওয়া-আয়হাব গায়য়া কুলুবী ওয়া আইনী মিন মুফিলু লা-তিলু ফিতানে মা-আবক্তুয়াতানী।

হে আল্লাহ নবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রভু প্রতিপালক! মাফ করিয়া দাও আমার সমুদয় শুনাহ। আমার হৃদয়ের ক্রোধসমূ দূর করিয়া দাও আর ফের্নার শুমরাহী হইতে আমাকে বঁচাও যতদিন আমাকে বঁচিয়ে রাখবে।

**"اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ  
كُلِّ شَيْءٍ، فَالِّيقَ الْحَبَّ وَالثَّوْيَ مُتَرْلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ، وَالْقُرْآنِ، أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ. أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ  
شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ  
شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ. أَفْضِ عَنِ الدِّينِ وَأَغْنِنِي مِنَ  
الْفَقْرِ."**

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

উচ্চারণঃ আল্লাহমা রাকবাস্ সামাওয়াতি ওয়া রাকবাল আরযি ওয়া  
রাকবাল আরশিল আয়ীম ওয়া রাকবা কুল্লি শাইয়িন ফা-লিক্ষাল হাববি  
ওয়ান্নাওয়া মূন্ধিলাত্তাওরাতি ওয়াল্ ইন্জীলি ওয়াল কুরআনি,  
‘আউযুবিকা মিন শার’রি কুল্লি শাইয়িন আনতা আখিযুন্ বি-নাসিয়াতিহী  
আন্তাল আউয়ালু ফালাইসা কুবলাকা শাইযুন ওয়া আনতাল আখিরু  
ফালাইসা বাদাকা শাইযুন ওয়া আনতায যা-হিরু ফালাইসা ফাওকুকা  
শাইযুন ওয়া আনতাল্ বাতিনু ফালাইসা দুনাকা শাইযুন ইক্বু  
আনিদ্দাইনা ওয়াআগনিনী মিনাল ফাক্তুরি ।

হে আল্লাহ! আকাশমন্ডলীর প্রভু পরোয়ারদিগার, পৃথিবীর  
পরোয়ারদিগার, মহান আরশের প্রভু পরোয়ারদিগার এবং প্রত্যেক বস্তুর  
প্রভু পরোয়ারদিগার। বীজ এবং আঁটিকে চিরিয়া চারা ও বৃক্ষের উদ্ভব  
ঘটাও তুমি! তাওরাত ও ইন্জীল এবং কুরআন কারীমের নাযিলকারী  
তুমি, প্রত্যেক বস্তুর অনিষ্ট হইতে তোমার নিকটেই আশ্রয় প্রার্থনা করি  
আমি। তুমই সব কিছুর পেশানীকে তোমারই হাতে ধারণ করিয়া আছ।  
তুমই আদি- তোমার পূর্বে কোন কিছুরই অস্তিত্ব ছিল না; তুমই অন্ত-  
তোমার পরে কোন কিছুই নাই থাকিবে না, তুমি প্রকাশ্য-সকল বস্তুর  
উপর বিজয়ী তোমার উপরে কিছুই নাই। তুমি গোপন-তুমি ছাড়া কোন  
বস্তুর অস্তিত্ব নাই-হইতে পারে না। আমার যত ঝণ আছে তুমি- হে প্রভু!  
উহা পরিশোধ করিয়া দাও। আর আমাকে দারিদ্র্য হইতে মুক্তি দিয়া  
বেনেয়াজ করিয়া দাও!

اللَّهُمَّ اعْطِنِي نَفْسِي تَقْوَاهَا أَتَ وَلِيْهَا وَمَوْلَاهَا.

উচ্চারণঃ আল্লাহমা আ’তি নাফসী তাক্তওয়াহা ওয়া যাক্তিহা আনহা  
খাইরু মান্ যাক্কাহা, আনতা ওয়ালিইযুহা ওয়া মাওলা-হা ।

হে আল্লাহ! আমার হৃদয়ে দাও তোমার ভয়-ভীতি ও তাক্তওয়া  
পরহেযগারী আর কলুষমুক্ত কর আমার অন্তরকে, উহাকে নিষ্কলুষ করার

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

সর্বোত্তম সন্তা যে একমাত্র তুমিই। তুমিই উহার ওলী এবং মালিক মুখতার।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَذَابِ وَالْكَسْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُبِ وَالْهَرَمِ  
وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

উচ্চারণঃ আল্লাহুম্মা ইন্নী আউযুবিকা মিনাল আজিযি ওয়াল কাসালি ওয়া আউযুবিকা মিনাল জুব্নি ওয়াল হারামি ওয়াল বুখলি ওয়া ‘আউযুবিকা মিন আযাবিল ক্ষাবরি।

হে আল্লাহ! আমি তোমার আশ্রয় প্রার্থনা করি অক্ষমতা ও অলসতা হইতে, তোমার আশ্রয় ভিক্ষা করি ভীরুতা, কাপুরুষতা, বার্ধক্যের অপরাগতা এবং কৃপণতার লান্ত হইতে আর তোমারই আশ্রয় চাই কবরের আযাব হইতে।

اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أَبْتَ وَبِكَ  
خَاصَّنَتُ أَعُوذُ بِعِزْزِكَ أَنْ تُضَلِّنِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ  
وَالْجِنُّ وَالإِنْسُ يَمُوتُونَ.

উচ্চারণঃ আল্লাহুম্মা লাকা আসলামতু ওয়াবিকা আ-মানতু ওয়া আলাইকা তাওয়াক্কালতু ওয়া ইলাইকা আনাবতু ওয়াবিকা খা-সাম্মতু ‘আউযুবিয়্যাতিকা আন-তুফিল্লানী লা-ইলা-হা ইল্লা আন্তা। আন্তাল হাইয়ুল লায়ী লা-ইয়ামুতু ওয়ালজিন্নু ওয়াল ইন্সু ইয়ামুতুন।

হে আল্লাহ! তোমারই আনুগত্য বরণ করিয়াছি, তোমার প্রতিই ঝিমান আনিয়াছি, তোমারই উপর ভরসা করিয়াছি, তোমার দিকেই প্রত্যাবর্তিত হইয়াছি আর তোমারই জন্য সংগ্রামে প্রবৃত্ত হই। আমাকে পথ ভষ্ট করার দুর্ভাগ্য হইতে তোমার ইয়্যতের দোহাই দিয়া তোমার আশ্রয় ভিক্ষা করি। তুমি ভিন্ন কোন সত্য ইলাহ নাই, তুমি এমন চিরঙ্গীব যাহার কখনও মৃত্যু নাই। অপর পক্ষে সমুদয় জিন এবং মানবকুল মরণশীল।

## ମାସାଯେଲେ ହଞ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ  
لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعَوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا.

ଉଚ୍ଚାରଣঃ ଆଲ୍ଲାହୁମା ଇନ୍ଦ୍ରି ‘ଆଉସୁବିକା ମିନ ଇଲମିଲ ଲା-ଇସାନଫାଡ୍  
ଓଯା ମିନ କ୍ଲାବିଲ ଲା-ଇସାଖଶାଉ’ ଓଯାମିନ ନାଫସିଲ ଲା ତାଶ୍ବାଉ’  
ଓଯାମିନ ଦା’ ଓଯାତିଲ ଲା-ଇଟ୍ସତାଜାବୁ ଲାହା ।

ହେ ଆଲ୍ଲାହ ! ଆମି ତୋମାର ଆଶ୍ରୟ ଚାହିତେଛି ଏମନ ଇଲମ ହଇତେ, ଯାହା  
କୋନ ଉପକାରେ ଆସେ ନା, ଏମନ ଦୁଦୟ ହଇତେ ଯାହା ଆଲ୍ଲାହର ଭୟେ ଭୀତ-  
ସନ୍ତ୍ରସ୍ତ ହୟ ନା, ଏମନ ଅନ୍ତର ହଇତେ ଯାହା କୋନ କିଛୁତେହି ତୃପ୍ତ ହୟ ନା ଏବଂ  
ଏମନ ଦୋ’ଆ ହଇତେ ଯାହା କବୁଲ ହୟ ନା ।

اللَّهُمَّ جَنِّبِنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ وَالْأَدْوَاءِ.

ଉଚ୍ଚାରଣঃ ଆଲ୍ଲାହୁମା ଜାନନିବନୀ ମୁନକାରାତିଲ ଆଖଳା-କ୍ଷୀ ଓଯାଲ  
ଆମାଲି ଓଯାଲ ଆହ୍ସ୍ୱା-ଯି ଓଯାଲ ଆଦ୍ସ୍ୱାଯାଇ ।

ହେ ଆଲ୍ଲାହ ! ଆମାକେ ତୁମି ଦୂରେ ରାଖ ଘୃଣିତ ସଭାବ ଏବଂ ଅବାଞ୍ଛିତ  
ଆଚରଣ ହଇତେ ଆର ଆମାକେ ରକ୍ଷା କର କୃପବୃତ୍ତିର ତାଡ଼ନା ଏବଂ ଦୈହିକ  
ରୋଗ ହଇତେ ।

اللَّهُمَّ أَهْمِنِي رُشْدِي وَأَعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي.

ଉଚ୍ଚାରଣঃ ଆଲ୍ଲାହୁମା ଆଲହିମନୀ ରୁକ୍ଷଦୀ ଓଯା ଆଇଧନୀ ମିନ ଶାରାରି  
ନାଫସୀ ।

ହେ ଆଲ୍ଲାହ ! ଆମାକେ ହିଦାୟାତ ଦ୍ୱାରା ଅନୁଗ୍ରହିତ କର ଏବଂ ଆମାର  
ପ୍ରବୃତ୍ତିର ଅନିଷ୍ଟ ହଇତେ ଆମାକେ ରକ୍ଷା କର ।

اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَاغْتِنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّا سِوَاكَ.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

উচ্চারণঃ আল্লাহম্মা কফিনী বি-হালালিকা আন হারামিকা ওয়া  
আগ্নিনী বি-ফায়লিকা আম্মান সিওয়াকা ।

হে আল্লাহ! তোমার নিষিদ্ধ বস্তু হইতে দূরে রাখিয়া আমাকে তোমার  
হালাল বস্তুর মাধ্যমে অভাবমুক্ত রাখ আর তুমি ব্যতীত অন্য সব কিছু  
হইতে আমাকে তোমার অনুগ্রহরাশি দ্বারা বেনেয়াজ করিয়া দাও ।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالثُّقَفَ وَالغَفَافَ وَالغَنَىٰ.

উচ্চারণঃ আল্লাহম্মা ইন্নী আসআলুকাল হৃদা ওয়াত্তুক্ষা-ওয়াল  
আফাফা ওয়াল গিনা ।

হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা জানাই হিদায়াত, সংযম,  
পবিত্র স্বত্বাব এবং অভাবশুণ্যতার নিয়ামতের ।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسَّدَادَ.

উচ্চারণঃ আল্লাহম্মা ইন্নী আসআলুকাল হৃদা ওয়াস্ সাদা-দা ।

হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করি হিয়াদাত এবং সঠিক  
পথে চলার তাওফীক ।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عِلِّمْتَ مِنْهُ وَمَا  
لَمْ أَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عِلِّمْتَ مِنْهُ وَمَا لَمْ  
أَعْلَمْ وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْتَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَبَيْكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعْدَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَبَيْكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

উচ্চারণঃ আল্লাহম্মা ইন্নী আসআলুকা মিনাল খায়রি কুলিহী  
আ'জিলিহী ওয়া আ-জিলিহী মা আ'লিমতু মিন্ত অয়ামা-লাম আ'লাম  
ওয়া 'আউযুবিকা মিনাশ্শার্রি কুলিহী আ'জিলিহী ওয়া আ-জিলিহী মা

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আ'লিমতু মিন্হ ওয়ামা লাম আ'লাম ওয়া আসআলুকা মিনাল খাইরি মা  
সাআলাকা মিন্হ 'আবদুকা ওয়া নাবিইযুকা মুহাম্মাদান সাল্লাল্লাহু  
আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওয়া আউযুবিকা মিন শার্রি মাস্তা'আ-যা মিনহ  
আবদুকা ওয়া নাবিইযুকা মুহাম্মাদান সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম।

হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করি সর্বাঙ্গীণ কল্যাণ, নিকট  
এবং দূরবর্তী কল্যাণ যে কল্যাণ সম্পর্কে আমি অবহিত এবং যে সম্পর্কে  
আমি অবিদিত। আর আমি তোমার নিকট আশ্রয় চাই সর্বপ্রকার অনিষ্ট  
হইতে-যাহা সন্নিকটে এবং যাহা দূরে অবস্থিত- যে বিষয়ে আমি অবহিত  
এবং যে বিষয়ে আমি অনবহিত। আর আমি তোমার নিকট সেই  
কল্যাণের আকাঞ্চী যাহার প্রার্থনা জানাইয়াছেন তোমার বান্দা এবং  
তোমার নবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আর আমি সেই  
অকল্যাণ হইতে তোমার নিকট আশ্রয় ভিক্ষা করি যে অকল্যাণ হইতে  
তোমার নিকট পানাহ চাহিয়াছেন তোমার বান্দা এবং তোমার নবী  
মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَعْوَذُ  
بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ  
قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِيْ خَيْرًا.

উচ্চারণঃ আল্লাহমা ইন্নী আস্আলুকাল জান্নাতা ওয়ামা কুরুরাবা  
ইলাইহা মিন কুওলিন আওআমালিন ওয়া আউযুবিকা মিনান্নারি ওয়ামা  
কুরুরাবা ইলাইহা মিন কুওলিন আওআমালিন ওয়া আস্আলুকা আন-  
তাজ্বালা কুল্লা কুয়ায়িন্ কুয়ায়তাহ লী খাইরান্।

হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা জানাই জান্নাতের আর সেই  
কথা ও সৎ কাজের জন্য যাহা জান্নাতের নিকটে আমাকে লইয়া যায়।  
আর প্রার্থনা করি জাহান্নামের আগুন হইতে তোমার নিকট আশ্রয়ের এবং  
সেই কথা ও কাজ হইতে যাহা আমাকে উহার নিকটে লইয়া যায় আর

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আমার জন্য তুমি যাহা নির্ধারিত করিয়া রাখিয়াছ সেই নির্ধারিত বস্তুকে  
আমার নিমিত্ত মঙ্গলময় করার জন্য তোমার নিকট প্রার্থনা জানাই ।

"لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحِبِّي  
وَيُمِيَّتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ".

উচ্চারণঃ লা-ইলাহা ইল্লাহু ওয়াহ্দাহু লা-শারীকালাহু লাহুল মুলকু  
ওয়ালাহুল হামদু ইয়ুহ্যৈ ওয়া ইয়ুমীতু বিইয়াদিহিল খাইরু ওয়াহ্যুয়া  
আলাকুল্লি শাইয়িন কুদাইর ।

নাই কোন সত্য ইলাহ একমাত্র আল্লাহ ছাড়া তিনি একক তাহার  
কোন শরীক নাই, সমস্ত রাজতু তাহারই, সমস্ত প্রশংসা একমাত্র তাহারই  
জন্য । তিনিই জীবন দান করেন এবং তিনিই মৃত্যু প্রদান করেন,  
তাহারই হাতে সমস্ত কল্যাণ তিনি সব বিষয়ে সর্বশক্তিমান ।

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ  
إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

উচ্চারণঃ সুব্হানাল্লাহি-হি ওয়াল হামদুলিল্লাহি ওয়া লা-ইলাহা ইল্লাহু ওয়া  
ওয়াল্লাহু আকবার ওয়ালা হাওলা ওয়ালা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহিল  
আলিইয়িল আয়ীম ।

পাক-পবিত্র আল্লাহ, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহরই জন্য, নাই কোন সত্য  
ইলাহ আল্লাহ ছাড়া, মহান ও মহীয়ান একমাত্র আল্লাহই, নাই কোন  
ক্ষমতা ও কাহারও কোন কল্যাণ করার, নাই কোন শক্তি বিপদ-আপদ  
দূর করার । মহান মর্যাদাবান আল্লাহর শক্তি ছাড়া ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

## ମାସାଯେଲେ ହଞ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

مُحَمَّدٌ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

উচ্চারণঃ আল্লাহমা সাল্লিলালা মুহাম্মাদিন ওয়া আলা-আ-লি মুহাম্মাদিন কামা সাল্লাইতা আলা-ইব্ৰাহীমা ওয়া আলা আ-লি ইব্ৰাহীমা ইন্নাকা হামীদুম মাজীদ, আল্লাহমা বা-রিক ‘আলা-মুহাম্মাদিন ওয়া আলা-আলি মুহাম্মাদিন কামা বা-রাকতা আলা-ইব্ৰাহীম ওয়া আলা-আ-লি ইব্ৰাহীম ইন্নাকা হামীদুম মাজীদ।

হে আল্লাহ! শান্তি বৰ্ষণ কর মুহাম্মাদ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর প্রতি এবং মুহাম্মাদ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর বংশধরগণের প্রতি যেমন তুমি শান্তি বৰ্ষণ করিয়াছিলে ইব্ৰাহীম (আলাইহিস্স সালাম) এবং তাঁহার বংশধরগণের প্রতি, নিচয় তুমি প্রশংসিত এবং মর্যাদা সম্পন্ন। হে আল্লাহ! তুমি বরকত সমৃদ্ধ কর মুহাম্মাদ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-কে এবং তাঁহার বংশধরদেরকে যেমন বরকত সমৃদ্ধ করিয়াছিলে তুমি ইব্ৰাহীম (আলাইহিস্স সালাম)-কে এবং তাঁহার বংশধরদেরকে, নিচয় তুমি প্রশংসিত এবং মর্যাদা সম্পন্ন।

(رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَفِي عَذَابِ النَّارِ)

উচ্চারণঃ রাকুনা আ-তিনা ফিদ্দুন্যা হাসানাতাওঁ ওয়াফিল আখিরাতি হাসানাতাওঁ ওয়া কিনা আযাবান্নার।

প্রভু! তুমি আমাদেরকে এই দুনিয়ায় কল্যাণ প্রদান কর এবং কল্যাণ প্রদান কর পারলৌকিক জীবনে এবং আমাদেরকে জাহানামের আওন হইতে বঁচাও।

## আরাফায় যাহা যাহা করণীয়

এই মহান মর্যাদাপূর্ণ অবস্থানে হাজীগণ পূর্বোল্লিখিত দোআ ও যিক্রগুলি পুনঃ পুনঃ পড়িতে থাকিবে এবং ঐ ধরনের অন্যান্য দোআসমূহ পড়িতে থাকিবে। সঙ্গে সঙ্গে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামে দরুদ পাঠ করিবে। দোআগুলি পাঠ করার সময় বার বার অতি নতুনতার সহিত দুনিয়া ও আধিরাতের কল্যাণ আল্লাহর নিকট চাহিতে থাকিবে। নবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন দোআ করিতেন, তখন প্রত্যেকটি দোআ তিনি তিনবার করিয়া করিতেন।

সুতরাং তাঁহার অনুকরণে আরাফায় অবস্থানকালে ঐ সমস্ত দোআ সহযোগে নিজেকে অত্যন্ত দীনহীন ভাবে প্রভু পরোয়ারদিগারের নিকট পেশ করিয়া আবেদন-নিবেদন করিতে থাকিবে। আল্লাহর রহমত ও মার্জনার আশায় আশাস্থিত এবং তাঁহার গবব ও আষাবের বিষয়ে ভীত সন্তুষ্ট হইবে। নিজের নফসের হিসাব মনে মনে গ্রহণ করিয়া নতুনভাবে তওবা করিবে। কারণ এই দিনই বড়ই মর্যাদাপূর্ণ এবং এই দিনের সমাবেশে অত্যন্ত বিপুল। এই দিবসে মহান আল্লাহ স্বীয় বান্দাদের জন্য তাঁহার অনুগ্রহের দ্বার খুলিয়া দেন। আর ফেরেশ্তাদের নিকট বান্দাদের আনুগত্য ও নিজের গৌরব প্রকাশ করেন। এই দিবসে তিনি বেশী সংখ্যক লোককে দোষখ হইতে মুক্ত করেন।

শয়তানকে এই দিন যত লাঞ্ছিত, হীন ও নিকৃষ্ট এবং ম্লান দেখা যায় অন্য কোনও দিনই ঐরূপ দেখা যায় নাই- কেবল বদর দিবস ছাড়।

ইহা এই জন্য যে, শয়তান দেখিতে পায় যে আল্লাহ তা'আলা তাঁহার বান্দাদের প্রতি অকাতরে দয়া বর্খিশ ও মার্জনা বিলাইয়া চলিয়াছেন এবং তাহাদের বেশী সংখ্যায় মুক্তি দিতেছেন। সহীহ মুসলিম শরীফে হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) হইতে এই মর্মে একটি হাদীস বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেন,

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

বৎসরে এমন কোনও দিন নাই যে, আল্লাহ্ আরাফার দিবস অপেক্ষা অধিক সংখ্যায় স্বীয় বান্দাদেরকে দোষখ হইতে মুক্ত করেন এবং তিনি সেইদিন বান্দাদের অতি নিকটবর্তী হন। তারপর ফেরেশ্তাগণের নিকট গৌরব প্রকাশ করিয়া বলেন, আমার এই বান্দাগণ কী চায়?

অতএব, মুসলমানগণের উচিত নিজদের তরফ হইতে আল্লাহকে নেকীর কাজ দেখানো এবং বেশী সংখ্যক যিক্র-আযকার ও দোআ-দরদ পাঠ এবং সর্বপ্রকার পাপ এবং ভুলক্রটি হইতে তওবা ইস্তিগ্ফারের মাধ্যমে শয়তানকে হেয় ও উদ্বিগ্ন করিয়া তোলা কর্তব্য। সূর্যাস্ত পর্যন্ত আরাফার মর্যাদাপূর্ণ মহা সমাবেশে হাজীগণ যিক্র-আযকার দোআ-দরদসহ বিন্দু হৃদয়ে আল্লাহর নিকট আহাজারি করিতে থাকিবে।

সূর্যাস্ত যাওয়ার পর প্রশাস্ত হৃদয়ে ধীরে-সুস্থে আরাফাত হইতে মুয়দালিফার দিকে গমন করিবে। এই সময় নবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর অনুকরণে খুব বেশী করিয়া “লাক্বায়ক” উচ্চারণ করিতে থাকিবে। স্মরণ রাখা কর্তব্য, আরাফা হইতে সূর্যাস্তের পূর্বে মুয়দালিফার উদ্দেশ্যে রওয়ানা হওয়া সিদ্ধ নহে। কেননা রাসূলল্লাহ্ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) সূর্য অস্ত না যাওয়া পর্যন্ত তথায় অবস্থান করিয়াছেন এবং বলিয়াছেন,

"خُذو عَنِي مَنَاسِكَكُمْ"

তোমরা আমার নিকট হইতে হজ্জের নিয়ম-কানুন শিখ এবং গ্রহণ কর।

## ମୁୟଦାଲିଫାୟ ରାତ୍ରି ପ୍ରବାସ

ହାଜୀଗଣ ସଥନ ମୁୟଦାଲିଫାୟ ପୌଛିଯା ଯାଇବେ, ତଥନ ପୌଛିଯାଇ ମାଗରିବେର ୩ ରାକାତ ଏବଂ ଇଶାର ୨ ରାକାତ ନାମାୟ ଏକ ଆୟାନେ ଆର ଦୁଇ ଇକାମତେ ଏକତ୍ର କରିଯା ପଡ଼ିବେ । କେନନା ନବୀ ସାଲ୍ଲାହ୍ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ ଏଇରପଇ କରିଯାଛିଲେନ ।

ମୁୟଦାଲିଫାୟ ହାଜୀଗଣ ମାଗରିବେର ସମୟଇ ପୌଛୁକ ଅଥବା ଇଶାର ସମୟ; ନାମାୟେର ତରତୀବ ଠିକ ଏରପଇ ହଇବେ-ଅର୍ଥାଏ ପ୍ରଥମେ ମାଗରିବେର ୩ ରାକାତ, ପରେ ଇଶାର ଦୁଇ ରାକାତ କସର ପଡ଼ିତେ ହଇବେ ; ଯେ ସବ ଲୋକ ମୁୟଦାଲିଫାୟ ପୌଛାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ନାମାୟେର ପୂର୍ବେ କଞ୍ଚର ସଂଘରେ କାଜେ ଲାଗିଯା ଯାଯା ଏବଂ ତାହାଦେର ଅନେକେ ଏହି ବିଶ୍ୱାସ ପୋଷଣ କରେ ଯେ, ଉକ୍ତ କାଜ ଶରୀଯତ-ସିଦ୍ଧ ତାହାରା ଭାବ୍ତ, ଏରପ କରା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭୁଲ, ଉହାର କୋନଇ ଭିତ୍ତି ନାଇ ।

ନବୀ ସାଲ୍ଲାହ୍ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ ମାଶ୍ଆରମ୍ଭ ହାରାମ ହଇତେ ମୀନାର ଦିକେ ଗମନକାଳେଇ କଞ୍ଚର ସଂଘରେ ଆଦେଶ ଦିଯାଛିଲେନ-ତାହାର ପୂର୍ବେ ନହେ । ଯେଥାନ ହଇତେଇ କଞ୍ଚର ଲାଗ୍ଯା ହଟକ ତାହା ଜାଯେଯ ହଇବେ । ତବେ ମୁୟଦାଲିଫା ହଇତେଇ ଉହା ଚଯନ କରିତେ ହଇବେ ଏରପ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସ୍ଥାନେର ସହିତ ଉହାକେ ବିଶେଷଭାବେ ସମ୍ପର୍କିତ କରିବେ ନା । ବରଂ ମୀନା ହଇତେଓ ଉହା ଚଯନ କରା ଶରୀଯତ ସମ୍ମତ ହଇବେ । ନବୀ ସାଲ୍ଲାହ୍ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମେର ଅନୁସରଣେ ଐ ଦିନେ ଜାମରା ଉକବାୟ ମାରିବାର ଜନ୍ୟ କେବଳ ସାତଟି କଞ୍ଚର ଚଯନ କରା ସୁନ୍ନତ । ଅବଶିଷ୍ଟ ତିନ ଦିବସ-ମୀନା ହଇତେଇ ପ୍ରତି ଦିନ ୨୧ଟି କରିଯା କଞ୍ଚର ଚଯନ କରିବେ ଏବଂ ତିନ ଜାମରାଯ ପର୍ଯ୍ୟାୟକ୍ରମେ ଉହା ନିକ୍ଷେପ କରିବେ ।

କଞ୍ଚରଗୁଲିକେ ଧୌତ କରା ମୁନ୍ତାହାବ ନୟ ; ବରଂ ନା ଧୁଇଯାଇ ଉହା ନିକ୍ଷେପ କରିବେ । କେନନା ଏହି କଞ୍ଚର ଧୌତକରଣେର କୋନ କଥା ନବୀ ସାଲ୍ଲାହ୍ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ ଏବଂ ତାହାର ସାହାବାଗଣ ହଇତେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ହୟ ନାଇ । ଆର ବ୍ୟବହତ କଞ୍ଚର ପୁରନାୟ ବ୍ୟବହାର କରା ଠିକ ନହେ ।

## দূর্বল নারী ও শিশুদের অর্ধনাত্রির পর মীনায় প্রেরণ

হাজীদের এই রাত্রিতে মুয়দালিফাতেই অবস্থান করিতে হইবে। অপরপক্ষে নারীদের মধ্যে যাহারা দূর্বল তাহাদের এবং শিশুদের শেষ রাত্রে মীনার উদ্দেশ্যে যাত্রা করা সিদ্ধ হইবে। অনুরূপ নির্দেশ অন্যান্য অক্ষমদের বেলায়ও। প্রমাণ হইতেছে আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) এবং হ্যরত উম্মে সালমা (রায়িআল্লাহু আনহা)-এর হাদীস। কিন্তু ইহা ছাড়া অন্যসব হাজীদের ফজরের নামায না পড়া পর্যন্ত মুয়দালিফাতে অবস্থান করিতে হইবে। ফজরের নামাযের পর হাজীগণ মাশ'আরুল হারাম সামনে রাখিয়া কিবলামুখী হইয়া দাঁড়াইবে এবং খুব বেশী সংখ্যায় আল্লাহর যিক্র , তাকবীর এবং দোআ-দরুদ পাঠ করিতে থাকিবে- যে পর্যন্ত না খুব ফর্সা হইয়া যায় অর্থাৎ যে পর্যন্ত না প্রভাতের আলোকরেখা অনেকটা উজ্জ্বল হইয়া উঠে অর্থাৎ ফর্সা নামিয়া আসে। দোআর সময় হাত উঠান মুস্তাহাব। মাশ'আরুল হারামের কাছেই অবস্থান করিতে হইবে বা উহাতে উঠিতে হইবে এমন কোন কথা নাই ; বরং মুয়দালিফার যেখানেই অবস্থান করিবে তাহাই সিদ্ধ এবং যথেষ্ট হইবে। কেননা নবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

"وقفت ههنا - يعني على المشعر - وجمع كلها موقف". (رواه مسلم)

আমি এখানে অর্থাৎ মাশ'আরুল হারামের কাছে অবস্থান করিয়াছি তবে পুরা মুয়দালিফাই অবস্থানের স্থল। (সহীহ মুসলিম)

## ভোর হইতে মীনায় গমন, কঙ্কর নিক্ষেপকরণ প্রভৃতি

যখন পূর্বাকাশ অরুণালোকে উদ্ভাসিত হইবে এবং বেশ ফর্সা হইয়া যাইবে- তখন সূর্য উদিত হওয়ার পূর্বে-মীনার উদ্দেশ্যে যাত্রা করিবে এবং পথে খুব বেশী করিয়া লাক্ষায়ক পড়িতে থাকিবে। যখন মুহাস্সার উপত্যকায় পৌছিয়া যাইবে তখন কিঞ্চিৎ দ্রুত চলা মুস্তাহাব, মীনা

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

পৌছার পর জামরাতুল উক্বার কাছে গিয়া তালবিয়া-লাক্বায়ক ধ্বনি বঙ্কি করিয়া দিবে। সেখানে পৌছিয়াই বড় জামরায় পর পর সাতটি কঙ্কর মারিবে-প্রত্যেকটি কঙ্কর নিষ্কেপের সময় হাত উঠাইবে এবং তাক্বীর-আল্লাহ আকবার পাঠ করিবে। কঙ্কর মারার সময় কা'বা শরীফকে বাম দিকে এবং মীনাকে ডান দিকে রাখিবে আর উপত্যকার মধ্য হইতে কঙ্কর নিষ্কেপ করিবে, কেননা রাসূলুল্লাহ (সাল্লুল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এইরূপ করিয়াছিলেন, তবে অন্য দিক হইতেও যদি মারে, তবু উহা জায়েয হইবে- যদি উহা নিষ্কেপের লক্ষ্যস্থলে পতিত হয়। সেখানে পড়াটাই শর্ত, পড়িয়া থাকিয়া যাওয়াটা শর্ত নয়, যদি নিষ্কেপের লক্ষ্যস্থলে পতিত হওয়ার পর কঙ্করগুলি উহা হইতে গড়াইয়া পড়িয়া যায়, বিস্তৃত ব্যাখ্যা ইমাম নওয়াভী তাহার শারতুল মুহায্যাব গ্রন্থে প্রদান করিয়াছেন। কঙ্করগুলি ছেলেদের ব্যবহৃত গুলালের গুলির সমান হওয়া বাঞ্ছনীয় যাহা বুটের দানা অপেক্ষা কিছু বড় হইয়া থাকে।

কঙ্কর মারার পরেই কুরবানীর জানোয়ার যবহ করিবে। যবহ করার সময় বলিতে হইবেঃ

"بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ هَذَا مِنْكَ وَلَكَ".

উচ্চারণঃ বিস্মিল্লাহি ওয়াল্লাহু আকবার আল্লাহম্মা হায়া মিন্কা ওয়া লাকা।

“আল্লাহর নামে কুরবানী করিতেছি এবং আল্লাহ হইতেছেন মহান মহীয়ান। হে আল্লাহ! ইহা তোমারই তরফ হইতে প্রাণ্তি তোমারই উদ্দেশ্যে নিবেদিত।” জানোয়ারটিকে কেবলামুখী করিবে। উহা উট হইলে সুন্নত পদ্ধতি হইল উহাকে দাঁড় করাইয়া সামনের বাম পা বাঁধা অবস্থায় বক্ষদেশে বর্ণা দ্বারা আঘাত করা। সে অবস্থায় ফিনকি দিয়া রক্ত বাহির হইবে এবং উহা পড়িয়া যাইবে।

## ମାସାଯେଲେ ହଞ୍ଜ ଓ ଉତ୍ତରାହ

ଗରୁ, ଛାଗଳ ବା ଦୁଧା ହିଲେ ଉହାକେ ଉହାର ବାମ କାହିତେ ଶାୟିତ କରିଯା ଯବହ କରିତେ ହିବେ । କିବଲାମୁଖୀ ନା କରିଯା ଯଦି ଅନ୍ୟମୁଖୀ ଯବହ ହିଯା ଯାଏ ତବେ ସୁନ୍ନତ ଛୁଟିଯା ଯାଇବେ ; କିନ୍ତୁ ଯବହ ସିନ୍ଧ ହିବେ । କେନନା ଯବହେର ସମୟ ଜାନୋଯାରକେ କିବଲାମୁଖୀ କରା ସୁନ୍ନାତ - ଉହା ଅବଶ୍ୟକରଣୀୟ ଓ ଯାଜିବ ନହେ । କୁରବାନୀର ଗୋଷତ ହିତେ ନିଜେ କିଛୁ ଖାଓୟା ମୁଣ୍ଡାହାବ, ବାକୀଟା ହାଦିଯାରକେ ବଞ୍ଚି ଓ ଆପନଜନଦେର ଏବଂ ସାଦକା ସ୍ଵରୂପ ଗରୀବଦେର ପ୍ରଦାନ କରିବେ, ଯେମନ ଆଲ୍ଲାହ୍ ତାଆଲା ନିର୍ଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରିଯାଛେ :

﴿فَكُلُّوا مِنْهَا وَأطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾.

ତୋମରା ଉହା ହିତେ ଖାଓ ଏବଂ ଅଭାବହତ୍ତ ଦରିଦ୍ର ବ୍ୟକ୍ତିଦେର ଖାଓୟାଓ ।  
(ସୂରା ହଞ୍ଜ : ୩୬)

## କୁରବାନୀର ଦିବସ ସମ୍ଭୁବ

ବିଦ୍ୟାନଗଣେର ଅଧିକତର ବିଶ୍ଵକ୍ଷମ ମତାନ୍ୟାୟୀ କୁରବାନୀର ସମୟସୀମା ଆଇଯାମେ ତାଶରୀକେର ୧୩େ ତାରିଖେର ସୂର୍ଯ୍ୟାନ୍ତେର ପୂର୍ବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମସ୍ତସାରିତ । ଅର୍ଥାତ୍ ୧୦େ ହିତେ ୧୩େ ଯିଲହଞ୍ଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଚାରି ଦିବସଇ କୁରବାନୀ କରା ଚଲେ । ଜାନୋଯାର ନହର ଅଥବା ଯବହ କରାର ପର ହାଜୀ ହୟ ତାର ମାଥା ମୁଣ୍ଡନ କରିବେ, ନତୁବା ଚଲ ଛୋଟ କରିଯା କାଟିବେ । ତବେ ମାଥା ମୁଣ୍ଡନ କରାଇ ଉତ୍ସମ । କେନନା ନବୀ ସାଲାଲାହ୍ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲାମ ମାଥା ମୁଣ୍ଡନକାରୀଦେର ଜନ୍ୟ ତିନବାର ରହମତ ଓ ମାଗଫେରାତେର ଦୋଆ କରିଯାଛେ - ଅପର ପଙ୍କେ ଚଲ ଛୋଟ କରିଯା କର୍ତ୍ତନକାରୀଦେର ଜନ୍ୟ ମାତ୍ର ଏକବାର ଉତ୍ସ ଦୋଆ କରିଯାଛେ । ମାଥାର କିଛୁ ଅଂଶେ ଚଲ ଛୋଟ କରିଯା କାଟା ଯଥେଷ୍ଟ ହିବେ ନା ; ବରେ ମାଥା ନ୍ୟାଡ଼ା କରାର ମତ ସମସ୍ତ ମାଥାର ଚଲଇ ଛୋଟ କରା ଅବଶ୍ୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ । ଆର ନାରୀଦେର ଜନ୍ୟ ତାହାଦେର ଚଲେର ପ୍ରତ୍ୟେକ ବେଣୀ ହିତେ କମପଙ୍କେ ଆଙ୍ଗୁଳ ପରିମାଣ କାଟିତେ ହିବେ । ଜାମ୍ରା ଉକବାୟ କଙ୍କର ନିକ୍ଷେପ ଏବଂ ମାଥା ମୁଣ୍ଡନ ଅଥବା ଚଲ କର୍ତ୍ତନେର ପର ମୁହରିମେର ଜନ୍ୟ ସ୍ତ୍ରୀର ସହିତ ଯୌନ ମିଳନ ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ ସବ ବଞ୍ଚିଇ ହାଲାଲ ହିଯା ଯାଇବେ ଯାହା ଇହରାମେର କାରଣେ ତାହାର ଉପର

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

হারাম হইয়া গিয়াছিল। এই হালাল হওয়াকে তাহালুলে আওয়াল বা প্রথম হালাল হওয়া বলা যাইতে পারে।

এই ‘হালাল’ হওয়ার পর হাজীর জন্য খুশবু মাখা এবং তওয়াফে ইফায়া করার জন্য মক্কার দিকে অগ্রসর হওয়া সুন্নত। হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ইহরাম বাধিবার পূর্বে এবং প্রথম হালাল হওয়ার পর বাযতুল্লাহুর তওয়াফের পূর্বে খুশবু মাখাইয়া দিয়াছি। (বুখারী ও মুসলিম) এই তওয়াফকে তওয়াফে ইফায়া এবং তওয়াফে যিয়ারতও বলা হয়। ইহা হজ্জের আরকানসমূহের অন্যতম রূক্ন। ইহা ভিন্ন হজ্জ উদ্যাপন পূর্ণ হয় না। আর ইহাই হইতেছে মহান ও মহীয়ান আল্লাহুর নিম্নোক্ত ইরশাদের তাৎপর্য।

﴿لَمْ لِيَقْضُوا نَعْثَمٌ وَلَيُوفُوا لَذُورَهُمْ وَلَيَطْوُفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾

অতঃপর তাহারা যেন তাহাদের দৈহিক অপরিচ্ছন্নতা দূর করে এবং তাহাদের মানত পূর্ণ করে এবং তওয়াফ করে প্রাচীন ঘরের -কা’বা গৃহের।

তওয়াফ এবং মাকামে ইব্রাহীমে দুই রাকাত নামায পড়ার পর সাফা-মারওয়ার মধ্যবর্তী স্থলে ‘সাঁঙ্গ’ করিবে-যদি হাজী মুতাম্মাতে হয় অর্ধাং তাহার হজ্জ তামাতো হজ্জ হয়। আর এই ‘সাঁঙ্গ’ হইবে তাহার হজ্জের ‘সাঁঙ্গ’ প্রথম ‘সাঁঙ্গ’ ছিল তাহার উমরার ‘সাঁঙ্গ’।

তামাতো হজ্জের জন্য এক ‘সাঁঙ্গ’ যথেষ্ট নহে।

“আলেমগণের সর্বাধিক সহীহ মতানুসারে হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা)-এর এই হাদীসের আলোকে তামাতো’ হজ্জ পালনকারীর জন্য এক ‘সাঁঙ্গ’ যথেষ্ট নহে। হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) বলেনঃ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সহিত হজ্জের জন্য বাহির হইলাম, এই হাদীসের পরবর্তী অংশের শব্দ এইঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ যে ব্যক্তির সহিত কুরবানীর জানোয়ার আছে সে উমরার সহিত হজ্জেরও ইহুরাম বাঁধিবে এবং উমরাহ ও হজ্জ উভয়ই উদ্যাপন করিবার পর হালাল হইবে। তারপর হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) বলেন, যাহারা শুধু ইহুরাম বাঁধিয়াছিলেন তাহারা কা'বা শরীফের তওয়াফ এবং সাফা-মারওয়ার ‘সাঁঙ্গ’ করিয়া হালাল হইয়া যায়, তারপর তাহারা হজ্জ সমাপন করিয়া যখন মীনা হইতে প্রত্যাবর্তন করিল, তখন আর একটি তওয়াফ করিল। (বুখারী ও মুসলিম)

হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা)-এর কথা অনুসারে যেসব লোক উমরার ইহুরাম বাঁধিয়াছিল তাহারা হজ্জের পর মীনা হইতে প্রত্যাবর্তন করিয়া যে তওয়াফ করিয়াছিল সে তওয়াফের তাংপর্য এই হাদীসের বিশুদ্ধতম ব্যাখ্যা অনুসারে সাফা এবং মারওয়ার তওয়াফ। যে সব লোক বলে যে, হ্যরত আয়িশা (রায়িআল্লাহু আনহা) যে তওয়াফের কথা বলিয়াছেন- তাহা দ্বারা তিনি তওয়াফে ইফায়া বুঝাইতে চাহিয়াছেন, তাহা মোটেই সহীহ নয়। কেননা তওয়াফে ইফায়া হইতেছে সকলের জন্য অবশ্যপালনীয় একটি রূক্ন যাহা তাহারা সবাই সম্পাদন করিয়াছিল।

এই তওয়াফ তামাত্তো হজ্জকারীদের জন্য নির্দিষ্ট-উহা সাফা ও মারওয়ার তওয়াফ যাহা হজ্জব্রত সমাপন অন্তে মীনা হইতে প্রত্যাবর্তনের পর দ্বিতীয় দফায় করিতে হয়। আল্হামদু লিল্লাহু-অতএব মাসআলা সম্পূর্ণ পরিক্ষার হইয়া গেল। আর ইহাই অধিকাংশ বিদানগণের অভিমত। অর্থাৎ তামাত্তো হজ্জকারীদের সাফা-মারওয়ার ‘সাঁঙ্গ’ বা তওয়াফ দ্বিতীয় দফায় করিতে হয়। উহার বিশুদ্ধতার সপক্ষে আবদুল্লাহ ইবনে আবুসের সেই হাদীস উল্লেখ করা যাইতে পারে যাহা ইমাম

## ମାସାଯେଲେ ହଜ୍ଜ ଓ ଉତ୍ତରାହ

ବୁଖାରୀ ସ୍ଥିଯ ସହିତ ବୁଖାରୀତେ ନିର୍ଭର୍ୟୋଗ୍ୟ ଶକ୍ତି “ତା’ଲୀକାନ” ରେ ଓ ଯାଯେତ କରିଯାଛେ । ଇବନେ ଆବାସ (ରାଯିଆଲ୍ଲାହ ଆନହ)କେ ତାମାତୋ ହଜ୍ଜ ସମ୍ପର୍କେ ଜିଜ୍ଞାସା କରା ହିଁଲେ ତିନି ବଲେନ, ମୁହାଜେରୀନ ଓ ଆନସାର ଏବଂ ନବୀ ସାଲ୍ଲାହ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମେର ପବିତ୍ର ସହ୍ୱର୍ମିନୀଗଣ ବିଦାୟ ହଜ୍ଜେର ଇହରାମ ବାଧିଲେନ, ଆମରାଓ ଇହରାମ ବାଧିଲାମ । ସଥିନ ଆମରା ମକାଯ ପୌଛିଲାମ ତଥନ ରାସ୍ତୁଲ୍ଲାହ ସାଲ୍ଲାହ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ ବଲିଲେନ: “ତୋମରା ତୋମାଦେର ହଜ୍ଜେର ଇହରାମକେ ଉତ୍ତରାର ଇହରାମ କୁଳପେ ଗଣ୍ୟ କର-କିନ୍ତୁ ଏ ସବ ବ୍ୟକ୍ତି ଛାଡ଼ା ଯାହାଦେର ସଙ୍ଗେ କୁରବାନୀର ଜାନୋଯାର ରହିଯାଛେ ।”

ମୂଲତଃ ଆମରା ବାୟତୁଲ୍ଲାହ ଏବଂ ସାଫା-ମାରଓୟାର ତତ୍ତ୍ଵାଫ କରିଲାମ ଏବଂ ଆମରା ସ୍ଥିଯ ସ୍ତ୍ରୀଦେର ନିକଟରେ ଗେଲାମ ଏବଂ ସିଲାଇକ୍ରୂଟ କାପଡ଼ର ପରିଧାନ କରିଲାମ । ତିନି ରାସ୍ତୁଲ୍ଲାହ (ସାଲ୍ଲାହ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ) ବଲିଲେନ, ଆର ଯାହାଦେର ସଙ୍ଗେ କୁରବାନୀର ଜାନୋଯାର ରହିଯାଛେ ତାହାରା କିନ୍ତୁ ହାଲାଲ ହିଁବେ ନା ଯେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନା କୁରବାନୀର ଜାନୋଯାର ସ୍ଥିଯ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଥାନେ ଅର୍ଥାତ୍ ମୀନାଯ ନା ପୌଛେ । ୮୬୬ ଜିଲହାଜାର ଦିବସେ ତିନି ଆମାଦିଗକେ ହଜ୍ଜେର ଇହରାମ ବାଧାର ହୃକୁମ ପ୍ରଦାନ କରିଲେନ । ଅତଃପର ଆମରା ସଥିନ ଆବାର ହଜ୍ଜେର ଇହରାମ ବାଧାର କ୍ରିୟାକର୍ମ ଶେଷ କରିଯା ଫାରେଗ ହଇଲାମ ତଥନ କା’ବା ଶରୀଫ ଏବଂ ସାଫା-ମାରଓୟା ତତ୍ତ୍ଵାଫ କରିଲାମ, ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ଏହି ବିବରଣ ହିଁତେ ଆମାଦେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସିଦ୍ଧ ହଇଲ ଏବଂ ତାମାତୋ ହଜ୍ଜକାରୀଦେର ଦୁଇ ଦଫା ‘ସାଈ’ କରାର ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟତା ପରିଷକାର ହଇଯା ଗେଲ ।

ଏଥନ ବାକୀ ରହିଲ ମୁସଲିମ ଶରୀଫେ ହୟରତ ଜାବେର (ରାଯିଆଲ୍ଲାହ ଆନହ) କର୍ତ୍ତ୍ବ ସେଇ ହାଦୀସ ଯାହାତେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ହଇଯାଛେ ଯେ, ରାସ୍ତୁଲ୍ଲାହ (ସାଲ୍ଲାହ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ) ଏବଂ ତାହାର ସାହାବାଗଣ ମାତ୍ର ଏକବାରଇ ସାଫା-ମାରଓୟାର ତତ୍ତ୍ଵାଫ କରିଯାଇଲେନ, ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରଥମ ତତ୍ତ୍ଵାଫ, ଇହ ଶୁଦ୍ଧ ତାହାଦେର ଉପରେ ପ୍ରଯୋଜ୍ୟ ଯାହାରା କୁରବାନୀର ଜାନୋଯାର ସଙ୍ଗେ ଆନିଯାଇଲେନ । କେନନା ତାହାରା ରାସ୍ତୁଲ୍ଲାହ (ସାଲ୍ଲାହ ଆଲାଇହି ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ)-ଏର ସଙ୍ଗେ ତାହାଦେର ସ୍ଥିଯ ଇହରାମ ଅବହ୍ଲାତେଇ ରହିଯାଇଥିଲା ।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

গিয়াছিলেন- যে পর্যন্ত না তাহারা হজ্জ ও উমরাহ হইতে ফারেগ হওয়ার পর হালাল হইলেন। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামও একই সাথে হজ্জ ও উমরার ইহুরাম বাঁধিয়াছিলেন। যাহারা কুরবানীর জানোয়ার সঙ্গে আনিয়াছিল তাহাদেরকে রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) নির্দেশ দিয়াছিলেন যে, তাহারা উমরার সহিত হজ্জেরও ইহুরাম বাঁধিবে এবং যে পর্যন্ত এই দুইটি হইতে ফারেগ না হইবে সে পর্যন্ত তাহারা হালাল হইবে না। আর হজ্জ ও উমরাহ যাহারা এক সাথে করার নিয়ত করিবে তাহাদের জন্য ‘সাঙ্গ’ হইবে একবার মাত্র যাহা জাবের (রায়আল্লাহ আনহ)-এর উল্লেখিত হাদীস এবং অন্যান্য সহীহ হাদীস দ্বারা সাব্যস্ত হইয়া যায়।

এইভাবে যে ব্যক্তি হজ্জে এফরাদের ইহুরাম বাঁধে এবং কুরবানীর দিবস পর্যন্ত সীয় ইহুরামের অবস্থায় থাকে তাহার জন্যও সাফা-মারওয়ায় একবার মাত্র ‘সাঙ্গ’ যথেষ্ট হইবে।

অতএব যখন কেরান হজ্জকারী এবং ইফরাদ হজ্জকারী-মকায় পৌছিয়া তওয়াকে কুদূমের পর যখন সাফা-মারওয়া ‘সাঙ্গ’ করিল, তখন তওয়াকে ইফায়ার পর আর ‘সাঙ্গ’ করিতে হইবে না প্রথমবারের ‘সাঙ্গ’-ই যথেষ্ট হইবে। যেমন, হ্যরত জাবেরের (রায়আল্লাহ আনহ) উল্লেখিত হাদীস এবং অন্যান্য সহীহ হাদীসের মাধ্যমে উহা পরিক্ষারভাবে বুঝা গেল।

এইভাবে হ্যরত আয়িশা (রায়আল্লাহ আনহা) ও হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে আবুসের হাদীস এবং হ্যরত জাবেরের (রায়আল্লাহ আনহ) হাদীসের মধ্যে সামঞ্জস্য প্রতিষ্ঠিত হইয়া গেল এবং একটির সহিত অপরটিকে বাহ্যিক বৈসাদৃশ্যও দূরীভূত হইয়া গেল এবং এই সামঞ্জস্য বিধানের মাধ্যমে সকল হাদীসের উপর আমল হইয়া গেল।

এই সামঞ্জস্যের স্বপক্ষে আর একটি সমর্থন এইভাবেও হইতে পারে যে, হ্যরত আয়িশার (রায়আল্লাহ আনহা) এবং হ্যরত ইবনে আবুসের

## ମାସାଯେଲେ ହଙ୍ଜ ଓ ଉତ୍ତରାହ

(ରାଧିଆଳାହ ଆନହ) ସହିହ ହାଦୀସ ଦୁଇଟି-ତାମାତୋ ହଙ୍ଜକାରୀଦେର ଜନ୍ୟ ଦୁଇ ଦଫାଯ 'ସାଙ୍ଗ' ସାବ୍ୟନ୍ତ କରେ । ଆର ଜାବେରେର (ରାଧିଆଳାହ ଆନହ)-ଏର ହାଦୀସ ଦୃଶ୍ୟତଃ ଉହା ଅସ୍ତ୍ରୀକାର କରେ । କିନ୍ତୁ ଇଲମେ ଉସ୍ତୁ ଏବଂ ହାଦୀସେର ଇସ୍ତିଲାହ ମୁତାବିକ ସାବ୍ୟନ୍ତକାରୀ ହାଦୀସ ଅସ୍ତ୍ରୀକାରକାରୀ ହାଦୀସେର ଉପର ଅଗ୍ରଗଣ୍ୟ ବିବେଚିତ ହଇଯା ଥାକେ । ଆଳାହ ସୁବହାନାହ ଓ ତାଆଲାହ ସଠିକ ତଥ୍ୟେର ତାଓଫୀକଦାତା, ଆଳାହର ସାହାୟ ବ୍ୟତୀତ କାହାର ଓ ଭାଲମନ୍ଦେର କୋନ କ୍ଷମତା ନାଇ ।

## পরিচেদ-চল

### কুরবানীর দিবসে করণীয় কাজসমূহের শ্রেণীবিন্যাস

হাজীদের জন্য কুরবানীর দিবসে করণীয় ৪টি কাজ উল্লিখিত বিন্যাস অনুসারে করা উত্তম। তরতীব বা পর্যায়ক্রমটি এইরূপঃ

প্রথম করণীয় কাজ হইতেছে জাম্রাতুল উকবায় কঙ্কর নিক্ষেপ করা, দ্বিতীয় কাজ হইতেছে কুরবানী করা, তৃতীয় পর্যায়ের কাজ হইল মাথা মুভন অথবা চুল ছোট করিয়া ছাঁটা, চতুর্থ পর্যায়ের কাজ কাবাগৃহের তওয়াফ করা। এবং মুতামাসে হাজীর জন্য সাফা-মারওয়ার ‘সাই’ করা আর মুফরাদ অথবা ক্ষারেন হজ্জকারী যদি তওয়াফে কুদূমের সঙ্গে ‘সাই’ না করিয়া থাকে তবে তাহাদের জন্যও ‘সাই’ করা প্রয়োজন।

এই চারি পর্যায়ের উল্লিখিত তরতীবে যদি ব্যক্তিক্রম ঘটে এবং কাজগুলি কোনটি আগে-পরে ঘটিয়া থায় তবু উহা জায়েয হইবে। কেননা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে উহার রূখ্সতের প্রমাণ মওজুদ রহিয়াছে।

তওয়াফের পূর্বে ‘সাই’ এই রূখ্সতের অন্তর্ভুক্ত হইবে কেননা ইহা কুরবানীর দিবসে করণীয় কাজসমূহের অন্তর্ভুক্ত। কোন সাহাবী কর্তৃক এ বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হওয়ায় রাসূলল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ افعل ولا حرج কর, উহাতে কোন দোষ বর্তিবে না। কারণ তুল এবং অজ্ঞতাবশতঃ একপ হইয়া থাকে। সুতরাং সহজসাধ্যতা ও সুবিধার দিকে লক্ষ্য রাখিয়া ‘তওয়াফ’ ও ‘সাই’-এর আগে-পরে হওয়ার ব্যাপারটি নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর সাধারণ রূখ্সতের অন্তর্ভুক্ত না হইয়া পারে না।

এক ব্যক্তি তওয়াফের পূর্বে সাফা-মারওয়ার ‘সাই’ করিয়া ফেলে, তাহার সমক্ষে জিজ্ঞাসিত হওয়ায় নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছিলেনঃ “কোন ক্ষতি নাই।” ইমাম আবু দাউদ উসামা ইবনে

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

শারীকের বর্ণনায় উহা উদ্ভৃত করিয়াছেন। সুতরাং নিঃসন্দেহে ইহা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) প্রদত্ত রুখ্সতের অন্তর্ভুক্ত হওয়ায় ব্যাপারটি পরিষ্কার হইয়া গেল। আল্লাহই তাওফীকদাতা।

যে সমস্ত কাজ পূর্ণ করার ফলে হাজীগণ পুরাপুরি হালাল হইয়া যায় উহা তিনটি-জাম্রা উকবায় কক্ষের মারা, মাথা মূড়ন অথবা চুল ছেট করা এবং তওয়াফে ইফাধার সহিত 'সাঈ' করা, -ঐ সমস্ত হাজীদের জন্য যাহাদের কথা এইমাত্র উল্লেখ করা হইল। অতএব হজ্জ পালনকারী যখন এই তিনটি কাজ সমাধা করিবে, তাহার জন্য ইহুরামের কারণে নিষিদ্ধ প্রত্যেকটি কাজ হালাল হইয়া যাইবে, স্তৰীর সহিত মিলন, সুগন্ধি লাগানো প্রভৃতি সবই তাহার জন্য সিদ্ধ হইবে। আর যে ব্যক্তি উক্ত তিনটির মধ্যে দুইটি সমাপন করিবে তাহার জন্য ইহুরামের কারণে হারাম কাজগুলি সবই হালাল হইবে একমাত্র স্তৰীর সহিত যৌন মিলন ব্যতীত। এই অবস্থায় এই হালাল হওয়াকে বলা হইবে তাহাল্লুলে আউয়াল বা প্রাথমিক হালাল।

## যম্যমের পানি পান করা

হাজীদের জন্য যম্যমের পানি পান করা এবং উহা পেট পুরিয়া পান করা উত্তম কাজ। যম্যমের পানি পান করার সময় কল্যাণপ্রদ দোআগুলির মধ্যে যাহা সহজ সাধ্য সেই দোআগুলি পড়া বাঞ্ছনীয়। নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি বলিয়াছেনঃ

"ماء زرم لـ شرب له"

“যম্যমের পানি যে উদ্দেশ্যে পান করা হইবে সেই উদ্দেশ্যাই সিদ্ধ হইবে।” সহীহ মুসলিম শরীফে আবু যার গিফারী (রায়আল্লাহু আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) যম্যমের পানি সম্পর্কে বলিয়াছেনঃ

মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

"إنه طعام طعم"

"উহা পানকারীর জন্য উত্তম খোরাক স্বরূপ।" আবু দাউদে এই  
হাদীসের অতিরিক্ত শব্দগুলি নিম্নরূপঃ

"وشفاء سقم"

"উহা রোগীর জন্য আরোগ্য স্বরূপ।"

তওয়াফে ইফায়া এবং যাহার জন্য সাই করা কর্তব্য তাহার সাই  
করার পর হাজীগণ মীনার দিকে প্রত্যাবর্তন করিবে এবং মীনায় তিন  
দিন, তিন রাত্রি অবস্থান করিবে। প্রত্যেক দিনই সূর্য চলার পর তিন  
জামরাতেই কক্ষর মারিবে,

.وبحب الترتيب في رميها.

এই কক্ষর মারার তরতীব রক্ষা করা ওয়াজিব। অতএব মসজিদে  
খায়েফের সন্নিকটে অবস্থিত জামরা উলায় প্রথম কক্ষর মারা শুরু করিবে  
অতঃপর সাতটি কক্ষর একের পর এক মারিবে।

প্রত্যেক কক্ষর নিক্ষেপের সময় হস্ত উত্তোলন করিতে হইবে। মাসনূন  
নিয়ম এই যে, কক্ষর মারার পর কিছুটা পিছাইয়া আসিবে এবং জামরাকে  
বাম দিকে রাখিয়া কেবলামুখী হইবে এবং দুই হাত তুলিয়া করণ  
আবেদন-নিবেদন সহকারে আল্লাহর নিকট অধিক মাত্রায় দোআ করিতে  
থাকিবে।

তারপর দ্বিতীয় জামরায় পৌছিয়া প্রথম বারের ন্যায় কক্ষর নিক্ষেপ  
করিবে। এখানে মাসনূন পদ্ধতি এই যে, কক্ষর নিক্ষেপের পর কিছুটা  
সম্মুখের দিকে সরিয়া যাইবে এবং জামরাকে ডাইন দিকে এবং  
কেবলাকে সম্মুখ দিকে রাখিয়া হাত উঠাইয়া খুব বেশী করিয়া দোআ  
পাঠ করিবে। তারপর তৃতীয় জামরায় গিয়া কক্ষর নিক্ষেপ করিবে কিন্তু  
সেখানে দাঁড়াইবে না এবং দোআ পাঠ করিবে না কক্ষর মারিয়াই চলিয়া  
আসিবে।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আইয়ামে তাশরিকের দ্বিতীয় দিবসে সূর্য পশ্চিম দিকে চলিবার পর প্রথম দিবসের ন্যায় ঐ তিন জামরায় কঙ্কর মারিবে এবং প্রথম দিবসে প্রথম ও দ্বিতীয় জামরায় যেরূপ করা হইয়াছে ঠিক সেইভাবেই উক্ত কাজ সমাধা করিবে যেন নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর পুরাপুরি অনুসরণ করা সম্ভব হয়। জানিয়া রাখা কর্তব্য যে, আইয়ামে তাশ্রীকের প্রথম দুই দিবস অর্থাৎ ১১ই ও ১২ই যিলহজ্জে কঙ্কর মারা হজ্জের ওয়াজিব কাজসমূহের অন্তর্ভুক্ত। ঐ একইভাবে মীনায় প্রথম এবং দ্বিতীয় রাত্রি যাপন করা প্রত্যেক হাজীর জন্য ওয়াজিব, তবে যাহারা যম্যমের পানি পান করানোর কাজে নিয়োজিত এবং যাহারা মেষ পালক তাহাদের জন্য এবং এই ধরনের অন্যদের জন্য ওয়াজিব নয়।

উল্লিখিত দুই দিবস কঙ্কর মারার পর যাহারা মীনা হইতে তাড়াতাড়ি প্রত্যাবর্তন করিতে ইচ্ছুক হইবে, তাহাদের জন্য ঐরূপ চলিয়া আসা বৈধ হইবে কিন্তু ঐদিন সূর্যাস্তের পূর্বেই বাহির হইতে হইবে। তবে যে ব্যক্তি আরও বিলম্ব করিবে এবং তৃতীয় রাত্রি তথায় যাপন করিয়া তৃতীয় দিবসে জামরাশুলিতে কঙ্কর মারিবে সে উক্তম কাজ করিবে এবং অধিক সওয়াবের হক্কদার হইবে যেমন আল্লাহ তাআলা ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

﴿وَأْذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأْخَرَ فِلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى﴾。 الآية.

“তোমরা গণনার নির্দিষ্ট দিনগুলিতে আল্লাহর যিক্র কর- অর্থাৎ মীনায় অবস্থানকালে- অতঃপর যে ব্যক্তি দুইদিনের মধ্যে চলিয়া আসিতে চায় তাহার উপর কোনরূপ দোষ নাই এবং যে পিছাইয়া থাকে তাহাদের প্রতিও কোন দোষ বর্তিবে না।” (সূরা বাক্তুরাঃ ২০৩)

১৩ তারিখের রাত্রি যাপনপূর্বক কঙ্কর মারিয়া থাকার কাজ অতিউক্তম হওয়ার কারণ এই যে, নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) লোকদিগকে ১২ তারিখে চলিয়া আসার অনুমতি দিলেও নিজে চলিয়া

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আসেন নাই বরং মীনায় অবস্থান করেন এবং ১৩ তারিখে সূর্য ঢলার পর  
সমস্ত জামরায় কক্ষর মারিয়া যোহর পড়ার পূর্বেই রওয়ানা হইয়াছিলেন।

অপ্রাপ্তবয়ক ছেলেদের পক্ষে উহাদের অভিভাবকদের জন্য কক্ষর  
মারা জায়েয় হইবে। উহারা নিজেদের জন্য কক্ষর মারার পর উহাদের  
পক্ষে মারিবে। অনুরূপ অপ্রাপ্ত বয়সের মেয়েদের পক্ষে তাহার ওলীরা  
কক্ষর মারিবে। সাহাবী জাবের (রায়িআল্লাহ আনহ)-এর হাদীসে বর্ণিত  
হইয়াছে যে, আমরা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর সহিত  
হজ্জ করিয়াছিলাম,

"...وَمَعْنَا النِّسَاءُ وَالصِّبِيَانُ فَلَبِينَا عَنِ الصِّبِيَانِ وَرَمِنَا عَنْهُمْ"

(أخرجه ابن ماجه)

"আমাদের সহিত নারী ও শিশু ছিল, অতঃপর আমরা বাচ্চাদের পক্ষ  
হইতে লাবণ্যিক বলিয়াছিলাম এবং কক্ষর মারিয়াছিলাম। বর্ণনায়  
ইবনে মাজাহ-

وَيَجُوزُ لِلْعَاجِزِ .. أَنْ يُوكِلَ مِنْ يَرْمِى عَنْهِ.

অসুস্থতার কারণে কিংবা বয়়স্বৃদ্ধি বা মেয়েদের গর্ভের কারণে নিজ  
হাতে কক্ষর মারিতে অপারগ ব্যক্তিবর্গের জন্য অপরকে দিয়া কক্ষর  
মারার কাজ করা জায়েয় হইবে। কেননা আল্লাহ বলিয়াছেনঃ

﴿فَأَتَقُولُونَ اللَّهُ مَا مَآسِطَعُتُمْ﴾

"তোমরা সাধ্য মুতাবিক আল্লাহকে ভয় করিয়া চল।" (সূরাঃ  
তাগাবুনঃ ১৬) আর তাহারা মানুষের ভীড় ঠেলিয়া কক্ষর মারিতে সক্ষম  
নহে।

وَزِنَ الرَّمِيِّ يَفْوَتُ وَلَا يُشَرِّعُ قَضَاؤُه فَحَازَ لَهُمْ أَنْ يُوكِلُوا بِخَلَافِ  
غَيْرِهِ مِنِ الْمَنَاسِكِ.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আর কক্ষর মারার সময় চলিয়া গেলে উহা কায়া করার সুযোগ নাই  
সুতরাং তাহাদের জন্য প্রতিনিধি নিয়োগ করা বৈধ হইবে। ইহা ব্যতীত  
হজ্জের অন্য কোনও কাজ অপরকে দিয়া করানো চলিবে না। নফল বা  
বদলা যে কোন হজ্জেই যে ইহুরাম বাঁধিয়াছে বা বাঁধিবে তাহাকে হজ্জের  
যাবতীয় কাজ নিজেই করিতে হইবে। কারণ আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেনঃ

﴿وَأَتُمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ﴾.

“তোমরা আল্লাহর ওয়াস্তে হজ্জ ও উমরার কাজ পূর্ণভাবে সম্পাদন  
করো।” (সূরা বাক্সারা : ১৯৬)

তাওয়াফ ও সাঁউর সময় ফট্টত (শেষ) হইয়া যায় না। পক্ষান্তরে  
কক্ষর নিক্ষেপের সময় ফট্টত (শেষ) হইয়া যায়। আর আরাফায় অবস্থান  
এবং মুয়দালিফা ও মীনায় রাত্রিবাসের সময়সীমা নির্দিষ্ট বিধায় উক্ত সময়  
নিঃসন্দেহে ফট্টত হইয়া যায়। কিন্তু কোন অক্ষম ব্যক্তির পক্ষে কষ্টসাধ্য  
হইলেও এই সব জায়গায় (বিলম্ব হইলেও) পৌছা সম্ভব। অনুরূপভাবে  
প্রস্তর নিক্ষেপের সময়সীমাও নির্দিষ্ট তাই প্রস্তর নিক্ষেপে অক্ষম ব্যক্তির  
প্রতিনিধি নিয়োগ সালাফে সালেহীন হইতে সুস্বায়ত্ব। হজ্জের অন্যান্য  
অনুষ্ঠানে প্রতিনিধি নিয়োগ সাব্যস্ত নয়।

জানিয়া রাখা কর্তব্য যে, ইবাদাতের ক্রিয়াকর্ম সম্পাদন আল্লাহর  
তরফ হইতে প্রাণ নির্দেশের উপরই নির্ভরশীল। কাজেই কাহারও পক্ষেই  
দলীল প্রমাণ ছাড়া কোন বস্তুকে শরীয়তসিদ্ধ বলিয়া ঘোষণা করা জায়েয়  
নয়।

কক্ষর মারার জন্য নিয়োজিত নায়েব তথা প্রতিনিধির প্রথমে নিজের  
তরফ হইতে এবং পরে স্থীয় মুয়াক্কিলের পক্ষে কংকর মারা সিদ্ধ।  
তিনবার কংকর মারার প্রত্যেক বারে একই স্থানে দাঁড়াইয়া উহা করা  
চলিবে। তিনবারের সমষ্ট কংকর নিক্ষেপ প্রথমে নিজের তরফ হইতে  
সমাপ্ত করিয়া পরে মুয়াক্কিলের পক্ষে কংকর নিক্ষেপ করিতে হইবে-

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

এমন প্রক্রিয়া ওয়াজিব নহে। ইহাই উলামাদের বিশুদ্ধ মত। কেননা ঐরূপ পদ্ধতি বাধ্যবাধকতার মধ্যে কঠিনতা ও কষ্টসাধ্যতা রহিয়াছে অথচ আল্লাহর বাণী হইতেছে যে,

«وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ».

“আল্লাহ তোমাদের দীনের কোন অপ্রশন্ততা রাখেন নাই।” আর প্রিয় নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)ও ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

”بِسْرُوا وَلَا تَعْسِرُوا“

সহজভাবে সমাধা কর, কঠিন বা কষ্টসাধ্য করিয়া তুলিও না। ইহা ছাড়া রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর কোন সাহাবী হইতেও এরূপ রেওয়ায়েত নাই যে, তাহারা যখন তাহাদের বাচ্চাদের এবং তাহাদের মধ্যে যাহারা ছিল অক্ষম তাহাদের পক্ষে কংকর মারিয়াছে তখন ঐ পদ্ধতি অনুসরণ করিয়াছেন। যদি ঐরূপ করিতেন তবে নিশ্চয় উহা বর্ণিত হইত বিশেষ করিয়া বর্ণনার সবরকম সুযোগই যখন বিদ্যমান ছিল। একমাত্র মহান আল্লাহই অধিক জ্ঞাত।

## পরিচ্ছেদ-فصل কুরবানী প্রসঙ্গ

হাজী যদি তামাত্র অথবা ক্ষেত্রান হজ্জ সম্পাদনকারী হয় এবং সে মসজিদুল হারামের সীমার মধ্যে বসবাসকারী না হয়, তবে তাহার জন্য পশু কুরবানী করা ওয়াজিব, ছাগ- মেষ জাতীয় হইলে একটি এবং উট কিংবা গরুর সাত ভাগের এক ভাগ হইলেও চলিবে।

কুরবানীর জানোয়ার হালাল রোয়গারের হইতে হইবে

কুরবানীর জানোয়ার হালাল মাল এবং পবিত্র উপায়ে অর্জিত অর্থ দ্বারা হইতে হইবে। কেননাঃ

إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيِّبًا.

আল্লাহ পাক-পবিত্র এবং পবিত্র ছাড়া অন্য কিছু কবুল করেন না।

মুসলিম হিসাবে উচিত ফরয কুরবানীর জানোয়ার বা অন্য কোনরূপ কুরবানীর জন্য মানুষের নিকট সওয়াল-যাঞ্জা করা হইতে বিরত থাকা, সে যাচ্যমান ব্যক্তি স্বয়ং বাদশা হউক, অথবা অন্য কেহ হউক। অর্থাৎ কাহারও নিকট যাঞ্জা করা উচিত নহে, যখন আল্লাহ তাহাকে তাহার মাল দ্বারা নিজের পক্ষে কুরবানী করার সুযোগ দিয়াছেন এবং অপরের হাতে রক্ষিত মালের মুখাপেক্ষী হওয়া হইতে তাহাকে বেনিয়ায করিয়াছেন।

এই বিষয়ে রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে এমন বহু হাদীস আসিয়াছে, যাহাতে সওয়াল করার নিন্দা ও উহার প্রতি দোষারোপ করা হইয়াছে এবং পরের নিকট যাঞ্জা পরিত্যাগ করার প্রতি প্রশংসা করা হইয়াছে।

যে হাজী কুরবানী করিতে অক্ষম তাহাকে কি করিতে হইবে

তামাত্রে এবং ক্ষেত্রান হজ্জ পালনকারী যদি পশু কুরবানী করিতে সক্ষম না হয় তবে তাহার জন্য হজ্জের সময় তিনদিন এবং গৃহে নিজ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

পরিবারে প্রত্যাবর্তনের পর সাত দিন রোয়া রাখা ওয়াজিব। সে ইচ্ছা করিলে কুরবানীর পূর্বে উক্ত তিনটি রোয়া রাখিতে পারে অথবা আইয়ামে তাশ্রীকে অর্থাৎ ১১, ১২ ও ১৩ই যিলহজ্জ তারিখেও রাখিতে পারে। যেমন স্বয়ং আল্লাহ কুরআন মজীদে ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

«فَمَنْ تَمْتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَبَّامٌ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةً كَامِلَةً ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ».

তামাত্তো হজ্জকারী সাধ্যানুসারে পশু কুরবানী করিবে, যে ব্যক্তির জন্য সহজসাধ্য না হয়, তাহাকে হজ্জের সময়ে তিন দিন এবং গৃহে প্রত্যাবর্তনের পর সাত দিন-এই পূর্ণ দশ দিন রোয়াপালন করিতে হইবে। ইহা তাহাদের জন্য যাহারা মসজিদুল হারাম এলাকার বাসিন্দা নহে। (সূরা বাক্সুরা : ১৯৬)

সহীহ বুখারীতে হযরত আয়িশা (রায়িআল্লাহ আনহা) এবং হযরত আবদুল্লাহ ইবনে উমর (রায়িআল্লাহ আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, উভয়ই বলিয়াছেন, আইয়ামে তাশ্রীকে রোয়া রাখার জন্য শুধু তাহাদিগকেই রুখ্সত দেওয়া হইয়াছে যাহারা কুরবানীর পশু সংগ্রহ করিতে অক্ষম হইয়াছে। এই হৃকুম নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে মরফু পর্যায়ে প্রমাণিত। আর উক্ত তিন রোয়া আরাফার দিবসের পূর্বে রাখাই উক্তম- যেন হজ্জ পালনকারী আরাফার দিবসে রোয়া না-রাখা অবস্থায় থাকিতে পারে। কেননা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) আরাফার দিবসে (৯ই যিলহজ্জ তারিখে) আরাফায় অবস্থান কালে রোয়া রাখিতে নিষেধ করিয়াছেন। ইহার অন্যতম কারণ ইহাও যে, ইফতার অর্থাৎ রোয়া না-রাখা অবস্থায় যিক্র- আয্কার ও দোআ-দরুদ পাঠে স্বাচ্ছন্দ্য লাভ করা যায়। উল্লিখিত তিন দিবসের রোয়া পর পর এক সঙ্গে অথবা ভাঙ্গিয়া ভাঙ্গিয়া পৃথক ভাবেও

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

করা যাইবে। ঐরূপ গৃহে প্রত্যাবর্তনের পর ৭ দিবসের রোয়াও এক সঙ্গে রাখা জরুরী নহে, উহা একত্রে অথবা পৃথকভাবেও রাখা জায়েয়। কেননা, আল্লাহ সুবহানাহু উহা একত্রে পর পর রাখার কোন শর্ত আরোপ করেন নাই। রাসূলল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-ও কোন শর্ত লাগান নাই। পরবর্তী ৭টি রোয়া গৃহে পরিবারের নিকট প্রত্যাবর্তন পর্যন্ত বিলাসিত করাই উত্তম। কেননা, আল্লাহ তা'আলা বলিয়াছেনঃ

﴿وَسَبَعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ﴾.

“আর সাত দিন যখন গৃহে প্রত্যাবর্তন করিবে অর্থাৎ রোয়া রাখিবে।”

والصوم للعاجر أفضل من سؤال الملك وغيرهم.

কুরবানী করিতে অক্ষম ব্যক্তির জন্য সুলতান বা আমীর, উমারা প্রভৃতির নিকট চাহিয়া কুরবানীর জানোয়ার যবহ করার চেয়ে রোয়া রাখাই উত্তম। তবে যে ব্যক্তিকে না চাহিতেই এবং স্থীয় হৃদয়ের লোভ-লালস ছাড়াই কাহারও পক্ষ হইতে কোন হাদিয়া, তোহফা বা উপহার স্বরূপ দেওয়া হয়, তবে তাহা গ্রহণ করিতে কোন দোষ নাই-এমন কি সেই হাজী যদি হজ্জে বদলের জন্য আসে এবং তাহাকে প্রতিনিধিকরণে প্রেরক ব্যক্তি যদি তাহার প্রদত্ত অর্থে কুরবানীর পশু ক্রয়ের শর্ত আরোপ না করিয়া থাকে। আর যে সব লোক সরকার কিংবা অন্য কাহারও নিকট অন্য কোন লোকের নামে মিথ্যা-মিথ্য কুরবানীর পশুর প্রার্থনা জানায়-তাহার ঐরূপ কাজ নিঃসন্দেহে হারাম হইবে, কেননা উহা হইবে মিথ্যা বেসাতির মাধ্যমে অর্থ উপার্জন, সুতরাং উহা হইবে হারাম খাওয়ার তুল্য।

عَافَنَا اللَّهُ وَالْمُسْلِمِينَ مِنْ ذَلِكَ.

আল্লাহ আমাদিগকে এবং মুসলমানদের উহার পাপ হইতে অব্যাহতি দিন।

فصل-পরিচ্ছেদ  
الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

আমৰ বিল মা'রফ ওয়ালুন্ন নাহয়ী আনিল মুনকার এবং  
বাজামা'আত পাঞ্জেগানা নামাযের পাবন্দী

হাজীগণ এবং অন্যদের উপর সব চাইতে যে বড় কর্তব্য তাহা হইতেছে আমৰ বিল মা'রফ এবং নাহয়ী আনিল মুনকার অর্থাৎ সৎ কাজের আদেশ এবং অন্যায় কাজ হইতে নিষেধাজ্ঞার কর্তব্য সম্পাদন করা আর জামা'আতের সহিত পাঁচ ওয়াক্ত নামায আদায়করণ- যে কাজের নির্দেশ আল্লাহ তাআলা তাহার পাক কুরআনে এবং তাহার রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের পবিত্র যবানে প্রদান করিয়াছেন।

মুক্তাবাসী এবং অন্যান্যদের মধ্যে অনেকেই যে তাহাদের গৃহে নামায পড়ে এবং মসজিদকে মু'আত্মাল (অনাবাদী) করিয়া রাখে, উহা তাহাদের জন্য মন্ত বড় ভুল। উহা শরীয়তের বরখেলাপ এবং উহা হইতে তাহাদিগকে নিবৃত্ত থাকা একান্ত কর্তব্য

মসজিদে পাবন্দীর সহিত নামায আদায়করণের তাকীদ এই হাদীস হইতে বিশেষভাবে অনুভূত হইবে যে, ইবনে উম্মে মাকতুম রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর খেদমতে আসিয়া নিবেদন করিলেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমি অঙ্গ এবং মসজিদ হইতে আমার গৃহ দূরে অবস্থিত বিধায় আমি কি জামা'আতে শরীক না হইয়া গৃহে নামায পড়ার অনুমতি পাইতে পারি? রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাহাকে জিজ্ঞাসা করেন,

"هل تسمع النداء بالصلوة؟ قال : نعم، قال: فأجب."

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

তুমি কি নামায়ের জন্য প্রদত্ত আযানের শব্দ শুনিতে পাও? ইবনে উম্মে মাকতুম বলিলেনঃ জী হ্যাঁ, শুনিতে পাই। তখন নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিলেন, তবে তুমি সেই ডাকে সাড়া দাও। আযান শুনিলে উহার ডাকে তোমার মত অঙ্ককেও সাড়া দিয়া মসজিদে নামায়ের জামা'আতে শামিল হইতে হইবে।

অপর এক রেওয়ায়েতে আছে রাসূল (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিলেন, আমি তোমার জন্য রুখ্সতের কোন গুঞ্জায়েশ দেখিতে পাইতেছি না। অপর এক হাদীসে রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেন, আমি ইচ্ছা পোষণ করি যে, নামায শুরু করার আদেশ প্রদান করি, ফলে মুসল্লীগণ যখন নামাযের জন্য দণ্ডায়মান হয়, তখন কোন একজনকে ভুক্ত দেই এবং সে উক্ত নামাযের ইমামতের দায়িত্ব পালন করে,

"ثُمَّ أُنطَلِقُ إِلَى رِجَالٍ لَا يَشْهُدُونَ الصَّلَاةَ فَأُحرِقُ عَلَيْهِمْ بِيُوْمِ  
بِالنَّارِ".

আর আমি সেই লোকদের নিকট গমন করি যাহারা নামাযের জন্য (মসজিদে) উপস্থিত হয় নাই এবং (জামা'আতে উপস্থিত না হওয়ার কারণে) তাহাদের গৃহে আগুন ধরাইয়া উহা পোড়াইয়া দিই।

সুনানে ইবনে মাজাহ এবং অন্যান্য হাদীস গ্রন্থে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রায়িআল্লাহু আনহ) কর্তৃক হাসান সনদে বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ

"مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مَنْ عَذَرَ".

"যে ব্যক্তি আযান শুনিতে পাইল এবং ন্যায়সঙ্গত ওয়র ছাড়া মসজিদে আসিল না তাহার নামায সিন্ধ হইবে না।"

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

সহীহ মুসলিমে আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, যে ব্যক্তি আগামীকাল আল্লাহর সহিত মুসলিমরূপে সাক্ষাৎ করিতে আনন্দ অনুভব করে, তাহার উচিত যে,

فليحافظ على هؤلاء الصلوات حيث ينادى بهن.

যখনই পাঁচ ওয়াক্ত নামাযের উদ্দেশ্যে আযান দেওয়া হয়, তখনই উহাতে সাড়া দিয়া উক্ত নামাযগুলির হিফায়ত করা একান্ত প্রয়োজন।

নিচয় আল্লাহ তাআলা তোমাদের নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর জন্য হিদায়াতের তরীকা সুসাব্যস্ত করিয়া দিয়াছেন, আর পাঁচ ওয়াক্ত নামায উক্ত হিদায়াতের তরীকার অন্তর্ভুক্ত। যদি তোমরা তোমাদের গৃহে নামায পড়িয়া লও, যেরপ এই পিছাইয়া পড়া ব্যক্তি নিজের ঘরে নামায পড়িয়া থাকে, তাহা হইলে সে অবস্থায়

لتركتم سنة نبيكم ولو تركتم سنة نبيكم لضلالهم".

তোমরা তোমাদের নবীর (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) সুন্নত পরিত্যাগ করিলে। আর যখনই তোমরা তোমাদের নবীর সুন্নত পরিত্যাগ করিবে, তখনই তোমরা পথভট্ট হইয়া যাইবে। অপর পক্ষে যে ব্যক্তি সুন্দররূপে উয় করিয়া মসজিদসমূহের মধ্যে কোন এক মসজিদে গমন করে, সে অবস্থায় আল্লাহ তাহার প্রত্যেক পদক্ষেপে একটি করিয়া নেকী লিখিয়া দেনও একটি পদমর্যাদা বৃক্ষি করেন এবং উহার বদৌলতে একটি পাপ মাফ করিয়া দেন। ইবনে মাসউদ (রায়িআল্লাহ আনহ) বলিয়াছেন, আর আমাদেরকে দেখিয়াছি যে, নামাযের জামা'আতে কেহই পিছাইয়া থাকিত না কেবল ঐরূপ মুনাফিক ছাড়া যাহার নেফাক সুবিদিত। ...সাহাবী আরও বলিয়াছেন যে,

"ولقد كان الرجل يؤتى به يهادي بين الرجلين حتى يقام في الصف".

রাসূলের যুগে মানুষের দুই বগলে হাত রেখে আনা হইত এবং তাহাকে কাতারে খাড়া করাইয়া দেওয়া হইত।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

وَيُجْبَ عَلَى الْحَاجِ وَغَيْرِهِمْ احْتِنَابٌ حَمَارَمُ اللَّهِ تَعَالَى .

হাজীদের জন্য পাপ হইতে দূরে অবস্থান একান্ত প্রয়োজন

হাজীগণ এবং অন্যদের আল্লাহ কর্তৃক নিষিদ্ধ বস্তু হইতে দূরে অবস্থান একান্ত জরুরী। যেমন ব্যতিচার, (সমকামিতা) চুরি, সুদ খাওয়া, ইয়াতীমের মাল ভক্ষণ, ব্যবসা প্রভৃতি কার্যকলাপে ধোকা প্রদান, আমানতের খেয়ানত করা, নেশা হয় এমন বস্তু এবং টাখনুর গীটার নীচে কাপড় ঝুলান, অহংকার, হিংসা গীবত চুগলখুরী রিয়াকারী মুসলমানদের সম্পর্কে হাসি মশকারী করা, বেহলা-তবলা সারেংগী প্রভৃতি যত্নের মাধ্যমে গান-বাজনা শ্রবণ করা, অশ্লীল গান বাজনায় ভরপুর রেডিও হারমোনিয়াম ক্যাসেট প্রভৃতির ব্যবহার, বাঘ-বকরী খেলা, তাস, জুয়া ও লটারী প্রভৃতি কাজে অংশ নেওয়া, মানুষ বা যে কোন প্রাণবান বস্তুর ছবি তোলা বা অঙ্কন করা, উহা পছন্দ করা এবং এই ধরণের অন্যান্য অবাঞ্ছিত অপকর্ম যাহা আল্লাহ তাআলা প্রত্যেক যুগে এবং প্রত্যেক দেশে তাহার বান্দাদের উপর হারাম করিয়া দিয়াছেন।

এই সব হারাম কাজ হইতে বিরত থাকা অন্যদের অপেক্ষা হাজীগণের এবং মক্কার অধিবাসীদের জন্য বেশী প্রয়োজন। উহা এজন্য প্রয়োজন যে, পবিত্র মক্কায় অনুষ্ঠিত পাপ কাজের শুনাহ অধিক গুরুতর এবং উহার শান্তি ও বেশী ভীতিপ্রদ হইবে। আল্লাহ তাআলা ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نُذْفَةٌ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

“আর যে ব্যক্তি হারাম সীমানায় যুল্মের সাথে সাথে ইলহাদের (ধর্মদ্রোহী কাজ করার) কামনা করিবে আমি তাহাকে ভয়াবহ শান্তির স্বাদ প্রহণ করাইব। (সূরা হজ্জ: ২৫)

হারাম এলাকার ভিতর যুলমের সঙ্গে সঙ্গে ইলহাদের ইচ্ছা করিবে যে ব্যক্তি, তাহার জন্যই যখন আল্লাহ এইরূপ ভয়াবহ শান্তির ওয়াদা

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

করিতেছেন, তখন যে ব্যক্তি সত্য সত্যই অপরাধ এবং অন্যান্য পাপ করিয়া বসিবে তখন উহার শান্তি যে আরও কত ভয়ঙ্কর হইবে তাহা সহজেই অনুমেয়। নিঃসন্দেহে উহা হইবে আরও অধিক ভয়ঙ্কর, আরও বেশী ভয়াবহ। কাজেই উহা হইতে এবং সমুদয় পাপরাজি হইতে নিঃস্তু থাকা অবশ্যকর্তব্য।

এই সব পাপাচার এবং অন্যান্য যেসব কাজকে আল্লাহ্ তাআলা হারাম করিয়াছেন তাহা হইতে সাবধানতা অবলম্বন এবং দূরে অবস্থান ব্যক্তিত হাজীদের জন্য হজ্জের কল্যাণ অর্জন এবং পাপসমূহের মার্জনা লাভ করা সম্ভব নয়। অপর পক্ষে যাহারা পাপ হইতে বিরত থাকে তাহাদের সবক্ষে নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর পবিত্র যবানে বর্ণিত হইয়াছে:

"من حج فلم يرفث ولم يفسق رجع كيوم ولدته أمه."

"যে ব্যক্তি হজ্জ করিল এবং উহাতে নির্লজ্জ কোন আচরণ করিল না এবং পাপাচারে লিঙ্গ হইল না, সে এমন নিষ্পাপ অবস্থায় দেশে প্রত্যাবর্তন করিল যেমন সে ছিল ঐদিন যেদিন তাহার মা তাহাকে প্রসব করিয়াছিল।"

وأشد من هذه المنكرات وأعظم منها دعاء الأموات والإستغاثة هم والنذر لهم... رجاء أن يشفعوا للداعيهم عند الله ... وهذا من الشرك الأكبر الذي حرمه الله وهو دين مشركي الجاهلية.

"উপরোক্ত সমস্ত অবাঞ্ছিত ব্যাপারে এবং পাপরাজির মধ্যে সবচাইতে বেশি কঠোর এবং অবাঞ্ছিত অন্যায় কাজটি হইতেছে মৃত ব্যক্তিদের নিকট দোআ প্রার্থনা করা, তাহাদের নিকট ফরিয়াদ করা, তাহাদের জন্য নয়র-মান্নত করা, তাহাদের জন্য পশু যবেহ করা এই আশায় যে, তাহারা ঐ আহ্বানকারীদের জন্য আল্লাহ্ নিকট শাফায়াত করিবে, অথবা উহারা তাহাদের রোগীদের আরোগ্য প্রদান করিবে,

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

কিংবা তাহাদের হারানো ব্যক্তিকে ফিরাইয়া দিতে সমর্থ হইবে ইত্যাদি ইত্যাদি, এইগুলিই হইতেছে শির্কে আকবারের অভ্যুক্ত-যাহা আল্লাহু তাআলা হারাম করিয়াছেন। এইগুলিই ছিল জাহেলী যুগের মুশ্রিকদের দ্বীন- যে দ্বীন অস্থীকার করার এবং উহা হইতে মানব সমাজকে নিবৃত্ত থাকার আহ্বান জানানোর জন্য আল্লাহু তাআলা যুগে যুগে রাসূলগণকে পাঠাইয়াছেন এবং কিতাবসমূহ নাফিল করিয়াছেন। সুতরাং প্রত্যেক হাজীর এবং অন্যদের অবশ্যকর্তব্য হইতেছে উহা হইতে সাবধানতা অবলম্বন ও আত্মরক্ষা করিয়া চলা। আর যদি অতীতে তাহারা শির্কের মহা অন্যায়ে লিঙ্গ হইয়া থাকে তবে পূর্বকৃত সমস্ত পাপের জন্য তাহাদের উচিত আল্লাহুর নিকট তওবা করা এবং হজ্জের জন্য নৃতন করিয়া তৈয়ার হওয়া। কারণ শির্ক সমস্ত আমলকেই বরবাদ করিয়া দেয়। যেমন আল্লাহু ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

» وَلَوْ أَشْرَكُوا لِحَبْطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ .

“যদি তাহারা শির্ক করিয়া থাকে, তবে তাহারা যত কিছু আমল করিয়াছে, উহার সমস্তই বরবাদ হইয়া যাইবে।

ইহার পর শির্কে আসগারের কথা। শির্কে আসগার তথা ছোট শির্কের মধ্যে রহিয়াছে আল্লাহু ছাড়া অন্য কাহারও কসম খাওয়া। যেমন নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর অথবা কাব্বা শরীফ বা আমানত প্রভৃতির নামে কসম খাওয়া। ঐ একই পর্যায়ের শির্ক হইতেছে রিয়াকারী বা লোক দেখানো আমল, খ্যাতি অর্জন ও প্রচারের মোহে অথবা এই বলাঃ “যাহা আল্লাহু চাহেন এবং আপনি চাহেন।” অথবা এই কথা বলা যদি আল্লাহু এবং আপনি না ধাক্কিতেন। অথবা এরূপ বলা “ইহা আল্লাহ ও আপনার বদৌলতে প্রাপ্ত। এইরূপ এবং এই ধরণের সব রকম শিরক কাজ ও অবাঞ্ছিত কার্যকলাপ হইতে নিজেকে দূরে সরাইয়া রাখিবে, এবং উহা পরিত্যাগ করার জন্য পরিবারের সকলকে, ওসীয়ত করিবে। উহা একান্ত প্রয়োজন যেমন রাসূলুল্লাহু

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

(সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এ ব্যাপারে সাবধানবাণী উচ্চারণ করিয়াছেনঃ

"من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك".

"যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কাহারও নামে শপথ গ্রহণ করিয়াছে সে কুফরী অথবা শেরেকী কাজ করিয়াছে।" এই হাদীস সহীহ সনদে বর্ণনা করিয়াছেন আহমদ আবু দাউদ ও তিরমিয়ী।

আর সহীহ বুখারীতে হযরত উমর (রাযিআল্লাহু আনহ)-এর বর্ণনায় হাদীস উকৃত হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ (সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

"من كان حالفاً فليحلف بالله او ليصمت"

"যে ব্যক্তি কসম খাইতে চাহে সে যেন কেবল আল্লাহ্‌র নামে শপথ গ্রহণ করে নতুনা সে চৃপ থাকে।"

রাসূলুল্লাহ (সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) আরও বলিয়াছেনঃ

"من حلف بالأمانة فليس منا"

"যে ব্যক্তি আমানতের কসম খাইল সে আমাদের দলভুক্ত নয়।" এই হাদীস সংকলন করিয়াছেন। ইমাম আবু দাউদ।

রাসূলুল্লাহ (সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) আরও বলিয়াছেনঃ

"أخوف ما أخاف عليك الشرك الأصغر".

"আমি তোমাদের সম্পর্কে যে বিষয়ে সবচেয়ে বেশী আশঙ্কা করি তাহা হইতেছে শির্কে আসগার।

তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করা হইলঃ শির্কে আসগার কি? فقال : الرياء؟ تিনি বলিলেন, رিয়া অর্থাৎ লোক দেখানো আমল।

নবী (সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) আরও বলিয়াছেনঃ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

”لا تقولوا ما شاء الله فلان ولكن قولوا ما شاء الله ثم شاء فلان.“.

”তোমরা একথা বলিও না যে, আল্লাহ্ যাহা চাহেন এবং অমুক যাহা চাহে, বরং বলঃ যাহা আল্লাহ্ চাহেন, তারপর সেইমতে অমুক যাহা চাহে।“

ইমাম নাসায়ী হযরত আব্দুল্লাহ্ ইবনে আবুস (রাযিআল্লাহ্ আনহ) হইতে রেওয়ায়েত করিয়াছেন যে, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ্ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর সম্মুখে আসিয়া বলিল, ইয়া রাসূলুল্লাহ্! (سَمِاعَةَ اللَّهِ وَشَتَّىْ مَا شَاءَ اللَّهُ نَدِأْ؟ بِلِّ مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ).“

”কী? তুমি আমাকে আল্লাহ্’র শরীক বানাইলে? বরং বল, যাহা আল্লাহ্ এককভাবে চাহেন।“

وَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ تَدْلِيْلٌ عَلَى حَمَائِيْةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنَابِ التَّوْحِيدِ وَتَحْذِيرِهِ أَمْتَهِ مِن الشَّرِكِ الْأَكْبَرِ وَالْأَصْغَرِ.

উপরোক্ত সমস্ত হাদীস হইতে একথাই বুঝা যাইতেছে যে, রাসূলুল্লাহ্ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) মহান তাওহীদকে সুদৃঢ় রাখার জন্য জোর তাকীদ দিয়াছেন এবং তাহার উম্মতকে শির্কে আক্বার এবং শির্কে আস্গার হইতে নিবৃত্ত থাকার জন্য ছঁশিয়ার বাণী উচ্চারণ করিয়াছেন। এতদ্বারা আরও বুঝা যাইতেছে, উম্মতের ঈমান নিকলুষ রাখার এবং তাহাকে আয়াব ও গযবে এলাহীর কারণসমূহ হইতে নিরাপদ রাখার জন্য তিনি ছিলেন অতীব আগ্রহী।

فِحْرَاهُ اللَّهُ أَفْضَلُ الْجَرَاءِ.

এজন্য আল্লাহ্ তাআলা তাহাকে সর্বোত্তম পুরস্কার প্রদান করুন। তিনি মানুষের নিকট আল্লাহ্’র পয়গাম পৌছাইয়া দিয়াছেন, তাহাদেরকে

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

অবাধ্যতার ভয়াবহ পরিণাম সম্পর্কে তীতি প্রদর্শন করিয়াছেন, এবং আল্লাহর ওয়াস্তে তাঁহার বান্দাকে উপদেশ প্রদান করিয়াছেন- তাঁহাদের ওভেচ্ছা কামনা করিয়াছেন।

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً وَسَلَامًا دَائِمِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

আল্লাহ ক্ষিয়ামত দিবস অবধি তাঁহার প্রতি নিরস্তর দরুদ এবং শান্তি প্রেরণ করিতে থাকুন।

বিদেশাগত হাজীগণ এবং আল্লাহর শহর পবিত্র মক্কা ও রাসুলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর শহর মদীনার অধিবাসীদের মধ্যে যাহারা ইলমে দীনে পারদর্শী তাহাদের উপর অবশ্য কর্তব্য হইতেছে যে, লোকদেরকে তাহারা আল্লাহর শরীয়ত শিক্ষা দিবেন এবং বিভিন্ন প্রকরণের শির্ক ও সেই সব পাপাচার হইতে তাহাদিগকে প্রতিনিবৃত্ত করিবেন যাহা আল্লাহ তাআলা তাহাদের জন্য হারাম করিয়া দিয়াছেন। তাহারা দলীল-প্রমাণসহ সকল বিষয় ব্যাখ্যা করিয়া পরিকারভাবে বোধগম্য ভাষায় বুঝাইয়া দিবেন- যাহাতে তাহারা এতদ্বারা লোকদেরকে অন্ধকার হইতে আলোর দিকে বাহির করিয়া আনিতে পারেন এবং এইভাবে তাহাদের উপর আল্লাহ যে তাবলীগ এবং তালীম তথা পয়গাম পৌছান এবং বুঝাইয়া দেওয়ার যে দায়িত্ব অর্পণ করিয়াছেন তাহা যেন সঠিকভাবে পালন করিতে সক্ষম হন।

আল্লাহ পাক ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

» وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الدِّينِ أُتُوا الْكِتَابَ لِتَبَيَّنَهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُونُونَهُ «।

“যাহাদেরকে কিতাব প্রদান করা হইয়াছিল সেই সব লোকদের নিকট হইতে যখন আল্লাহ এই প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করিলেন যে, “তোমরা লোকদের নিকট উহা বর্ণনা করিবে এবং তোমরা কিতাবের বিষয়বস্তুকে লোকদের নিকট গোপন রাখিবে না”-শেষ পর্যন্ত। (সূরা আলে ইমরান : ১৮৭)

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

এই আয়াতের উদ্দেশ্য হইতেছে এই উন্মত্তের আলেম সমাজকে এই মর্মে সতর্ক করিয়া দেওয়া যে, তাহারা যেন সত্য গোপন করার ব্যাপারে আহুলে কিতাব যালিমদের অনুসৃত পথে না চলে এবং এইভাবে পারলোকিক জীবনের স্থায়ী সুখ-শান্তি বিসর্জন দিয়া পার্থিব জীবনের আপাত মধুর সুখ-সমৃদ্ধি বরণ করিয়া না নেয়।

এই প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তাআলার এই বাণীও উল্লেখ্যঃ

» إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا يَبَيِّنَاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْأَعْنَوْنَ - إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَابُ الرَّحِيمُ ».

“নিশ্চয় সেই সব লোক যাহারা গোপন করিয়া রাখে ঐসব দলীল এবং হিদায়াত যাহা নায়িল করিয়াছি-কিতাবে লোকদের জন্য সমস্ত বিষয় বিশদভাবে বর্ণনা করার পরও-উহারাই তো সেই সব লোক যাহাদের প্রতি লান্ত করেন আল্লাহ্ তাআলা এবং লান্ত করেন অন্যান্য লান্তকারীগণও; কিন্তু যাহারা তওবা করে পরিশুল্ক হয় এবং সব শুন্দি করে সব কথাই বিশদভাবে বর্ণনা করিয়া দেয় লোকদের নিকট, তাহাদের তওবা আমি কবুল করি আর আমি হইতেছি অত্যাধিক তওবা কবুলকারী এবং করুণাময়।” (সূরা বাক্তুরাঃ ১৫৯-১৬০)

এতদ্ব্যতীত বহু সংখ্যক কুরআনী আয়াত এবং নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর হাদীস দ্বারা এই কথা প্রতিপন্থ হয় যে, আল্লাহ্ সুবহানাল্লাহ্ তাআলার দিকে আমন্ত্রণ জ্ঞাপন এবং বান্দাদেরকে যে উদ্দেশ্যে সৃষ্টি করা হইয়াছে সে দিকে পথ-প্রদর্শন অত্যন্ত নেকীর কাজ এবং গুরুত্বপূর্ণ কর্তব্যসমূহের অতর্ভুক্ত। আর ইহাই ক্লিয়ামতকাল অবধি রাসূল (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এবং তাহাদের অনুসারীদের অবলম্বিত পথ।

যেমন আল্লাহ্ তাআলা ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

» وَمَنْ أَحْسَنْ قَوْلًا مِّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ». (১৩)

“এবং ঐ ব্যক্তির চাইতে কথার দিক দিয়া সুন্দরতর আর কে হইতে পারে যে ব্যক্তি আল্লাহর দিকে আহ্বান জানায় এবং সৎকাজসমূহ সম্পাদন করে, আর বলে যে, আমি হইতেছি আত্মসমর্পিত মুসলমানদের অঙ্গরূপ।” (হা-মীয় সাজদাহঃ ৩৩)

» قُلْ هَذِهِ سَبِيلٌ أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي  
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ». (১৪)

“আপনি হে রাসূল! ঘোষণা করিয়া দিনঃ ইহাই আমার তরীকা, আল্লাহর দিকে আমি এবং আমার অনুসারীগণ আহ্বান জানাই জ্ঞান-চক্ষে আলোকদীপ্ত পথে আল্লাহ হইতেছেন পাক-পবিত্র, আর আমি মুশরিকদের অঙ্গরূপ নহি।” (সূরা ইউসুফঃ ১০৮)

আর এই প্রসঙ্গে নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ইরশাদ ফরমাইয়াছেনঃ

”من دل على خير فله مثل أجر فاعله.“

”যে ব্যক্তি কল্যাণের দিকে কাছাকেও পথ দেখায়, সেই ব্যক্তি উক্ত কাজ সম্পাদনকারীর সমান সওয়াবপ্রাপ্ত হয়।“ (সহীহ মুসলিম)

রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হযরত আলী (রায়িআল্লাহ আনহ)-কে উদ্দেশ্য করিয়া বলেন,

”لَأَنْ يَهْدِي اللَّهُ بِكَ رِجْلًا وَاحِدًا خَيْرًا لِكَ مِنْ حَمْرَ النَّعْمِ“.

”যদি আল্লাহ তোমার মাধ্যমে এক ব্যক্তিকে হিয়াদাতের পথে পরিচালিত করেন, তবে উহা তোমার জন্য একটি লাল উটনি অপেক্ষাও উত্তম।“ (সহীহ বুখারী ও মুসলিম)

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

এই মর্মে আরও অসংখ্য কুরআনী আয়াত ও হাদীস রহিয়াছে। আলেম সমাজ ও মুমিন বান্দাদের উচিত আল্লাহর পথে আহ্বানের কাজে তাহাদের প্রচেষ্টাকে আরও কয়েকগুণ বর্ধিত করা এবং আল্লাহর বান্দাকে মুক্তির পথ প্রদর্শনে আর ধ্বংসের উপায়-উপকরণগুলি হইতে নিবৃত্ত করার ব্যাপারে তাহাদের প্রচেষ্টাকে পুরাপুরিভাবে চালাইয়া যাওয়া। বিশেষ করিয়া এই যুগে যখন মানুষের প্রবৃত্তি পরায়ণতা বেশী রকম প্রাধান্য লাভ করিয়াছে এবং ধ্বংসকর কর্মতৎপরতা আর ভাস্ত পথে আকর্ষণ সৃষ্টিকারী উপায়-উপকরণ চারিদিকে পরিব্যাপ্ত হইয়া পড়িয়াছে। অপরদিকে সত্যপথে আহ্বানকারীদের সংখ্যা ক্রমেই ব্রহ্ম হইতে ব্রহ্মতর হইয়া উঠিতেছে এবং ইলহাদ, আনাচার ও অন্যায় কাজের দিকে আমন্ত্রণকারীদের সংখ্যা ক্রমশঃ বাড়িয়াই চলিয়াছে।

"فَإِنَّ اللَّهَ الْمُسْتَانُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ."

আর আল্লাহ হইতেছেন পরম সাহায্যকারী এবং মহান আর আল্লাহ ব্যতীত সৎকাজ সম্পাদনের কোন উপায় নাই এবং বিপদ আপদ হইতে পরিত্রাণ দানের কোন ক্ষমতা কাহারও নাই।

## পরিচ্ছেদ- ফসل

# মক্কা হইতে বিদায়ের পূর্বে যাহা করণীয়

হাজীগণ যতদিন মক্কা মুআয্যমায় অবস্থান করিবেন, ততদিন সর্বক্ষণ আল্লাহ'র ধৰ্ক্র , তাঁহার আনুগত্যবরণ এবং আমলে সালিহ করিতে থাকিবেন। ইহা ছাড়া খুব বেশি বেশি নফল নামায পড়িবেন এবং কা'বা শরীফের তওয়াফও খুব বেশী করিয়া করিতে থাকিবেন। কেননা হারাম শরীফে ভাল কাজের সওয়াব অনেক গুণ বেশি এবং খারাপ কাজের পরিণতিও অত্যন্ত গুরুতর হইয়া থাকে। ঐ একই ভাবে রাসূলল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর প্রতি হাজীদের খুব বেশি করিয়া দরদ ও সালাম জানান একান্ত প্রয়োজন এবং উত্তম কাজ।

হাজীগণ যখন মক্কা মুআয্যমা হইতে বাহির হইতে চাহিবেন, তখন তাহাদের জন্য তওয়াকে 'বিদা' বা বিদায়ী তওয়াফ করা অবশ্য কর্তব্য-ওয়াজিব, যেন তাহাদের সর্বশেষ অবস্থান কালটি বায়তুল্লাহতেই ব্যয়িত হয়।

কিন্তু এই কর্তব্য কাজটি ঝুঁতুবতী এবং নেফাসওয়ালীর উপর প্রযোজ্য নহে। ইহাদের জন্য বিদায়ী তওয়াফ নাই। হযরত ইবনে আবুসের (রায়িআল্লাহ আনহ) হাদীস এই প্রসঙ্গে উল্লেখ্য। তিনি বলেনঃ

"أَمْرَ النَّاسِ أَنْ يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ خَفَفَ عَنِ الْمَرْأَةِ  
الْحَايَضِ". متفق على صحته.

"লোকদেরকে হৃক্ম দেওয়া হইয়াছে তাহাদের শেষ সময়টি যেন সমাপন হয় বায়তুল্লাহে কিন্তু হায়েয়া ঝুঁতুবতী নারীদিগকে এই বিষয়ে অব্যাহতি দেওয়া হইয়াছে।" (বুখারী-মুসলিম)

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

বায়তুল্লাহকে বিদায় জানাইয়া যখন হাজীগণ মসজিদুল হারাম হইতে বাহির হইতে চাহিবে তখন সোজা মুখেই হাঁটিয়া বাহির হইবে ।

"وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَعْشِي الْقَهْرَى..."

বায়তুল্লাহর দিকে মুখ রাখিয়া কখনই উল্টা পায় হাঁটিয়া বাহির হইবে না । কারণ এইরূপ করা রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতেও যেমন প্রমাণিত নহে, তাহার সাহাবাগণ হইতেও এরূপ করার কোন নথীর নাই । বরং উহা নবাবিকৃত বিধায় সুস্পষ্ট বিদ্যাত । আর বিদ্যাত সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর সতর্কবাণী এইঃ

"مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَّيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ."

“যে ব্যক্তি এমন কিছু কাজ করিল যাহার পিছনে আমার শরীয়তের কোন অনুমোদন নাই, উহা বাতিল ।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আরও বলিয়াছেনঃ

"إِبَاكَمْ وَمَعْدَنَاتِ الْأَمْوَارِ فِيْنَ كُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالٌ"

“নেকীর উদ্দেশ্যে নব আবিকৃত কাজ হইতে তোমরা দূরে অবস্থান করিও, কেননা প্রত্যেকটি (ধীন ইসলামে) নৃতন কাজ বিদ্যাত আর প্রত্যেকটি বিদ্যাতই পথপ্রদৰ্শিতা ।”

আল্লাহর নিকট তাহার দীনের উপর কায়েম ধাকার তওফীক আমরা কামনা করি । আল্লাহ আমাদেরকে তাহার বিরোধীদের ষড়যন্ত্র হইতে সুরক্ষিত রাখুন । নিশ্চয় তিনি অত্যন্ত দানশীল এবং মর্যাদাবান ।

## পরিচ্ছেদ - فصل

### في زيارة مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم. মসজিদে নববী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর যিয়ারত প্রসঙ্গে

হজ্জের পূর্বে বা পরে মদীনা মুনাওয়ারার মসজিদে নববী যিয়ারত করা সুন্নত, যেমন সহীহ বুখারী ও মুসলিমে হ্যরত আবু হুরায়রাহ (রায়িয়াল্লাহু আনহ) কর্তৃক বর্ণিত হইয়াছে। তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ

"صلوة في مسجدي هذا خير من ألف صلاة فيما سواه إلا المسجد الحرام".

"আমার এই মসজিদে এক (ওয়াক্ত) নামায মসজিদুল হারাম ছাড়া অন্য যে কোন মসজিদে এক হাজার নামায অপেক্ষা উন্নত।"

আর আবদুল্লাহ ইবনে উমর (রায়িআল্লাহু আনহ) কর্তৃক বর্ণিত হইয়াছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

"صلوة في مسجدي هذا أفضل من ألف صلاة فيما سواه إلا المسجد الحرام".

"আমার এই মসজিদে এক (রাকাত) নামায মসজিদুল হারাম ছাড়া অন্য যে কোন মসজিদে এক হাজার (রাকাত) নামায অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।"  
(মুসলিম)

আবদুল্লাহ ইবনে যুবায়র (রায়িআল্লাহু আনহ) হইতে বর্ণিত হইয়াছেঃ  
তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ

"صلوة في مسجدي هذا أفضل من ألف صلاة فيما سواه إلا المسجد الحرام. وصلوة في المسجد الحرام أفضل من مائة صلاة في مسجدي هذا".

"ଆମାର ଏଇ ମସଜିଦେ ଏକ (ଓୟାକ୍) ନାମାୟ ମସଜିଦୁଲ ହାରାମ ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ ମସଜିଦେ ଏକ ହାଜାର (ଓୟାକ୍) ନାମାୟ ଅପେକ୍ଷା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଆର ମସଜିଦେ ହାରାମେ ଏକ (ଓୟାକ୍) ନାମାୟ ଆମାର ଏଇ ମସଜିଦେ ଏକଶତ (ଓୟାକ୍) ନାମାୟ ଅପେକ୍ଷା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ।" (ଆହମଦ ଇବନେ ଖୁୟାୟମା ଓ ଇବନେ ହିବାନ)

ହୟରତ ଜାବିର (ରାଯିଆଲ୍ଲାହୁ ଆନନ୍ଦ) ହଇତେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ହଇଯାଛେ ଯେ, ରାସୁଲୁଲ୍ଲାହୁ (ସାଲ୍ଲାହୁ ଆଲାଇହି ଓୟାସାଲ୍ଲାମ) ବଲିଯାଛେନ୍ଃ

"صلوة في مسجدي هذا أفضل من ألف صلاة فيما سواه إلا المسجدي الحرام وصلوة في المسجد الحرام أفضل من مائة ألف صلاة فيما سواه".

"ଆମାର ଏଇ ମସଜିଦେ ଏକ (ରାକାତ) ନାମାୟ ମସଜିଦୁଲ ହାରାମ ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ ମସଜିଦେ ଏକ ହାଜାର (ରାକାତ) ନାମାୟ ଅପେକ୍ଷା ଶ୍ରେୟ ଆର ମସଜିଦେ ହାରାମେ ଏକ (ରାକାତ) ନାମାୟ ଅନ୍ୟ ମସଜିଦେ ଏକ ଲକ୍ଷ (ରାକାତ) ନାମାୟ ଅପେକ୍ଷା ଶ୍ରେୟ ।" (ଆହମଦ ଓ ଇବନେ ମାଜା)

ଏଇ ମର୍ମେ ଆରାଓ ବହୁ ହାଦୀସ ମଓଜୁଦ ରହିଯାଛେ । ଯିଯାରତକାରୀ ଯଥନ ମସଜିଦେ ନବବୀତେ ପୌଛିବେ, ତଥନ ତାହାର ଡାନ ପା ପ୍ରଥମେ ମସଜିଦେ ସ୍ଥାପନ କରିବେ ଏବଂ ଏଇ ଦୋଆ ପାଠ କରିବେ ।

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، أَعُوذُ بِسَمْوَاتِ الْعَظِيمِ  
وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيرِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي  
أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“আল্লাহর নামে প্রবেশ করিতেছি আর দরুদ এবং সালাম রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর প্রতি। মহান ও মহীয়ান আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাহিতেছি, আর তাহার মর্যাদাপূর্ণ চেহারা ও সন্তার এবং তাহার অবিনশ্বর বাদশাহীর শরণাপন্ন হইতেছি-বিতাড়িত মরদুদ শয়তান হইতে।”

হে আল্লাহ! তুমি আমার জন্য তোমার রহমতের দুয়ার উন্মুক্ত করিয়া দাও। ইহা সেই একই দোআ যাহা অন্য যে কোন মসজিদে প্রবেশের কালে পাঠ করিতে হয়। মসজিদে নববীতে প্রবেশের জন্য নির্দিষ্ট অন্য কোন দোআ নাই। (দোআর বাংলা উচ্চারণ ৪৩ পৃষ্ঠায়)

অতঃপর মসজিদে নববীতে দুই রাকআত নামায পড়িবে। উহাতে আল্লাহর নিকট দুনিয়া ও আধিরাতের প্রিয় বস্তু তাহার নিকট চাহিবে। এই দুই রাকআত নামায রওয়া শরীফে যদি পড়া হয় তবে তাহাই উত্তম যেমন রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ

”مَا بَيْنِ بَيْتٍ وَمِنْبَرٍ رُوضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ.“

“আমার ভজরা এবং আমার মিষ্বারের মাঝে বেহেশ্তের বাগিচাসমূহের মধ্যে একটি বাগিচা রহিয়াছে।”

অতঃপর উক্ত নামায (শেষে) নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর কবর এবং তাহার দুই সাহাবী আবু বকর (রাযিআল্লাহু আনহু) এবং উমার (রাযিআল্লাহু আনহু)-এর কবরদ্বয় যিয়ারত করিবে। নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর কবরের সম্মুখে আদবের সঙ্গে এবং বিনয় ন্যূনতার সাথে দড়ায়মান হইবে। তারপর এই বলিয়া নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর উদ্দেশ্যে সালাম জানাইবে।

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

আস্সালামু আলাইকা ইয়া রাসূলুল্লাহ ওয়া রাহমাতুল্লাহি ওয়া বারাকাতুহ,

## ମାସାଯେଲେ ହଜ୍ଜ ଓ ଉମରାହ

ସୁନାନେ ଆବୁ ଦ୍ୱାର୍ଦ୍ଦେ ହ୍ୟରତ ଆବୁ ହୁରାୟରାହ୍ (ରାଧିଆଲ୍ଲାହ୍ ଆନହ) ହଇତେ ଉତ୍ତମ ସନଦେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ହଇଯାଛେ ଯେ, ରାସୂଲୁଲ୍ଲାହ୍ (ସାଲ୍ଲାହୁ ଆଲ୍‌ହାର୍ ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ) ଇରଶାଦ ଫରମାଇଯାଛେନ୍:

”ମା ମୁଁ ଏହି ପରିଚ୍ୟା ନାହିଁ କିମ୍ବା ଏହି ପରିଚ୍ୟା ନାହିଁ । ଏହି ପରିଚ୍ୟା କିମ୍ବା ଏହି ପରିଚ୍ୟା ନାହିଁ ।“

”ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଆମାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ସାଲାମ ପାଠୀଯ ଆଲ୍ଲାହ୍ ତାଆଲା ଆମାର ରହିଥିଲୁକେ ଆମାର ଦେହେ ଫିରାଇଯା ଦେନ, ଫଳେ ଆମି ତାହାର ସାଲାମେର ଜ୍ଞାନାବ ପ୍ରଦାନ କରିଯା ଥାକି ।“

ଯିହାରତକାରୀ ତାହାର ସାଲାମେ ଯଦି ଏହି କଥାଗୁଲି ବଲେ:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خِيرَةَ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ،  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامَ الْمُتَّقِينَ، أَشْهَدُ أَنِّي قَدْ  
بَلَغْتَ الرِّسَالَةَ وَأَدْعَيْتَ الْأَمَانَةَ وَنَصَحَّتَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدْتَ فِيِّ اللَّهِ  
حَقًّا جَهَادَهُ.

”ହେ ଆଲ୍ଲାହର ନବୀ! ଆପନାର ପ୍ରତି ସାଲାମ, ହେ ଆଲ୍ଲାହର ସୃଷ୍ଟିସମୂହେର ମଧ୍ୟେ ସୁନିର୍ବାଚିତ! ଆପନାର ପ୍ରତି ସାଲାମ, ହେ ନବୀଗଣେର ସରଦାର ଏବଂ ମୁତ୍ତାକୀଦେର ଇମାମ! ଆପନାର ପ୍ରତି ସାଲାମ । ଆମି ସାଙ୍କ୍ୟ ଦିତେଛି ଯେ, ଆପନି ଆଲ୍ଲାହର ରିସାଲତ-ପ୍ୟାଗାମ ପୌଛାଇଯା ଦିଯାଛେନ, ଆପନି ଆମାନତ ସଠିକଭାବେ ଆଦାୟ କରିଯାଛେ । ଆପନି ଉମତକେ ନୀତିତ କରିଯାଛେ ଏବଂ ଆଲ୍ଲାହର ପଥେ ଯେରପ ଜିହାଦ କରା ପ୍ରୟୋଜନ ସେଇ ରହପଇ ଜିହାଦ କରିଯାଛେ, ଏହି ସବହି ରାସୂଲୁଲ୍ଲାହ୍ (ସାଲ୍ଲାହୁ ଆଲ୍‌ହାର୍ ଓ ଯାସାଲ୍ଲାମ)-ଏର ଶୁଣାବଳୀର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ । ତାହାର ପ୍ରତି ଦରନ ପ୍ରେରଣେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତାହାର ଜନ୍ୟ ଦୋଆୟ କରିବେ, ଯେରପ ଶରୀଯତେ ଦରନ ଓ ସାଲାମକେ ଏକତ୍ର କରାର ସଠିକତା ପ୍ରମାଣିତ ରହିଯାଛେ । କୁରାନେ ଆଲ୍ଲାହ୍ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଯେଛେନ୍:

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوْلُوا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيْمًا.“

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“হে মু’মিন সমাজ! তোমরা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর প্রতি দর্কন পাঠ কর এবং সালাম জানাও।

আর আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রাযিআল্লাহু আনহ) যখন রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এবং তাহার দুই সাহাবীর প্রতি সালাম জানাইতেন তখন প্রায়শঃই এই কথাগুলির বেশী কিছু বলিতেন না:

السلام عليك يا رسول الله، السلام عليك يا أبا بكر، السلام  
عليك يا أبا عباس.

“হে আল্লাহর রাসূল! আপনার প্রতি সালাম, হে আবু বকর, আপনার প্রতি সালাম! হে পিতা আপনার প্রতি সালাম।”

এই কথাগুলি বলিয়াই তিনি সেই স্থান ত্যাগ করিতেন। এই যিয়ারত কেবলমাত্র পুরুষদের জন্যই শরীয়ত সম্মত। নারীদের জন্য কবরসমূহের যিয়ারত ঠিক নহে। যেমন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের এই হাদীস দ্বারা প্রতিপন্ন হইতেছে যে,

”أَنَّهُ لِعْنَ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْمُتَخَذِّلِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدِ  
وَالسَّرَّاجِ.”

“তিনি কবরসমূহে নারী যিয়ারতকারীদের, উহাতে মসজিদ স্থাপনকারীদের এবং কবরে বাতি জ্বালানেওয়ালাদের লাভন্ত করিয়াছেন।”

মসজিদে নববীতে নামায পড়ার ও দোআ করার এবং তথায় অন্যান্য মসজিদসমূহের ন্যায শরীয়তসম্মত কাজ করার জন্য মদীনার উদ্দেশে সফর করার সংকল্প করা নারী-পুরুষ সকলের জন্য সম্মত। এই মর্মে বহু হাদীস ইতিপূর্বে উল্লেখিত হইয়াছে।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

মসজিদে নববীতে দৈনিক পাঁচ ওয়াক্তের নামায জামাআতের সাথে পড়া সুন্নাত। বেশী করিয়া যিক্র, দোআ এবং নফল নামায পড়িয়া অধিক সওয়াব হাসিলের এই সুযোগকে গণীমতরূপে গ্রহণ কলা বাঞ্ছনীয়। এইভাবে বেহেশ্তী বাগিচা স্বরূপ রওয়া শরীফে বেশী করিয়া নফল নামায পড়া অতি উন্নত কাজ। উহার ফয়লিত সম্পর্কীয় নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের এই হাদীস ইতিপূর্বে উন্নত হইয়াছেঃ

”ما بين بيتي ومنيري روضة من رياض الجنة.“

“আমার গৃহ এবং আমার মিহারের মধ্যবর্তী স্থানে বেহেশ্তের বাগিচাসমূহের মধ্যে একটি বাগিচা রাখিয়াছে।”

আর ইহা জানা কথা-যিয়ারতকারী হটক বা অন্য কেহ ফরয নামাযের বেলায় সম্মুখের দিকে আগাইয়া যাইবে এবং যথাসাধ্য প্রথম কাতারে শামিল হওয়ার চেষ্টা করিবে- যদিও তাহা মসজিদের বর্ধিতাংশেও হয়। কেননা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে বিভিন্ন সহীহ হাদীসে প্রথম কাতারের প্রতি বেশী শুরুত্ব এবং উৎসাহ প্রদান করা হইয়াছে। যেমন রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর এই বাণীতে বলা হইয়াছেঃ

”لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصِّفَاتِ الْأُولَى ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمِوا عَلَيْهِ لَا سْتَهْمِوا.“

“মানুষ যদি জানিত যে আযান এবং প্রথম কাতারের মধ্যে কত ফয়লিত কত সওয়াব রাখিয়াছে তাহা হইলে সেই অবস্থায় লটারী করা ছাড়া প্রথম কাতারে স্থান পাওয়া সম্ভব হইত না, তখন অবশ্যই তাহারা স্থান পাওয়ার জন্য লটারী করিত।” (বুখারী ও মুসলিম)

ইহা ছাড়া রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাহার সাহাবীদেরকে লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছেনঃ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

"تقدموا فاغروا بـي ولـيأتم بـكم من بـعدكم ولا يـزال الرـجل يـتأخر عن الصـلاة حتى يـؤخـره الله".

"তোমরা সম্মুখের কাতারে স্থান প্রাপ্ত কর এবং আমার ইকত্তিদা কর। আর তোমাদের পরবর্তী লোকেরা তোমাদের ইকত্তিদা করিবে। মানুষ যখন নামাযে পশ্চাতে পড়িয়া থাকে, তখন আল্লাহও তাহাকে পশ্চাতে ফেলিয়া রাখেন।" (মুসলিম)

আর আবু দাউদ হ্যতর আয়িশা (রাযিআল্লাহ আনহা) হইতে হাসান সনদে রেওয়ায়েত করিয়াছেন যে, নবী (সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলিয়াছেনঃ

"لـا يـزال الرـجل يـتأخر عن الصـفـ المـقـدـمـ حتى يـؤخـرـه اللهـ فيـ النـارـ."

"মানুষ যতই প্রথম কাতার হইতে পিছে পড়িয়া থাকিবে, ততই আল্লাহ তাআলা তাহাকে পিছনে রাখিয়া জাহানামে নিষ্কেপ করিবেন।"

রাসূলুল্লাহ (সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাঁহার সাহাবাগণকে লক্ষ্য করিয়া আরও বলিয়াছেনঃ

"أـلـا تـصـفـونـ كـمـا تـصـفـ المـلـائـكـةـ عـنـ دـرـبـهاـ."

"ফেরেশতাগণ তাঁহাদের প্রভু পরোয়ারদিগারের সম্মুখে যেরূপ কাতারবন্দী হয় তোমরা সেইরূপ কাতারবন্দী হও না কেন? সাহাবাগণ বলিলেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ! ফেরেশতাগণ কিভাবে কাতারবন্দী হয়? তিনি বলিলেনঃ

يـتـمـونـ الصـفـ الـأـوـلـ وـيـتـراـصـونـ فـيـ الصـفـ.

"তাহারা প্রথম কাতার পূর্ণ করিয়া লয় এবং প্রত্যেক কাতারে তাঁহারা পরস্পরের সহিত দালানের গাথুনির ন্যায় মিলিয়া দাঁড়ায়।" (মুসলিম)

এই মর্মে আরও বহু হাদীস বর্ণিত হইয়াছে। এই ব্যাপারে মসজিদে নববী এবং অন্যান্য মসজিদের মধ্যে কোনই পার্থক্য নাই। মসজিদে

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

নববী সহ অন্যান্য সব মসজিদের জন্য প্রথম কাতারে দাঁড়ানোর ফয়েলত সমভাবে প্রযোজ্য। মসজিদে নববীর পরিসর বর্ধিত হওয়ার পূর্বেও এবং পরে একই হৃকুম। রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে সহীহ সনদে হাদীস বর্ণিত হইয়াছে যে, তিনি তাঁহার সাহাবীগণকে কাতারের ডান দিকে দস্তায়মান হওয়ার প্রতি উৎসাহ প্রদান করিয়াছেন।

আর একথা সকলেরই সুনির্দিষ্টভাবে জানা যে, সাবেক মসজিদে নববীর ডান ভাগ রওয়ার বাহিরেই অবস্থিত ছিল। সুতরাং ইহা দ্বারা জানা যাইতেছে যে, মসজিদে নববীর প্রথম কাতার এবং কাতারসমূহের ডান অংশ রওয়া শরীফের তুলনায় ফয়েলতে অগ্রগণ্য। উহাতে পাবন্দীর সহিত নামায পড়া রওয়া শরীফে পাবন্দীর সহিত নামায পড়া অপেক্ষা উত্তম। আর যে কোন ব্যক্তি এই পরিচ্ছেদে উদ্বৃত্ত হাদীসসমূহের প্রতি গভীরভাবে চিন্তা-ভাবনা করিবে-তাহার নিকটেই এই আপেক্ষিক ফয়েলতের বিষয়টি পরিষ্কার ও স্পষ্ট হইয়া উঠিবে। আর আল্লাহ হইতেছেন এই পার্থক্য অনুধাবনের তাওফীকদাতা।

وَلَا يجُوز لِأَحَدٍ أَنْ يَتَمْسَحَ بِالْحَرْرَةِ أَوْ يَقْبِلَهَا أَوْ يَطْوِفُ بِهَا لَأَنَّ  
ذَلِكَ لَمْ يَنْقُلْ عَنِ السَّلْفِ الصَّالِحِ بَلْ هُوَ بَدْعَةٌ مُنْكَرَةٌ.

অতঃপর কাহারও পক্ষে রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর হৃজরা তথা কবরের চতুর্থপার্শ্বস্থ লোহার রড বা জালগুলিকে স্পর্শ করা বা চুমা খাওয়া অথবা উহার তওয়াফ করা জায়েয় নহে। কেননা সালাফে-সালেহীন হইতে এরূপ করার কোন নথীর উদ্বৃত্ত হয় নাই। বরং ইহা জঘন্য বিদ্ব্যাত।

وَلَا يجُوز لِأَحَدٍ أَنْ يَسْأَلَ الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَاءَ حَاجَةٍ  
أَوْ تَفْرِيْجَ كَرْبَلَةَ أَوْ شَفَاءَ مَرِبِّصَ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ.

“আর কাহারও পক্ষে রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর নিকট কোন প্রয়োজন মিটানোর অথবা বিপদ দূর করার কিংবা

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

রোগমুক্তির অথবা এই ধরনের অন্য কিছুর জন্য প্রার্থনা জ্ঞাপনও ঠিক নয়।”

لأن كل ذلك لا يطلب إلا من الله سبحانه و طلبه من الأموات  
شرك بالله تعالى و عبادة لغيره سبحانه و تعالى .

“কেননা এই সব বস্তুর প্রার্থনা আল্লাহ সুবহানুহ তাআলা ছাড়া অপর কাহারও নিকট করা চলে না-একমাত্র তাহারই নিকট করিতে হয়। মৃত ব্যক্তির নিকট এইগুলির প্রার্থনা জ্ঞাপনে আল্লাহর সঙ্গে শেরেক করা হয় এবং ইহা গায়রূপাহুর ইবাদত বৈ কিছুই নয়।”

## ধীন ইসলামের দুইটি মূলভিত্তি

ودين الإسلام مبني على أصلين أحدهما أن لا يعبد إلا الله وحده  
والثاني أن لا يعبد إلا بما شرعه الرسول صلى الله عليه وسلم وهذا  
معنى شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله .

“ধীন ইসলাম দুইটি মূলভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। উহার প্রথমটি এই যে, এক আল্লাহ ভিন্ন আর কাহারও ইবাদত করা চলিবে না, আর দ্বিতীয়টি এই যে, ইবাদত একমাত্র রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর তরীকা অনুসারেই করিতে হইবে। বস্তুৎ: আশ্রাদু-আল-লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ ওয়া আল্লা মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ-এই কালেমা শাহাদাতের তৎপর্য ইহাই।”

وهكذا لا يجوز لأحد أن يطلب من الرسول صلى الله عليه وسلم  
الشفاعة لأئمـا ملكـ الله سبحانه فلا تطلب إلا منه .

“অনুরূপভাবে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট শাফায়াত চাওয়া কাহারও জন্য জায়েয় নহে। কারণ শাফায়াত একমাত্র

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

আল্লাহ্ তাআলার অধিকারভূক্ত। সুতরাং আল্লাহ্ ছাড়া অপর কাহারও নিকট চাওয়া চলিবে না।” আল্লাহ্ তাআলা বলিয়াছেনঃ

﴿ قلْ لِهِ الشَّفاعةُ جَمِيعاً ﴾

“হে রাসূল! তুমি বলিয়া দাও যাবতীয় প্রকারের শাফায়াত একমাত্র আল্লাহর অধিকারে।”

অতঃপর এই নিয়মে শাফায়াত চাওয়া যাইবেঃ

اللَّهُمَّ شُفْعْ فِيْ نَبِيِّكَ اللَّهُمَّ شُفْعْ فِيْ مَلَائِكَتِكَ وَعَبَادِكَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ  
شُفْعْ فِيْ أَفْرَاطِي وَنَحْوِ ذَلِكَ .

“হে আল্লাহ্! তোমার নবীকে আমার সম্পর্কে শাফায়াতকারী বানাইয়া দাও। আয় আল্লাহ্! তোমার ফেরেশ্তাগণকে এবং তোমার মু’মিন বান্দাগণকে আমার সম্পর্কে সুপারিশকারী করিয়া দাও। আয় আল্লাহ্! আমি যে সন্তান-সন্ততি নাবালেগ অবস্থায় তোমার নিকট পাঠাইয়াছি, তাহাদেরকে আমার সুপারিশকারী করিয়া দাও। অর্থাৎ আমার পক্ষে তাহাদের সুপারিশ প্রহণ কর।”

وَأَمَا الْأَمْوَاتُ فَلَا يَطْلُبُ مِنْهُمْ شَيْءٌ لَا شَفاعةً وَلَا غَيْرُهَا سَوَاءٌ  
كَانُوا أَنْبِياءً أَوْ غَيْرَ أَنْبِياءً لَأَنَّ ذَلِكَ لَمْ يُشَرِّعْ .

“আর মৃত ব্যক্তির নিকট বস্তুতঃপক্ষে কিছুই চাওয়া যাইবে না-তাহারা নবী হন অথবা নবী ছাড়া অন্য কেহই হন। কারণ এরূপ করা শরীয়তসম্মত নহে।” কেননা মৃত ব্যক্তির কাজ তাহার মৃত্যুর সাথে সাথে ছিন্ন হইয়া যায় একমাত্র সেই কাজগুলি ছাড়া যাহা শরীয়তদাতা ব্যতিক্রম বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। যেমন সহীহ মুসলিম শরীফে আবু হুরায়রা (রায়আল্লাহ্ আনহ) হইতে বর্ণিত হাদীসে রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাহুল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

”إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له.“

”বনু آদম যখন মরিয়া যায় তখন তাহার সমস্ত ক্রিয়াকর্ম বঙ্গ হইয়া যায়। তবে মাত্র তিনটি কাজ ছাড়া যথাঃ“

”সাদকা জারিয়া-উহা নিজ হাতে করা হউক অথবা তাহার পক্ষ হইতে ওয়ারিসগণ কর্তৃক করা হউক। অথবা এমন ইল্ম যাহা দ্বারা - তাহার মৃত্যুর পরও জনগণ উপকৃত হইতে থাকে। অথবা সৎ সন্তান যে তাহার জন্য দোআ করে।“

وإنما جاز طلب الشفاعة من النبي صلى الله عليه وسلم في حياته  
و يوم القيمة لقدرته على ذلك.

”নবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসল্লামের জীবন্দশায় এবং কিয়ামত দিবসে তাঁহার নিকট শাফায়াত তলব করা বৈধ। কেননা ইহা তাঁহার অধিকারভূক্ত ক্ষমতার অঙ্গভূক্ত।“ কারণ তিনি কিয়ামত দিবসে অহসর হইয়া তাঁহার রবের নিকট হইতে শাফায়াত তলবকরারীদের জন্য শাফায়াত করিবার অধিকার লাভ করিবেন। ইহা জানা কথা যে, দুনিয়ায় তাঁহার জীবন্দশায় শাফায়াত তলব সকলের উপর সাধারণভাবে প্রযোজ্য। অতএব এক মুসলমান তাঁহার অপর মুসলমান ভাইকে ইহা বলিতে পারে যে, আপনি আমার প্রভুর নিকট অমুক অমুক ব্যাপারে সুপারিশ করুন। অর্থাৎ আল্লাহর নিকট আমার জন্য দোআ করুন। যাহাকে ঐ কথা বলা হইল তাঁহার পক্ষে তাঁহার উক্ত মুসলিম ভাই-এর জন্য আল্লাহর নিকট দোআ চাওয়া বা সুপারিশ করা বৈধ হইবে- যদি যাচেরাকৃত বন্ধু বৈধ হয়।“

কিয়ামত দিবসে আল্লাহর তরফ হইতে প্রাণ অনুমতি ছাড়া কেহই কাহারও জন্য সুপারিশ করিতে পারিবে না। যেমন আল্লাহ তাআলা বলিয়াছেনঃ

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِأَذْنِهِ﴾.

“কে আছে এমন ব্যক্তি (আসমান-যমীনে) যে আল্লাহর বিনা অনুমতিতে তাহার নিকট সুপারিশ করিবে?”

বাকী থাকিতেছে মৃত অবস্থার কথা, উহা তো এমন এক বিশেষ অবস্থা যে অবস্থায় মৃত্যুর পূর্বে মানুষের পার্থিব জীবনের অবস্থা এবং পুনরুদ্ধানের পর কিয়ামত দিবসের অবস্থার কোনরূপ তুলনাই চলিতে পারে না। কেননা যে ব্যক্তি মারা গিয়াছে তাহার আমল বন্ধ হওয়ায় নৃতন কোন আমলের সুযোগ নাই-আর মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত যাহা কিছু সে করিয়াছে উহার ফল সে ভোগ করিবে। তবে শরীয়তদাতা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ব্যতিক্রম হিসাবে যে কয়েকটি সুযোগের কথা উল্লেখ করিয়াছেন শুধু সেইগুলি হইতে সেই উপকার লাভ করিতে পারিবে।

وَلَيْسَ طَلَبُ الشَّفَاعَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ مَا اسْتَشَاهَ الشَّارِعُ فَلَا يَجِدُ  
إِلَّا حَقَّهَا بِذَلِكَ.

“মৃত ব্যক্তিদের নিকট শাফায়াত তলব করা ব্যতিক্রমধর্মী বৈধ  
কার্যরূপে নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) উল্লেখ করেন নাই।  
সুতরাং মৃত ব্যক্তির নিকট শাফায়াত তলব ব্যতিক্রমের আওতায় না  
পড়ায় উহার সহিত ইহাকে জুড়িয়া দেওয়া যায় না।” যদি কেহ বলে,  
নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তো সাধারণ মৃত্যের ন্যায় নন-তিনি  
তো কবরে জীবিত। তাহার জবাব এইঃ

لَا شَكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيَ فِي قَبْرِهِ حِيَةً بِرْزَخِيَّةٍ  
أَكْمَلَ مِنْ حِيَةِ الشَّهِداءِ وَلَكِنَّهَا لَيْسَتْ مِنْ جِنْسِ حِيَاتِهِ قَبْلَ الْمَوْتِ وَلَا  
مِنْ جِنْسِ حِيَاتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَلْ حِيَةً لَا يَعْلَمُ حَقِيقَتَهَا وَكَيْفِيَّتَهَا إِلَّا اللَّهُ  
سَبَحَانَهُ.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“ইহাতে কোন সন্দেহ নাই যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাহার কবরে জীবিত আছেন সে জীবন বারযাবী-বধ্যবর্তীকালীন জীবন যাহা শহীদগণের বারযাবী জীবন অপেক্ষা অধিকতর পূর্ণ। কিন্তু সেই জীবন মৃত্যুও পূর্বের জীবন এবং কিয়ামত দিবসের জীবনের ন্যায় সমপ্রকৃতির নয়। প্রকৃতিগতভাবে এই তিন জীবন আল্লাহ্ সুবহানাল্লাহ ওয়া তায়ালা ব্যতীত অপর কেহই যাহার অবস্থার ও তাৎপর্য অনুধাবন করিতে সক্ষম নয়।

এই জন্যই নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) এইভাবে ইহার প্রকৃতির ইঙ্গিত দিয়াছেনঃ

”مَا مِنْ أَحَدٍ يُسْلِمُ عَلَيْهِ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ رُوحِي حَتَّىٰ أَرْدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ.“

“যে কোন ব্যক্তি আমার প্রতি যখনই সালাম জানায়-তখনই আল্লাহ্ সুবহানাল্লাহ ওয়া তায়ালা আমার ঝুহ আমার দেহে ফিরাইয়া দেন ফলে আমি তাহার সালামের জবাব দেই।”

فدل ذلك على أنه ميت وعلى أن روحه قد فارقت جسده  
والنصوص الدالة على موته صلى الله عليه وسلم من القرآن والسنة  
معلومة وهو أمر متفق عليه بين أهل العلم.

অতএব এই হাদীসের ধারা একথাই বুঝা যায় যে, রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মৃত এবং ইহার ধারা একথাও বুঝা যায় যে, তাহার ঝুহ তাহার দেহ হইতে পৃথক অবস্থায় থাকে। কিন্তু তাহার প্রতি যখন সালাম দেওয়া হয় তখন তাহার ঝুহ ফিরাইয়া দেওয়া হয়। রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মৃত্যু সংঘটিত হওয়া

মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

কুরআন ও হাদীসের দলিল দ্বারা প্রমাণিত। ইহা বিদ্বানগণ কর্তৃক  
সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত মত।

ولَكُنْ ذَلِكَ لَا يَمْنَعُ حَيَاتَهُ الْبَرْزَخِيَّةَ كَمَا أَنَّ مَوْتَ الشَّهَدَاءِ لَمْ يَمْنَعْ  
حَيَاتَهُمُ الْبَرْزَخِيَّةَ.

“কিন্তু তাই বলিয়া এই মৃত্যু তাঁহার বারযাথী-মধ্যবর্তী কালীন-  
জীবনে জীবিত থাকিবার পরিপন্থী নহে।” যেমন শহীদদের মৃত্যু ও  
তাঁহাদের বারযাথী জীবনে জীবিত থাকিবার পরিপন্থী নহে। উক্ত  
বারযাথী জীবন সম্পর্কে কুরআনে বর্ণিত হইয়াছে।

﴿وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا بَلْ أَحْيَاهُ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾

“যাহারা আল্লাহর রাস্তায় নিহত হইয়াছে তাঁহাদেরকে তুমি মৃত মনে  
করিওনা বরং তাঁহারা জীবিত অবস্থায় আল্লাহর নিকট অবস্থান  
করিতেছে। তাঁহাদিগকে জীবিত হিসাবে খোরাক দেওয়া হইয়া থাকে।”  
(সূরা আলে ইমরানঃ ১৬৯)

যিয়ারত অধ্যায়ে এই মাসযালা সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা  
এইজন্যই করা হইল যে, এই বিষয়েই মানুষ অত্যধিক সন্দেহে পতিত  
হয়-তাই ইহার আলোচনার প্রয়োজন ছিল। সন্দেহে পড়িয়া মানুষ শির্ক  
করে এবং আল্লাহকে ভুলিয়া মৃতের ইবাদত করে। অতএব আমাদের  
জন্য ও যাবতীয় মুসলমানদের জন্য আল্লাহর নিকট সকল প্রকার  
শরীয়ত-বিরোধী রীতিনীতির অনুসরণ হইতে অব্যাহতি চাহিতেছি।  
আল্লাহই অধিক জ্ঞাত।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

শরীয়তের পরিপন্থী প্রতিটি অবাধিত পথ হইতে আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং সকল মুসলমানকে রক্ষা করুন এই প্রার্থনাই তাঁহার হজুরে ঐকান্তিকভাবে নিবেদন করি।

وَأَمَّا مَا يَفْعَلُهُ بَعْضُ الْزُّوَارِ مِنْ رِفْعِ الصَّوْتِ عِنْدِ قَبْرِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ خَلَافُ الْمَشْرُوعِ.

কোন কোন যিয়ারতকারী রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবর যিয়ারতকালে তাহাদের আওয়াজ বুলন্দ করে এবং সেখানে দীর্ঘ সময় পর্যন্ত দাঁড়াইয়া থাকে। এই ধরণের কাজ শরীয়তের সম্পূর্ণ খেলাফ। কেননা আল্লাহ্ সুব্হানাল্লাহ্ ওয়া তাআলা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের আওয়াজের উপর উম্মতকে তাহাদের আওয়াজ বুলন্দ করিতে নিষেধ করিয়াছেন এবং তাঁহার সমীক্ষে লোকদেরকে নীচ আওয়াজে ন্যূন গলায় কথা বলার তরঙ্গীর দিয়াছেনঃ যেমন তিনি নির্দেশ দিয়াছেনঃ

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوقَ صَوْتِ النَّبِيِّ  
وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ لِيَعْضُّ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَثْنَمْ  
لَا تَشْعُرُونَ \* إِنَّ الَّذِينَ يَعْصُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
امْسَحَنَ اللَّهُ قُلْبَهُمْ لِتَقُولَى لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾

“হে মুমিন সমাজ! তোমরা নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর কষ্ট স্বরের উপর নিজেদের কষ্টস্বর উঁচু করিও না এবং নিজেদের পরম্পরের মধ্যে যেভাবে উচ্চস্বরে কথা বল, তাঁহার সহিত সেইরূপ কথা বলিওনা। কারণ এইরূপ করিলে তোমাদের অজ্ঞাতসারে তোমাদের যাবতীয় পূর্ণ কর্ম নিষ্কল হইয়া যাইবে।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

যাহারা রাসূলুল্লাহ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর সম্মুখে নিজেদের কর্তৃত্বের নীচ করে, আল্লাহ তাহাদের অন্তরকে পরিশোধিত করিয়া দেন যাহাতে তাহারা আল্লাহকে ভয় করিয়া সাবধান হইয়া চলিতে পারে। তাহাদের জন্য রহিয়াছে-তাহাদের ভূল ও অপরাধ সমূহের মার্জনা এবং মহা পুরক্ষার।” (সূরা হজরাত : ২-৩)

আল্লাহর এই নিষেধাজ্ঞা ছাড়াও উপরন্ত কথা এই যে নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর কবরের নিকট দীর্ঘ সময় দাঁড়াইয়া থাকা এবং পুনঃ পুনঃ তাঁহার প্রতি সালাম জানানের আশায় তথায় অবস্থানরত থাকার ফলে লোকের ভীড় বর্ধিত হইবে এবং তাঁহার কবরের নিকটে শোরগোল বাড়িয়া যাইবে। ফলে আল্লাহ তাআলা উল্লেখিত স্পষ্ট অর্থবোধক আয়াতগুলিতে মুসলমানদের জন্য-নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি সম্মান প্রদর্শনের যে নিয়ম নীতি নির্ধারণ করিয়াছেন, ইহা হইবে উহার খেলাফ।

وَهُوَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَرِمٌ حَيًّا وَمِيتًا فَلَا يَنْبَغِي  
لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَفْعُلَ عِنْدَ قَبْرِهِ مَا يَخْالِفُ الْأَدْبَارَ الشَّرِيعِيَّةِ.

“আর একথা স্মরণযোগ্য যে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম জীবিত ও মৃত উভয় অবস্থাতেই মর্যাদার পাত্র।”

সুতরাং কোন মুমিনের জন্য তাঁহার কবরের নিকট এমন কিছু করা কিছুতেই উচিত হইবে না যাহা শরয়ী আদবের পরিপন্থী।

وَهَكَذَا مَا يَفْعُلُهُ بَعْضُ الزُّوَارِ وَغَيْرُهُمْ مِنْ تَحْرِي الدُّعَاءِ عِنْدَ قَبْرِهِ  
مُسْتَقْبِلًا لِلْقَبْرِ رَافِعًا يَدِيهِ يَدْعُو فِيهَا كَلَهْ خَلَافَ مَا عَلَيْهِ السَّلْفُ الصَّالِحُ  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَابُ�عُهُمْ بِإِحْسَانٍ، بَلْ  
هُوَ مِنَ الْبَدْعِ الْمُحَدَّثَاتِ.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

অনুরূপভাবে যিয়ারতকারী এবং অন্যান্য লোক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবরের পার্শ্বে দোআ করিবার সময় কবরের দিকে মুখ করিয়া হাত উঠাইয়া দোআ করে। এইরূপ দোআ করাও সাহাবা, তাবেয়ীন এবং সালফে-সালেহীনদের অনুসৃত আচরণের সম্পূর্ণ খেলাফ। বরং উহা এক অভিনব বিদ্যাত। অথব রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়া গিয়াছেনঃ

"عليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين من بعدي...  
واباكم ومحدثات الأمور فإن كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة."

"তোমরা আমার সুন্নতকে আঁকড়াইয়া ধরিও এবং আমার পরে সত্য পথে চালিত ও হিদায়তের উপর প্রতিষ্ঠিত খলীফাদের তরীকাকেও মযবৃত সহকারে উহা হাতে দাঁতে ধরিয়া রাখিও। আর সাবধান! শরীয়তে নবাবিকৃত প্রত্যেকটি কাজ বিদ্যাত এবং প্রত্যেক বিদ্যাতই হইল গোমরাহী।" আবু দাউদ ও নাসায়ী সহীহ সনদে ইহা বর্ণনা করিয়াছেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আরও বলিয়াছেনঃ

"من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد."

"যে ব্যক্তি আমাদের দেওয়া শরীয়তের মধ্যে নতুন কোন কাজ আবিষ্কার করিবে যাহা উহার অত্যর্ভুক্ত নহে, সেই সমস্ত কাজ মরদূদ। মুসলিম শরীফে পৃথকভাবে বর্ণিত আছেঃ

"من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد."

"যে ব্যক্তি শরীয়তে ইসলামীয়ার ভিতর এমন কাজ করিল যে সম্পর্কে আমাদের নির্দেশ নাই, সেই কাজ মরদূদ।

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের দৌহিত্র হযরত হুসাইন (রাযিআল্লাহু আনহ)-এর পুত্র আলী-জয়নুল আবেদীন একদা এক ব্যক্তিকে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবরের নিকট দোআ করিতে দেখিয়া ঐরূপ করিতে নিষেধ করিলেন এবং বলিলেনঃ

"أَلَا أَحَدُكُمْ حَدِيثًا سَمِعَتْهُ مِنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَتَحَدَّدُوا قَبْرِي عِيدًا وَلَا بَيْوَنَكُمْ قَبُورًا وَصَلُوا عَلَيَّ إِنَّ تَسْلِيمَكُمْ يَلْغِي أَيْنَمَا كَنْتُمْ."

"আমি তোমায় এমন একটি হাদীস বর্ণনা করিতেছি যাহা আমি আমার পিতা হুসাইন (রাযিআল্লাহু আনহ)-এর নিকট শুনিয়াছি। তিনি আমার প্রপিতামহ রাসূলুল্লাহ্ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) হইতে রেওয়ায়েত করিয়াছেন যে, তোমরা আমার কবরকে ঈদগাহ বানাইয়া লইও না এবং তোমাদের গৃহগুলিকে কবর বানাইও না। তোমরা যেখানে থাকিবা, সেখান হইতেই আমার উপর দরুদ ও সালাম পড়িবা, কেননা ঐখান হইতেই তোমাদের সালাম আমার নিকট পৌছাইবে।" এই হাদীস হাফেজ মুহাম্মদ ইবনে আবদুল ওয়াহেদ মাকদ্দেসী স্বীয় কিতাব 'আলমুক্তারাত'-এর রেওয়ায়েত করিয়াছেন।

وَهَكَذَا مَا يَفْعُلُهُ بَعْضُ الرَّوَارِ عِنْدِ السَّلَامِ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَضْعِ يَمِينِهِ عَلَى شَمَائِلِهِ فَوْقَ صَدْرِهِ أَوْ تَحْتَهُ كَهْيَةِ الْمَصْلَى فَهَذِهِ الْمَهِيَّةُ لَا تَحْوِزُ عِنْدِ السَّلَامِ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . . . .

"অনুরূপ কেহ কেহ রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবর মোবারকের নিকট সালাম দেওয়ার সময় দক্ষিণ হস্তকে বাম হস্তের উপর রাখিয়া বুকের উপর অথবা নীচে স্থাপন করিয়া নামাযরত মুসল্লীর মত দাঁড়ায়। এইভাবে রাসূলুল্লাহ্ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-কে

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

সালাম দেওয়া বৈধ নহে। কোন রাজা-বাদশাহ, আমীর-উমরা প্রমুখকে  
সালাম সম্ভাষণকালে ঐভাবে দাঁড়ানোও জায়েয নহে।

لأنها هينة ذل و خضوع و عبادة لاتصلح إلا لله.

“কারণ ঐরূপ মিনতি ও ভয়ভীতি সহকারে দাঁড়ানো ইবাদতের  
পর্যায়ভূক্ত অবস্থা যাহা একমাত্র আল্লাহ ছাড়া অন্য কাহারো জন্য বৈধ  
নহে।” হাফেজ ইবেন হাজার (রহঃ) ফাতহুল বারী ঘষ্টে আলেমগণ  
হইতে একথা উল্লেখ করিয়াছেন। আর এই ব্যাপারে যাহারাই গভীরভাবে  
চিন্তা করিবে তাহাদের জন্য ইহা দিবালোকের ন্যায় স্পষ্ট হইয়া উঠিবে-  
যদি তাহাদের মূল উদ্দেশ্য সালাফে-সালেহীনদের অনুসরণ হয়।

পক্ষান্তরে যাহাদের হৃদয়ে হিংসাবিদ্যে, প্রবৃত্তিপরায়ণতা, অঙ্গ  
তাকলীদ এবং সালাফে সালেহীনদের তরীকার দিকে আহ্বানকারীদের  
প্রতি বক্ষমূল কুধারণা প্রাধান্য লাভ করিয়াছে, তাহারা আল্লাহর হাওয়ালা-  
তিনিই তাহাদের হিসাব নিবেন। আল্লাহর তাআলার নিকট আমাদের জন্য  
এবং তাহাদের জন্য হিদায়াত প্রার্থনা করি। সর্বস্থানে সর্বকাজে ও  
সর্ববস্তুর উপর হকের প্রতিষ্ঠাদানের তওফীক তিনি আমাদেরকে দান  
করুন।

ঐরূপ পূর্বেন্নিখিত বিদ্বাতসমূহের অন্তর্ভুক্ত সেই সব কাজ যাহা  
কতক লোক করিয়া থাকে। যেমন দূর হইতে কবর মোবারকের দিকে  
মুখ করিয়া মনে মনে সালাম বা দোআ পাঠ করা। আল্লাহর দ্বীনে এমন  
কাজ করিবার আদৌ কোন অনুমতি নাই। রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি  
ওয়াসাল্লাম এ বিষয়ে কোন অনুমতি দেন নাই। ইমাম মালেক  
(রাহেমাত্ল্লাহ) এইরূপ কাজের প্রতি ঘৃণা পোষণ করিয়া বলিয়াছেনঃ

لَنْ يَصْلُحَ أَخْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِلَّا مَا أَصْلَحَ أُولُهَا.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“এই উমতের পরবর্তীদের সংশোধন ও সেই সব কাজের মাধ্যমে  
সম্পন্ন হইবে, যে সব কাজের দ্বারা পূর্ববর্তীদের সংশোধন হইয়াছিল  
এবং তাহারা নেককার বান্দায় পরিণত হইয়াছিলেন।

আর ইহা সকলের নিকটেই সুবিদিত যে, এই উমতের প্রথম যুগের  
লোকদের যে কষ্ট দ্বারা সংশোধন ও সমৃদ্ধি সাধিত হইয়াছিল তাহা ছিল  
নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম), তাহার খোলাফায়ে রাশেদীন এবং  
তাহার সাহাবায়ে কেরাম ও তাবেয়ীনদের অনুসৃত তরীকায় চলা। এই  
উমতের পরবর্তীগণ ঐপথ দৃঢ়ভাবে ধারণ করিয়া এবং সেই পথ নিষ্ঠার  
সঙ্গে অনুসরণ করিয়াই সংশোধন ও সমৃদ্ধি অর্জন করিতে পারে।

আল্লাহ মুসলমানদের এমন বিষয়ে তওঁকীক দান করুন যাহার ভিতর  
রহিয়াছে তাহাদের সৌভাগ্য-সমৃদ্ধি এবং দুনিয়া ও আবিরাতের সম্মান ও  
চরম কল্যাণ।

إنه جوادٌ كريمٌ.

মিশ্য তিনি মহান দাতা, অতীব মেহেরবান।

## নবী সাল্লাহুার্হ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কবর মোবারক যিয়ারত বিশেষ সতর্কবাণী

ليست زيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم واجبة ولا شرطًا في  
الحج كما يظن بعض العامة وأشباههم بل هي مستحبة في حق من زار  
مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم.

নবী সাল্লাহুার্হ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবর মোবারক যিয়ারত করা  
ওয়াজিব নহে এবং হজ্জের কোন শর্তও নহে- যেমন সাধারণের মধ্যে  
কিছু লোক ধারণা করিয়া থাকে। বরং যে ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাহুার্হ  
আলাইহি ওয়াসাল্লামের মসজিদ যিয়ারত করিবে অথবা উক্ত মসজিদের  
নিকটবর্তী হইবে তাহার জন্য কবর মোবারক যিয়ারত করা মুস্তাহাব।  
মদীনা হইতে বহুদূরে যাহাদের বসবাস তাহাদের জন্য শুধু কবর শরীফ  
যিয়ারত করিবার উদ্দেশ্যে সফর করা উচিত নহে। অবশ্য মসজিদে  
নববী যিয়ারত করিবার উদ্দেশ্যে সফর করা সুন্নত। যখন মদীনায়  
পৌছিয়া যাইবে তখন কবর মোবারক এবং হ্যরত আবু বকর ও উমার  
(রায়িআল্লাহু আনহুমা)-এর কবরদ্বয়ও যিয়ারত করিবে। (বলা বাহ্য)।  
নবী (সাল্লাহুার্হ আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর কবর এবং তাঁহার দুই সাহাবী  
হ্যরত আবু বকর ও হ্যরত উমার (রায়িআল্লাহু আনহুমা)-এর  
কবরদ্বয়ের যিয়ারত মসজিদে নববীর যিয়ারতের অন্তর্ভুক্ত। কেননা  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাহুার্হ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (বুখারী ও মুসলিমের হাদীসে)  
বলিয়াছেনঃ

"لا تشـد الرحال إلـى ثـلـاثـة مـسـاجـد: الـمـسـجـد الـحـرام، وـمـسـجـدـي  
هـذـا، وـالـمـسـجـد الـأـقـصـى".

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“তিন মসজিদ ব্যতীত অন্য কোনও স্থানের জন্য সফর করা যাইবে নাঃ আল্লামসজিদুল হারাম, আমার মসজিদ-মসজিদে নববী ও মসজিদে আল-আক্সা বায়তুল মাকদেস।” এই তিন মসজিদে যিয়ারতের উদ্দেশ্যে বাড়ী হইতে দূর-দূরান্ত পথের সফর করা বৈধ।

ولو كان شد الرحال لقصد قبره عليه السلام أو قبر غيره مشروع  
لدل الأمة عليه وأرشدهم إلى فضله.

“যদি তাহার কবর মোবারক বা অন্য কোন নবী কিংবা সম্মানিত লোকের কবর যিয়ারত করা শরীয়তে বৈধ নীতির অঙ্গভূক্ত হইত, তাহা হইলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম অবশ্যই উম্মতকে উহার জন্য নির্দেশ প্রদান করিতেন। কেননা, তিনি ছিলেন লোকদের সর্বাধিক মঙ্গলাকাঙ্গী, সবচাইতে বেশী আল্লাহকে জানতেন এবং তিনি সবচাইতে বেশী তাঁর জন্য ভীত-সন্তুষ্ট ছিলেন। প্রত্যেক ক্ষতিকারক বস্ত্র ও কাজ হইতে সাবধান ও বিরত থাকিতে বলিয়াছেন।

তিনি পুরাপুরিভাবে এবং প্রকাশ্যে নবুওয়াতের পয়গাম পৌছাইয়া দিয়াছেন। তদীয় উম্মতকে তিনি প্রতিটি কল্যাণ প্রদর্শন করিয়াছেন এবং প্রত্যেক অঙ্গল হইতে তাহাদেরকে সতর্ক করিয়া দিয়াছেনঃ

كيف وقد حذر من شد الرحل لغير المساجد الثلاثة.

ইহা কেমন করিয়া সম্ভব হইতে পারে যে, কবর যিয়ারত আসলে সওয়াবের কাজ-কিন্তু তিনি উহার বিপরীত তিনটি মসজিদ ছাড়া অন্য সব কিছুর উদ্দেশ্য-সওয়াবের আকাঞ্চ্যায় সফর করা নিষিদ্ধ করিয়া দিলেন আর সাবধানবারী উচ্চারণ করিলেন এই বলিয়া-

”لا تتحذوا قبري عيدها ولا بيوتكم قبوراً وصلوا على إإن صلاتكم  
”بلغني حيث كنت.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“আমার কবরকে তোমার উৎসবস্থল বানাইও না, আর তোমাদের গৃহগুলিকে কবরস্থানে পরিণত করিও না, এবং আমার প্রতি তোমরা দরদ পাঠ কর। কেননা তোমরা যেখানেই থাক না কেন তোমাদের দরদ আমার নিকট পৌছিয়া যাইবে।”

“অতএব রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবর শরীফের জন্য দূর-দূরাত্ত হইতে সফর করাকে শরীয়ত সম্মত বলার অর্থই হইতেছে উক্ত কবর শরীফকে উৎসবালয় বা মেলা-সম্মেলনের স্থান বানাইয়া লওয়া এবং হৈ-হজ্জা ও বাড়াবাড়ি যে নিষিদ্ধ কাজ সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আশঙ্কা করিয়াছিলেন তাহাই ঘটিয়া যাইবে। যেমন বহু সংখ্যক লোক উহাতে যোগদান শরীয়ত সম্মত ও লাভজনক ভাবিয়া দূর-দূরাত্ত হইতে যোগদান করিয়া থাকে।”

وَمَا يَرُونَ فِي هَذَا الْبَابِ مِنَ الْأَحَادِيثِ فَهِيَ مَوْضِعَةٌ كَمَا نَبَهَ عَلَى ذَلِكَ الْحَفَاظُ كَالْدَارُ قَطْنِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ وَالْحَافِظُ أَبْنُ حَسْرٍ وَغَيْرُهُمْ..

“শবর যিয়ারতের জন্য সফর করিবার বৈধতা প্রমাণের জন্য যে সমস্ত হাদীস বর্ণনা করা হয় তাহার সমস্তই যয়ীফ এবং মওয়্য। সুতরাং প্রামাণের অযোগ্য। ঐ রেওয়ায়েতগুলি দৰ্বল বলিয়া ইমাম দারাকুত্বী, বায়হাকী, হাফেজ ইবনে হাজার প্রমুখ ছঁশিয়ারী উচ্চারণ করিয়াছেন।” ইহারা সকলেই হাদীস শাস্ত্রের অভিজ্ঞ আলেম। সুতরাং ঐ সমস্ত যয়ীফ ও উম্মু হাদীস দ্বারা সহীহ হাদীসের মোকাবেলা করা আদৌ বৈধ নহে। কারণ সহীহ ও নিখুত হাদীস দ্বারা ইহা প্রমাণিত হয় যে, উক্ত তিনি মসজিদ ছাড়া অন্য যে কোন স্থানের সফরই নিষিদ্ধ। উক্ত মউয়ু হাদীসগুলি হইতে নিম্নে কয়েকটা হাদীস পেশ করা যাইতেছে যাহাতে পাঠকবৃন্দ উহা চিনিয়া লইতে এবং উহা দ্বারা ধোকা খাওয়া হইতে তাহারা বাঁচিতে পারেনঃ

”مَنْ حَجَّ وَلَمْ يَزْرِعْ فَقْدَ جَفَانِي.“

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

যে ব্যক্তি হজ্জ করিল এবং আমার কবর যিয়ারত করিল না সে আমার প্রতি যুলুম করিল।

"من زارني بعد مماتي فكأنما زارني في حياتي."

যে ব্যক্তি আমার মৃত্যুর পর আমার কবর যিয়ারত করিল, সে যেন আমার জীবদ্ধশায় আমার যিয়ারত করিল।

"من زارني وزار قبر أبي إبراهيم في عام واحد ضمنت له على الله الجنة."

যে ব্যক্তি একই বৎসরে আমার এবং আমার পিতা ইব্রাহীম (আলাইহিস্সালাতু ওয়াস্সালাম)-এর কবর যিয়ারত করিল, তাহার জন্য আল্লাহর নিকট আমি জান্নাতের দায়িত্ব লইব।

"من زار قبرى وجبت له شفاعتي."

যে ব্যক্তি আমার কবর যিয়ারত করিবে তাহার জন্য শাফায়াত করা আমার পক্ষে ওয়াজিব হইয়া যাইবে।

فهذه الأحاديث وأشباهها لم يثبت منها شيء عن النبي صلى الله عليه وسلم.

এই হাদীসগুলি এবং ইত্যাকার অন্যান্য হাদীসগুলির কোন একটিও সনদের দিক দিয়া নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হইতে বর্ণিত বলিয়া সাব্যস্ত হয় নাই।

হাফেজ ইবনে হাজার (রাহেমাত্ল্লাহু) 'তালখীসুল হাবীর' গ্রন্থে এই সমস্ত রেওয়ায়েত উল্লেখ করিবার পর বলিয়াছেনঃ

طرق هذا الحديث كلها ضعيفة وقال الحافظ العقيلي: لا يصح في  
هذا الباب شيء.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

এই হাদীসের যাবতীয় সূত্রগুলি দুর্বল। হাফেজ ওক্তায়লী (রহঃ) বলিয়াছেনঃ “রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবর যিয়ারত অধ্যায়ে বর্ণিত হাদীসগুলির একটিও সহীহ নহে।

وجزم شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله أن هذه الأحاديث كلها موضوعة وحسبك به علمًا وحفظاً واطلاعًا ولو كان شيء منها ثابتاً لكان الصحابة رضي الله عنهم أسبق الناس إلى العمل به وبيان ذلك للأمة ودعوهم إليه.

শায়খুল ইসলাম ইমাম ইবনে তাইমিয়া (রহঃ) দৃঢ়ভাবে মন্তব্য করিয়াছেন যে, এই ধরনের যাবতীয় হাদীস ভিত্তিহীন। ইমাম ইবনে তাইমিয়াহও বিদ্যাবত্তা, অসাধারণ স্মরণশক্তি এবং সুদূরপ্রসারী দৃষ্টিই এই মন্তব্যের সত্যতা সম্পর্কে যথেষ্ট। যদি এ বিষয়ে এবং উহার সপক্ষে কোন হাদীস সহীহ সনদে প্রমাণিত হইত, তবে সাহাবাগণ উহার প্রতি আমল করিবার জন্য সর্বাত্মে অঙ্গী হইতেন এবং পরবর্তী লোকদেরকে উহার প্রতি আহ্বান করিয়া যাইতেন। কেননা সাহাবাগণ ছিলেন নবীদের পরে মানুষের মধ্যে শ্রেষ্ঠ। আল্লাহ তাআলা তাঁহার বান্দাদের জন্য যে শরীয়ত বিধিবদ্ধ করিয়াছেন, তাঁহারা সে সম্পর্কে অন্যদের চাইতে অধিক সংবাদ রাখিতেন এবং আল্লাহর বান্দাদের জন্য সর্বাধিক মঙ্গলাকাঙ্গী ছিলেন।

فَلِمَا لَمْ يَنْقُلْ عَنْهُمْ شَيْءٌ مِّنْ ذَلِكَ دَلَلَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ غَيْرَ مَشْرُوعٍ.

অতএব সাহাবার্গ হইতে যখন এতদসম্পর্কে কোন কিছু উদ্ভৃত হয় নাই- তাই প্রমাণিত হইতেছে যে, ঐরূপ করা শরীয়তে বৈধ নহে। আর যদি সহীহ সনদে সাহাবাগণ হইতে কোন কিছু প্রমাণিত হয়, তবে উহা শরয়ী যিয়ারত হইবে, যাহা কেবলমাত্র কবরের জন্য সফর করার অর্থ বুঝাইবে না, মসজিদে নববীর জন্য সফরের সহিত উহা সংযুক্ত হইবে। বিভিন্ন হাদীসের মধ্যে সামঞ্জস্য এইভাবে রাক্ষিত হইবে।

وَاللهُ سَبَحَنَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ.

## পরিচ্ছেদ-فصل

### মসজিদে কু'বা, জান্নাতুল বাকী প্রভৃতির যিয়ারত

মদীনা যিয়ারতকারীগণের জন্য মসজিদে কু'বা যিয়ারত করা এবং তথায় নামায পড়া মুস্তাহাব যেমন সহীহ বুখারী ও মুসলিমে সাহাবী হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রায়িআল্লাহ আনহুমা) হইতে বর্ণিত হইয়াছে:

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُورُ مَسْجِدَ قَبَّةِ رَأْكَبٍ وَمَا شِيَّا  
وَيَصْلِي فِيهِ رَكْعَتَيْنِ.

নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পদ্বর্জে এবং বাহনে চড়িয়া মসজিদে কু'বা গমন করিতেন এবং তথায় দুই রাকাত নামায পড়িতেন।

সহল ইবনে হনাইফ (রায়িআল্লাহ আনহু) হইতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ أَتَى مَسْجِدَ قَبَّةِ رَأْكَبٍ فِيهِ صَلَاةً كَانَ لَهُ كَأْجَرٌ  
عُمْرَةً.

যে ব্যক্তি নিজ গৃহে ওয় করিয়া কু'বা মসজিদে উপস্থিত হইল, তারপর সেখানে নামায পড়িল, তাহার জন্য এক উমরার নেকীর সমান গণ্য পুণ্য অর্জিত হইল। ইমাম আহমদ, নাসায়ী, ইবনে মাজা ও হাকেম ইহা রেওয়ায়েত করিয়াছে। শব্দগুলি ইবনে মাজাহ এবং হাকেমের।

وَيَسِنَ لَهُ زِيَارَةُ قَبُورِ الْبَقِيعِ وَقَبُورِ الشَّهِيدَاءِ وَقَبْرِ حَمْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
لَانَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَزُورُهُمْ وَيَدْعُو لَهُمْ.

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

(জান্নাতুল বাকী) নামে পরিচিত মদীনার মশহুর কবরস্থানে যেখানে  
বড় বড় সাহাবাগণ শায়িত আছেন এবং শহীদানের কবরসমূহ এবং ওহুদ  
পর্বতের পাদদেশে হ্যরত হাময়া (রায়িআল্লাহু আনহু)-এর কবর  
যিয়ারত করাও সুন্নত। কেননা রাসূলুল্লাহ সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম  
ঐসব কবর যিয়ারত করিতেন এবং তাহাদের জন্য দোআ করিতেন।” এ  
সম্পর্কে নবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

”زوروا القبور فإنها تذكركم الآخرة.“

”তোমরা কবর যিয়ারত কর, কারণ কবর যিয়ারত আখিরাতকে স্মরণ  
করাইয়া দেয়।“ মুসলিম শরীফ। নবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম  
সাহাবাদেরকে কবর যিয়ারতকালে এই দোআ পড়িবার শিক্ষা দিতেনঃ

”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّ شَاءَ  
اللهُ بِكُمْ لَا حَقُونَ سَأْلُ اللهِ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ.“

উচ্চারণঃ আস্সালামু আলাইকুম আহ্�লাদ্দিয়ারে মিনাল-মুমেনীনা  
ওয়াল মুসলেমীন, ওয়া ইন্না ইনশা আল্লাহ বেকুম্লাহেকুন, নাস্সালালুল্লাহা  
লানা ওয়া লাকামুল আফিয়াতা।

”ওহে গৃহবাসী মু’মিন মুসলিম, তোমাদের প্রতি সালাম, আমরাও  
ইন্শাআল্লাহ তোমাদের সহিত মিলিত হইবে। আমরা আল্লাহর দরবারে  
আমাদের জন্য এবং তোমাদের জন্য নিরাপত্তা চাহিতেছি।“ এই হাদীস  
রেওয়ায়েত করিয়াছেন ইমাম মুসলিম হ্যরত বুরায়দার পুত্র সুলায়মান  
হইতে, তিনি তাঁহার পিতা হইতে।

ইমাম তিরমিয়ী সাহাবী ইবনে আকবাস (রায়িআল্লাহু আনহু) হইতে  
রেওয়ায়েত করিয়াছেন, তিনি বলিয়াছেনঃ

”مَرَبِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْوَرِ الْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوجْهِهِ قَوْلًا: السَّلَامُ  
عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُوْرِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ أَتْسِمْ سَلَفْتَنَا وَتَحْنُّ بِالْأَكْرِ.“

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

“একদা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মদীনার কবরসমূহের পার্শ্ব দিয়া অতিক্রম করিবার কালে কবরবাসীদের প্রতি মুখ করিলেন- তারপর বলিলেন, আস্সালামু আলাইকুম ইয়া আহলাল কুবুরি ইয়াগফিরকল্লাহু লানা ওয়ালাকুম আনতুম সালাফুন-ওয়া নাহনু বিল আস্সুরি”।

“হে কবরসমূহের বাসিন্দাগণ! তোমাদের প্রতি সালাম। আল্লাহু তোমাদেরকে এবং আমাদেরকে মাফ করন! তোমরা পূর্ববর্তী আর আমরা পশ্চাদবর্তী।

এই সমস্ত হাদীস হইতে বুঝা যায় যে, কবর যিয়ারতের শরয়ী উদ্দেশ্য হইল পরকালকে স্মরণ করা, মৃত ব্যক্তিদের প্রতি সহানুভূতি ও ইহ্সান প্রদর্শন, তাহাদের উপকারার্থে দোআ করা এবং তাহাদের প্রতি রহম করার জন্য আল্লাহুর নিকট আবেদন জ্ঞাপন। অপরপক্ষে কবরের বাসিন্দার নিকট নিজের জন্য দোআ চাহিবার উদ্দেশ্যে কবর যিয়ারত করা, তথায় অবস্থান করা, নিজের অভাব-অভিযোগ পূরণ বা রোগমুক্তি ও জন্য দোআ করা কিংবা তাহাদের মধ্যস্থতা অথবা মর্ত্তবার দোহাই দিয়া আল্লাহুর কাছে প্রার্থনা করা-এই ধরণের যিয়ারত জঘন্য বিদ্যাত। না আল্লাহু উহাকে বৈধ করিয়াছেন, না তাহার রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম। সালাফে সালেহীন রায়আল্লাহু আনহুমও এ ধরণের কাজ কম্মিনকালে করেন নাই।

بَلْ هِيَ مِنَ الْمُحْرَنِ الَّذِي نَهَىٰ عَنْهُ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

বরং উহা এমন একটি কাজ যাহা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কঠোরভাবে নিষিদ্ধ করিয়াছেন। যেমন রাসূলুল্লাহু সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেনঃ

”زوروا القبور ولا تقولوا هجرًا“

“তোমরা যিয়ারত কর এবং কবরস্তানে শরীয়ত বিরোধী কথা বলিও না।”

وَهَذِهِ الْأُمُورُ الْمَذَكُورَةُ تَجْتَمِعُ فِي كُوْفَةِ بَدْعَةٍ

এই সমস্ত বিষয়ের পরিণাম এই যে, ঐ ধরণের উদ্দেশ্যে যিয়ারত করা হইলে উহার সমস্তই বিদ্যাত বলিয়া পরিগণিত হইবে। তবে উহার

## মাসায়েলে হজ্জ ও উমরাহ

বিভিন্ন প্রকরণ, কোন কোন বিদ্বাত শির্কেও পর্যায়ভুক্ত নয়- যেমন কবরের পার্শ্বে গিয়া আল্লাহর নিকট দোআ করা এবং মৃত ব্যক্তিকে ওসীলা করিয়া বলা-

بِحَقِّ هَذَا الْمِيتِ وَجَاهَهُ

“এই মৃত ব্যক্তির যে হক তোমার কাছে আছে তাহাই ওসীলায় আমি দোআ চাহিতেছি।”

وبعضها من الشرك الأكبر كدعاء الموتى والاستغاثة بهم ونحو ذلك.

“আবার অপর কতকগুলি যিয়ারত শির্কে-আকবারের অন্তর্ভুক্ত। তাহা হইল মৃত ব্যক্তিকে ডাকা এবং তাহার নিকট সাহায্য কামনা করা বা রোগমুক্তি, দুঃখ-মুসীবত দূরীকরণ ইত্যাদিও জন্য আবেদন করা। এই বিষয়ের বিস্তারিত আলোচনা ইতিপূর্বেই করা হইয়াছে।

সুতরাং তুমি হে মুসলিম! সাবধান ও ছঁশিয়ার! আল্লাহর নিকট তওঁফীক ও হক পথের হেদায়াত কামনা কর।

فَهُوَ سَبَّاحَهُ الْمَوْفَقُ وَالْمَهْدِيُّ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ وَلَا رَبُّ سُواهُ.

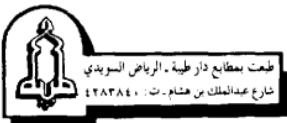
তিনি সুবহানাহু ওয়া তাআলা তওঁফীকদাতা, পথ-প্রদর্শক, তিনি ব্যতীত পূজিবার যোগ্য কেহই নাই- তিনি ছাড়া নাই অন্য কোনও প্রভু প্রতিপালক।

এই বিষয়ে আমি যাহা লিখিতে চাহিতেছিলাম ইহাই উহার শেষ করা।

هذا آخر ما أردنا إملاءه والحمد لله أولاً وآخرأ وصلى الله وسلم على عبده ورسله وحيرته من خلقه محمد وعلى آله وأصحابه ومن بعهم بإحسان إلى يوم الدين.

আল্লাহর হামদ প্রথমে ও শেষে। আল্লাহ তাঁহার আশীষ বর্ষণ করুন তাঁহার বান্দা ও রাসূল এবং সৃষ্টির সেরা মুহাম্মাদ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)-এর উপরে এবং তাঁহার পরিবার-পরিজন ও তাঁহার সাহাবাবর্গেও প্রতি আর যাহারা কিয়ামত পর্যন্ত তাহাদের অনুসরণ করিবেন নিষ্ঠার সহিত তাহাদের প্রতি।

طبع بمطابع دار طيبة ، الرياض السويدى  
شارع محمد الملك بن شنام - ت : ٤٢٨٣٨٤



© وزارة الشئون الإسلامية، ١٤١٦هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

ابن باز، عبدالعزيز بن عبدالله .

التحقيق والإيضاح لكثير من مسائل الحج والعمرة  
والزيارة . - الرياض.

١٢٢ من : ١٧x١٢ سم

ردمك : ٦ - ٠٧٨ - ٢٩ - ٩٩٦٠

النص باللغة البنغالية

١- الحج ٢- العمرة ٣- زيارة المسجد النبوي  
١- العنوان

٢٥٢,٥ دينار

١٦/١٦٠١

رقم الإيداع: ١٦/١٦٠١

ردمك: ٦ - ٠٧٨ - ٢٩ - ٩٩٦٠

# الْحَقِيقَةُ وَالْإِصْنَاعُ

لِكَثِيرٍ مِّنْ شَائِئِنَ الْمَسْجِعِ وَالْعَرْمَةِ وَالزِّيَارَةِ  
هُمَّا فِي هُنُوِّ الْكِتَابِ وَالسُّنْنَةِ

تأليف  
العلامة الساجح بن العزيز بن عبد الله بن باز  
- رحمه الله -

ترجمة الشيخ  
أبو محمد عليم الدين الندياوي  
باللغة البنغالية